

سورہ نساء مدنی ہے اور اس میں ایک سو چھتر آیات اور چویں رکوع ہیں۔

شرع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو برا امیران نہایت رحم والا ہے۔

اے لوگو! اپنے پورا گار سے ڈرو، جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا^(۱) اور اسی سے اس کی بیوی کو پیدا کر کے ان دونوں سے بست سے مرد اور عورتیں پھیلادیں، اس اللہ سے ڈرو جس کے نام پر ایک دوسرے سے مانگتے ہو اور رشتہ ناطے توڑنے سے بھی بچو^(۲) بے شک اللہ تعالیٰ تم پر نسبتان ہے۔ (۱)

☆ نساء کے معنی ہیں ”عورتیں“ اس سورت میں عورتوں کے بہت سے اہم سائل کا تذکرہ ہے۔ اس لئے اس سورہ نساء کما جاتا ہے۔

(۱) ”ایک جان“ سے مراد ابوالشر حضرت آدم علیہ السلام ہیں اور خلقِ منہا روز جہا میں منہا سے وہی ”جان“ یعنی آدم علیہ السلام مراد ہیں یعنی آدم علیہ السلام سے ان کی زوج (بیوی) حضرت حوا کو پیدا کیا۔ حضرت حوا حضرت آدم علیہ السلام سے کس طرح پیدا ہوئیں اس میں اختلاف ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے قول مردی ہے کہ حضرت حوا مرد (یعنی آدم علیہ السلام) سے پیدا ہوئیں۔ یعنی ان کی بائیں پلی سے۔ ایک حدیث میں کہا گیا ہے۔ ”إِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ صَلْبٍ وَإِنَّ أَعْجَجَ شَيْءٍ فِي الْصَّلْبِ أَغْلَاهُ“ (صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، صحیح مسلم، کتاب الرضاع) کہ ”عورت پلی سے پیدا کی گئی ہے اور پلی میں سب سے ٹیڑھا حصہ“ اس کا بالائی حصہ ہے۔ اگر تو اسے سیدھا کرنا چاہے تو توڑ بیٹھے گا اور اگر تو اس سے فائدہ اٹھانا چاہے تو کبھی کے ساتھ ہی فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ بعض علماء اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے معمول رائے کی تائید کی ہے۔ قرآن کے الفاظ خلق منہا سے اسی موقف کی تائید ہوتی ہے حضرت حوا کی تخلیق اسی نفس واحدہ سے ہوئی ہے جسے آدم کما جاتا ہے۔

(۲) والآرَحَامَ کا عطف اللہ پر ہے یعنی رحموں (رشتوں ناطوں) کو توڑنے سے بھی بچو اُرَحَامٌ، رَحْمٌ کی بیع ہے۔ مراد رشتہ داریاں ہیں جو رحم مادر کی بنیاد پر ہی قائم ہوتی ہیں۔ اس سے حرم اور غیر حرم دونوں رشتہ مراد ہیں رشتوں ناطوں کا توڑنا سخت کبیرہ گناہ ہے جسے قطع رحمی کہتے ہیں۔ احادیث میں قرابت داریوں کو ہر صورت میں قائم رکھنے اور ان کے حقوق ادا کرنے کی بڑی تائید اور فضیلت بیان کی گئی ہے جسے صدر رحمی کما جاتا ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا بَيْهُ الْقَاتُلُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَغْيِيرٍ
وَاحِدَةٌ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجًا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا
وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِنَّمَا أَنْوَنَ يَهُ وَالْأَرْحَامَ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَحِيمًا ①

اور تیموں کو ان کے مال دے دو اور پاک اور حلال چیز کے بدلتے ناپاک اور حرام چیز نہ لو، اور اپنے مالوں کے ساتھ ان کے مال ملا کر کھانہ جاؤ، بے شک یہ بہت براگناہ ہے۔^(۱) ^(۲)

اگر تمہیں ڈر ہو کہ یتیم لڑکیوں سے نکاح کر کے تم انصاف نہ رکھ سکو گے تو اور عورتوں میں سے جو بھی تمہیں اچھی لگیں تم ان سے نکاح کرو، دو دو، تین تین، چار چار سے، لیکن اگر تمہیں برابری نہ کر سکتے کا خوف ہو تو ایک ہی کافی ہے یا تمہاری ملکیت کی لوٹی^(۳) یہ زیادہ قریب ہے، کہ (ایسا کرنے سے ناانصافی اور) ایک

وَإِنَّ الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَنْهِهِنَّ لَوْلَا يَخِفْتُهُنَّ بِالظَّفِيرَةِ
وَلَا تَأْكُلْنَ أَمْوَالَهُمْ إِلَّا أَمْوَالَكُنْجِنَّةِ كَانَ
حُوَّبًا كَيْدِهَا^(۴)

وَلَنْ خَفْتُمْ أَلَا تُقْسِطُونَ فِي الْيَسْلَمِي فَإِنَّهُوَا
مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَتَّمَّ وَثَلَثَ
وَرُبْعَةٌ فَإِنْ خَفْتُمْ أَلَا تَعْدِلُونَا فَوَاحِدَةٌ
أَوْ مَالَكَتْ أَيْمَانَهُمْ ذَلِكَ أَدْنَى أَلَا تَعْدِلُونَا^(۵)

(۱) یتیم ببالغ اور باشور ہو جائیں تو ان کا مال ان کے سپرد کر دو۔ خبیث سے گھٹایا چیزیں اور طیب سے عمدہ چیزیں مراد ہیں یعنی ایسا نہ کرو کہ ان کے مال سے اچھی چیزیں لے لو اور محض لگنی پوری کرنے کے لئے گھٹایا چیزیں ان کے بدلتے میں رکھ دو۔ ان گھٹایا چیزوں کو خبیث (ناپاک) اور عمدہ چیزوں کو طیب (پاک) سے تعبیر کر کے اس طرف اشارہ کرو دیا کہ اس طرح بدلا گیا مال، جو اگرچہ اصل میں تو طیب (پاک اور حلال) ہے لیکن تمہاری اس بد دینانتی نے اس میں خباثت داخل کر دی اور وہ اب طیب نہیں رہا، بلکہ تمہارے حق میں وہ خبیث (ناپاک اور حرام) ہو گیا۔ اسی طرح بد دینانتی سے ان کا مال اپنے مال میں ملا کر کھانا بھی منوع ہے ورنہ اگر مقدار خیز خواہی ہو تو ان کے مال کو اپنے مال میں ملانا جائز ہے۔

(۲) اس کی تفسیر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس طرح مردی ہے کہ صاحب حیثیت اور صاحب جمال یتیم لڑکی کسی ولی کے زیر پرورش ہوتی تو وہ اس کے مال اور حسن و جمال کی وجہ سے اس سے شادی تو کر لیتا لیکن اس کو دوسری عورتوں کی طرح پورا حق مردہ دیتا۔ اللہ تعالیٰ نے اس ظلم سے روکا، کہ اگر تم گھر کی یتیم بچیوں کے ساتھ انصاف نہیں کر سکتے تو تم ان سے نکاح ہی مت کرو، تمہارے لئے دوسری عورتوں سے نکاح کرنے کا راستہ کھلا ہے (صحیح بخاری، کتاب الفتن)، بلکہ ایک کے بجائے دو سے تین سے حتیٰ کہ چار عورتوں تک سے تم نکاح کر سکتے ہو، بشرطیکہ ان کے درمیان انصاف کے تقاضے پورے کر سکو۔ ورنہ ایک سے ہی نکاح کرو یا اس کے بجائے لوٹی پر گزار کرو۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ ایک مسلمان مرد (اگر وہ ضرورت مند ہے) تو چار عورتیں بیک وقت اپنے نکاح میں رکھ سکتا ہے۔ لیکن اس سے زیادہ نہیں، جیسا کہ صحیح احادیث میں اس کی مزید صراحة اور تحدید کر دی گئی ہے۔ نبی کرم ﷺ نے جو چار سے زائد شاریاں کیں وہ آپ ﷺ کے خصائص میں سے ہے جس پر کسی امتی کے لئے عمل کرنا جائز نہیں۔ (ابن کثیر)

طرف جھک پڑنے سے نجی جاؤ۔^(۱) (۳)

اور عورتوں کو ان کے مراراضی خوشی دے دو، ہاں اگر وہ خود اپنی خوشی سے کچھ مرجھوڑ دیں تو اسے شوق سے خوش ہو کر کھالو۔^(۲)

بے عقل لوگوں کو اپنا مال نہ دے دو جس مال کو اللہ تعالیٰ نے تمہاری گزران کے قائم رکھنے کا ذریعہ بنایا ہے، ہاں انہیں اس مال سے کھلاو، پلاو، پسناؤ اور ٹھاؤ اور انہیں معقولیت سے نرم بات کو۔^(۵)

اور تیمیوں کو ان کے بالغ ہو جانے تک سدھارتے اور آزماتے رہو پھر اگر ان میں تم ہو شیاری اور حسن تمیر پاؤ تو انہیں ان کے مال سونپ دو اور ان کے بڑے ہو جانے کے ڈر سے ان کے مالوں کو جلدی جلدی فضول خرچیوں میں تباہ نہ کر دو، مال داروں کو چاہئے کہ (ان کے مال سے) پچھتے رہیں، ہاں مسکین محتاج ہو تو دستور کے مطابق واجبی طور سے کھالے، پھر جب انہیں ان کے مال سونپو تو گواہ بنالو، دراصل حساب لینے والا اللہ تعالیٰ ہی کافی ہے۔^(۶)

وَإِنَّ الْأَنْتَأَءَ صَدْقَتِهِنَّ بِنَحْلَةَ، قَاتِلَ طَبَنَ لَكُمْ
عَنْ شَيْءٍ هِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَذِهِ تَائِرِيَّةً ①

وَلَا تُؤْمِنُوا الشَّفَاهَةُ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيمًا
وَلَا زُقْوُمُ فِيهَا وَلَا كُوْهُمُ وَقُولُو الْأَمْمُ
قُولًا مَغْرُورًا ②

وَابْتَسُو الْيَسْتَهْنَى حَلْقَى إِذَا بَلَّوْا التِّكَاءَ، قَاتِلَ اشْتَهَمْ
قِنْهُمْ دُسْدُسًا فَأَذْفَقُو إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا
إِسْرَاقًا وَبِدَارًا إِنْ يَكْبُرُوا وَمَنْ كَانَ عَنْ زِيَّةِ
فَلَيُسْتَعْفَفْ وَمَنْ كَانَ يَقِيدُ أَفْلَانِيَّكُلْ يَا لِلْمَعْرُوفِ
فَإِذَا دَفَعْتُمُ الْيَهُمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُو أَعْنَيْهِمْ
وَكَفَى يَا لِلَّهِ حِينِيَّا ③

(۱) یعنی ایک ہی عورت سے شادی کرنا کافی ہو سکتا ہے۔ کیونکہ ایک سے زیادہ یوں یا رکھنے کی صورت میں انصاف کا اہتمام بہت مشکل ہے جس کی طرف قلبی میلان زیادہ ہو گا، ضروریات زندگی کی فراہمی میں زیادہ توجہ بھی اسی کی طرف ہو گی۔ یوں یوں کے درمیان وہ انصاف کرنے میں ناکام رہے گا اور اللہ کے ہاں مجرم قرار پائے گا۔ قرآن نے اس حقیقت کو دوسرے مقام پر نسایت بیان کیا ہے ﴿ وَلَنْ تَسْتَطِعُوا آنَّ تَعْدِيلَ النِّسَاءَ وَلَوْ
خَرَصُمُهُ فَلَا تَبْنِلُوا عَلَى السَّيْلِ قَتَدُ رُوْهَا كَالْمَعْلَقَةِ ﴾ (سورہ النساء۔ ۱۲۹)

او تم ہرگز اس بات کی طاقت نہ رکھو گے کہ یوں کے درمیان انصاف کر سکو، اگرچہ تم اس کا اہتمام کرو۔ (اس لئے اتنا تو کرو) کہ ایک ہی طرف نہ بھک جاؤ کہ دوسری یوں کو پچھا دھڑیں لکار کھو۔ اس سے معلوم ہوا کہ ایک سے زیادہ شادی کرنا اور یوں کے ساتھ انصاف نہ کرنا نامناسب اور نامنیت خطرناک ہے۔

(۲) تیمیوں کے مال کے بارے میں ضروری ہدایات دینے کے بعد یہ فرمانے کا مطلب یہ ہے کہ جب تک یتیم کا مال

مال باب اور خوش و اقارب کے ترک میں مردوں کا حصہ بھی ہے اور عورتوں کا بھی۔ (جو مال مال باب اور خوش و اقارب چھوڑ مرس) خواہ وہ مال کم ہو یا زیادہ (اس میں) حصہ مقرر کیا ہوا ہے۔^(۱) ^(۷)

اور جب تقسیم کے وقت قرابت دار اور یتیم اور مسکین آجائیں تو تم اس میں سے تھوڑا بہت انہیں بھی دے دو اور ان سے نرمی سے بولو۔^(۲) ^(۸)

اور چاہئے کہ وہ اس بات سے ڈریں کہ اگر وہ خود اپنے پیچھے (نخے نخے) ناقلوں پرچھوڑ جاتے جن کے ضلع ہو

لِلْجَلِ نَحِيْبٌ مَّا تَرَكَ الْوَالِدَيْنَ وَالْأَقْرَبُوْنَ
وَلِلْمُؤْسَأَةِ نَصِيْبٌ مَّا تَرَكَ الْوَالِدَيْنَ وَالْأَقْرَبُوْنَ
مَتَّقَلٌ مِّنْهُ أَوْ كُثُرٌ نَصِيْبُهَا مَفْرُوضًا^①

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَمَّى
وَالْمُسْكِنِيْنَ فَارْهُ قُوْهُمْ مِنْهُ وَقُوْلُوْنَ الْهُمْ
كُوْلًا مَعْرُوفًا^②

وَلِيُغْشِيَ الْدِيْنَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ حَلْيِهِمْ ذُرِيَّةً^③

تمہارے پاس رہا، تم نے اس کی کس طرح حفاظت کی اور جب مال ان کے سپرد کیا تو اس میں کوئی کمی بیش یا کسی قسم کی تبدیلی کی یا نہیں؟ عام لوگوں کو تو تمہاری امانت داری یا خیانت کاشاید پڑتے نہ چلتے۔ لیکن اللہ سے تو کوئی چیز مخفی نہیں۔ وہ یقیناً جب تم اس کی بارگاہ میں جاؤ گے تو تم سے حساب لے گا۔ اسی لئے حدیث میں آتا ہے کہ یہ بہت ذمہ داری کا کام ہے۔ نبی ﷺ نے حضرت ابوذر یعنی شیعہ سے فرمایا ”ابوذر! میں تمہیں ضعیف دیکھتا ہوں اور تمہارے لئے وہی چیز پسند کرتا ہوں، جو اپنے لئے پسند کرتا ہوں، تم دو آدمیوں پر بھی امیر نہ بننا ہے کسی یتیم کے مال کا والی اور سرپرست“ (صحیح مسلم، کتاب الإمارۃ)

(۱) اسلام سے قبل ایک یہ ظلم بھی روکھا جاتا تھا کہ عورتوں اور چھوٹے بچوں کو وراثت سے حصہ نہیں دیا جاتا تھا اور صرف بڑے لڑکے جوڑنے کے قبلی ہوتے، سارے مال کے وارث قرار پاتے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مردوں کی طرح عورتیں اور بچے بچیاں اپنے والدین اور اقارب کے مال میں حصہ دار ہوں گی، انہیں محروم نہیں کیا جائے گا۔ تاہم یہ الگ بات ہے کہ لڑکی کا حصہ لڑکے کے حصے سے نصف ہے (جیسا کہ ۳ آیات کے بعد مذکور ہے) ایہ عورت پر ظلم نہیں ہے نہ اس کا اختلاف ہے بلکہ اسلام کا یہ قانون میراث عدل و انصاف کے تقاضوں کے عین مطابق ہے۔ کیونکہ عورت کو اسلام نے معاشر کی ذمہ داری سے فارغ رکھا ہے اور مرد کو اس کا کفیل بنایا ہے۔ علاوه ازیں عورت کے پاس مرکی صورت میں مال آتا ہے جو ایک مرد ہی اسے ادا کرتا ہے۔ اس لحاظ سے عورت کے مقابله میں مرد پر کئی گناہ یا مالی ذمہ داریاں ہیں۔ اس لئے اگر عورت کا حصہ نصف کے بجائے مرد کے برابر ہوتا تو یہ مرد پر ظلم ہوتا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے کسی پر بھی ظلم نہیں کیا ہے کیونکہ وہ عادل بھی ہے اور حکیم بھی۔

(۲) اسے بعض علمانے آیت میراث سے منسون قرار دیا ہے لیکن صحیح تربات یہ ہے کہ یہ منسون نہیں، بلکہ ایک بہت ہی اہم اخلاقی ہدایت ہے۔ کہ امداد کے متعلق رشتے داروں میں سے جو لوگ وراثت میں حصہ دار ہوں، انہیں بھی تقسیم کے وقت کچھ دے دو۔ نیزان سے بات بھی پیار و محبت کے انداز میں کرو۔ دولت کو آتے ہوئے دیکھ کر قارون و فرعون نہ بنو۔

جانے کا اندریشہ رہتا ہے، (تو ان کی چاہت کیا ہوتی) پس اللہ تعالیٰ سے ڈر کرچین تلی بات کما کریں۔^(۶)

جو لوگ ناحق ظلم سے قیمتوں کامال کھا جاتے ہیں، وہ اپنے پیش میں آگ ہی بھر رہے ہیں اور عنقریب وہ دوزخ میں جائیں گے۔^(۷)

اللہ تعالیٰ تمہیں تمہاری اولاد کے بارے میں حکم کرتا ہے کہ ایک لڑکے کا حصہ دونوں کے برابر ہے^(۸) اور اگر صرف لڑکیاں ہی ہوں اور دوسرے زیادہ ہوں تو انہیں مال متوجہ کا دو تھانی ملے گا۔^(۹) اور اگر ایک ہی لڑکی ہو تو

ضعفًا خافُوا عَلَيْهِمْ فَلَا يَتَّقُوا اللَّهَ
وَلَيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيقًا^(۱۰)

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ إِيمَانِهِمْ فَلَمَّا لَمْ يَنْتَهُ
يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ تَأْمَراً وَسَيَصْلُونَ سَعِيدًا^(۱۱)

يُؤْصِلُهُنَّا إِنَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ مِثْلُ حَظِّ الْمُتَّقِيِّينَ فَإِنْ كَانَ
نَسَاءً فَوَقَّعَتِ الْمُتَّقِيُّنَ كَلْمَنْ مُلْكَنْ مُلْكَنْ مُلْكَنْ مُلْكَنْ مُلْكَنْ
الْمُتَّقُّصُ فِي لَدُنْهُ بِلَكْلَكْ وَجِيدِهِمْهُمَا الشُّدُّ وَمِلْكَلَكَ إِنْ

(۱) بعض مفسرین کے نزدیک اس کے مخاطب اوصیا ہیں (جن کو وصیت کی جاتی ہے) ان کو فتحت کی جا رہی ہے کہ ان کے زیر کفالت جو قیمتوں میں ان کے ساتھ وہ ایسا سلوک کریں جو وہ اپنے بچوں کے ساتھ اپنے مرنے کے بعد کیا جانا پسند کرتے ہیں۔ بعض کے نزدیک اس کے مخاطب عام لوگ ہیں کہ وہ قیمتوں اور دیگر چھوٹے بچوں کے ساتھ اچھا سلوک کریں، قطع نظر اس کے کہ وہ ان کی زیر کفالت ہیں یا نہیں بعض کے نزدیک اس کے مخاطب وہ ہیں جو قریب المرگ کے پاس بیٹھے ہوں، ان کی ذمہ داری ہے کہ وہ مرنے والے کو اچھی باتیں سمجھائیں تاکہ وہ نہ حق اللہ میں کوتاہی کر سکے نہ حقوق بنی آدم میں اور وصیت میں وہ ان دونوں باتوں کو ملاحظہ رکھے۔ اگر وہ خوب صاحب حیثیت ہے تو ایک تھانی مال کی وصیت ایسے لوگوں کے حق میں ضرور کرے جو اس کے قریب رشتہ داروں میں غریب اور مستحق امداد ہیں یا پھر کسی دینی مقصد اور ادارے پر خرچ کرنے کی وصیت کرے تاکہ یہ مال اس کے لئے زاد آخرت بن جائے اور اگر وہ صاحب حیثیت نہیں ہے تو اسے تھانی مال میں وصیت کرنے سے روکا جائے تاکہ اس کے اہل خانہ بعد میں مغلی اور احتیاج سے دوچار نہ ہوں۔ اسی طرح کوئی اپنے ورثا کو محروم کرنا چاہے تو اس سے اس کو منع کیا جائے اور یہ خیال کیا جائے کہ اگر ان کے بعد ان کے بچے نقوف افاقت سے دوچار ہو جائیں تو اس کے تصور سے ان پر کیا گزرے گی۔ اس تفصیل سے مذکورہ سارے ہی مخاطبین اس کا مصدق ہیں۔ (تفسیر قرطبی و فتح القدری)

(۲) اس کی حکمت اور اس کا مبنی بر عدل و انصاف ہوتا ہم واضح کر آئے ہیں۔ ورثا میں لڑکی اور لڑکے دونوں ہوں تو پھر اس اصول کے مطابق تقسیم ہوگی۔ لڑکے چھوٹے ہوں یا بڑے، اسی طرح لڑکیاں چھوٹی ہوں یا بڑی سب وارث ہوں گی۔ حتیٰ کہ جنین (مال کے پیش میں زیر پروش پچھر) بھی وارث ہو گا۔ البتہ کافر اولاد وارث شد ہوگی۔

(۳) یعنی بینا کوئی نہ ہو تو مال کا دو تھانی (یعنی کل مال کے تین حصے کر کے دو حصے) دو سے زائد لڑکیوں کو دیئے جائیں گے اور اگر صرف دو ہی لڑکیاں ہوں، تب بھی انہیں دو تھانی حصہ ہی دیا جائے گا۔ جیسا کہ حدیث میں آتا ہے کہ سعد بن

اس کے لئے آدھا ہے اور میت کے مان باپ میں سے ہر ایک کے لئے اس کے چھوڑے ہوئے مال کا چھٹا حصہ ہے، اگر اس (میت) کی اولاد ہو،^(۱) اور اگر اولاد نہ ہو اور مان باپ وارث ہوتے ہوں تو اس کی مان کے لئے تیرا حصہ ہے،^(۲) ہاں اگر میت کے کتنی بھائی ہوں تو پھر اس کی مان کا چھٹا حصہ ہے۔^(۳) یہ صے اس وصیت (کی

كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَقَاتُ لَهُ بَيْنَ أَهْلَهُ وَلَدٌ وَأَبْنَى لَهُ بُوْنَةُ قَلْبُهُ الشَّلْطُ
فَقَاتَ كَانَ لَهُ إِحْوَةٌ فَلَمْ يُؤْتِهِ الْمُسْمُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ
يُوْصِي بِهَا أَوْذِينَ أَبْنَاءُهُ وَابْنَاءُهُ لَا تَرُونَ أَيْهُمْ أَشَرُّ
لَكُمْ نَفْعًا فَيُضْعِهُ تَيْمَنَ الْمُؤْلِنَ اللَّهُ كَانَ عَلَيْهِمَا حَيْكَلًا^(۱)

ریج ہاشم احمد میں شہید ہو گئے اور ان کی دل زکیاں تھیں۔ مگر سعد کے سارے مال پر ان کے ایک بھائی نے قبضہ کر لیا تو نبی ﷺ نے ان دونوں لڑکیوں کو ان کے پچھا سے دو ٹھنڈے مال دلوایا (ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ، کتاب الفرانض) علاوہ ازیں سورہ نساء کے آخر میں بتلایا گیا ہے کہ اگر کسی مرنے والے کی وارث صرف دو بھینیں ہوں تو ان کے لئے بھی دو تھائی حصہ ہے لہذا جب دو بھینیں دو تھائی مال کی وارث ہوں گی تو دو بھینیاں بطریق اولی دو تھائی مال کی وارث ہوں گی جس طرح دو بھنوں سے زیادہ ہونے کی صورت میں انہیں دو سے زیادہ بھینیوں کے حکم میں رکھا گیا ہے (فتح القدیر) خلاصہ مطلب یہ ہوا کہ دو یا دو سے زائد لڑکیاں ہوں، تو دونوں صورتوں میں مال متروکہ سے دو تھائی لڑکیوں کا حصہ ہو گا۔ باقی مال عصبہ میں تقسیم ہو گا۔

(۱) مان باپ کے حصے کی تین صورتیں بیان کی گئی ہیں۔ یہ پہلی صورت ہے کہ مرنے والے کی اولاد بھی ہو تو مرنے والے کے مان باپ میں سے ہر ایک کو ایک ایک سدس ملے گا یعنی باقی دو تھائی مال اولاد پر تقسیم ہو جائے گا البتہ اگر مرنے والے کی اولاد میں صرف ایک بیٹی ہو تو اس میں سے چونکہ صرف نصف مال (یعنی چھ حصوں میں سے ۳ حصے) بیٹی کے ہوں گے اور ایک سدس (چھٹا حصہ) مان کو اور ایک سدس باپ کو دینے کے بعد مزید ایک سدس باقی نجج جائے گا اس لئے بچنے والا یہ سدس بطور عصبه باپ کے حصہ میں جائے گا یعنی اس صورت میں باپ کو دو سدس ملیں گے، ایک باپ کی حیثیت سے دوسرے عصبه ہونے کی حیثیت سے۔

(۲) یہ دو سری صورت ہے کہ مرنے والے کی اولاد نہیں ہے (یاد رہے کہ پوتاپوتی بھی اولاد میں اجماعاً شامل ہیں) اس صورت میں مان کے لئے تیرا حصہ ہے اور باقی دو حصے (جو مان کے حصے میں دو گناہیں) باپ کو بطور عصبه ملیں گے اور اگر مان باپ کے ساتھ مرنے والے مرد کی بیوی یا مرنے والی عورت کا شوہر بھی زندہ ہے تو راجح قول کے مطابق بیوی یا شوہر کا حصہ (جس کی تفصیل آرہی ہے) نکال کر باقی ماندہ مال میں سے مان کے لئے ٹھنڈہ (تیرا حصہ) اور باقی باپ کے لئے ہو گا۔

(۳) تیسری صورت یہ ہے کہ مان باپ کے ساتھ، مرنے والے کے بھائی بین زندہ ہیں۔ وہ بھائی چاہے سے گے (یعنی) ہوں یعنی ایک ہی مان باپ کی اولاد ہوں۔ یا باپ ایک ہو، ماکیں مختلف ہوں یعنی علاقی بھائی بین ہوں یا مان ایک ہو، باپ مختلف ہوں یعنی اخیانی بھائی بین ہوں۔ اگرچہ یہ بھائی بین میت کے باپ کی موجودگی میں وراثت کے حق دار نہیں ہوں گے۔ لیکن مان کے لئے جب (نقسان کا سبب) بن جائیں گے یعنی جب ایک سے زیادہ ہوں گے تو مان کے ٹھنڈہ

سکھیل) کے بعد ہیں جو مرنے والا کر گیا ہو یا اداۓ قرض کے بعد، تمہارے باپ ہوں یا تمہارے بیٹے تمہیں نہیں معلوم کہ ان میں سے کون تمہیں نفع پہنچانے میں زیادہ قریب ہے،^(۱) یہ حسے اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر کردہ ہیں ہے شک اللہ تعالیٰ پورے علم اور کامل حکمتوں والا ہے۔^(۲)

تمہاری یہویاں جو کچھ چھوڑ مرس اور ان کی اولاد نہ ہو تو آدھوں آدھ تمہارا ہے اور اگر ان کی اولاد ہو تو ان کے چھوڑے ہوئے مال میں سے تمہارے لیے چوتھائی حصہ ہے۔^(۳) اس وصیت کی ادائیگی کے بعد جو وہ کر گئی ہوں یا قرض کے بعد۔ اور جو (ترک) تم چھوڑ جاؤ اس میں ان کے لیے چوتھائی ہے، اگر تمہاری اولاد نہ ہو اور اگر تمہاری اولاد ہو تو پھر انہیں تمہارے ترک کا آٹھواں حصہ ملے گا،^(۴) اس وصیت کے بعد جو تم کر گئے ہو اور قرض کی ادائیگی کے بعد۔ اور جن کی میراث لی جاتی ہے وہ مرد یا عورت کلالہ ہو یعنی اس کا باپ بیٹا نہ

وَلَكُنْ يَنْصُفْ مَا تَرَكَهُ أَذْوَاجُهُمْ لِنَلْعِنَ لَهُنَّ وَلَدٌ فِيَقْانٍ
كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ قَلْمُرُ الْيُرُبُّ وَمَنَّا تَرَكُنَ مِنْ بَعْدِهِ وَصِيَّةٌ
يُؤْهِنُ بِهَا أَوْدِينٌ وَلَهُنَّ الْيُرُبُّ وَمَنَّا تَرَكُنَ لَهُنَّ
لَكُمْ وَلَدٌ فِيَنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَأَهُنَّ الشَّنُّ وَمَنَّا تَرَكُنَ
مِنْ بَعْدِهِ وَصِيَّةٌ يُؤْهِنُ بِهَا أَوْدِينٌ وَلَنْ كَانَ رَجُلٌ
يُؤْرُثُ كُلَّهُ أَوْ مَرَأَةً وَلَهُمْ أَخْرُ وَأُخْرُ قَلْمُلٌ وَأَعْدِي قِنْمَهَا
الشَّنُّ فَإِنْ كَانُوا الْأَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شَرِكَاءُنِيَ الثَّلَاثَ
مِنْ بَعْدِهِ وَصِيَّةٌ يُؤْهِنُ بِهَا أَوْدِينٌ عَيْمُضَلٌ وَوَصِيَّةٌ
مِنْ الْمُلَوَّنَ وَاللهُ عَلَيْهِ حَلِيمٌ^(۵)

(تیرے حصے) کو سدس (چھٹے حصے) میں تبدیل کر دیں گے۔ ہاتھ سارا مال (۶/۵) باپ کے حصہ میں چلا جائے گا۔ بشرطیکہ کوئی اور وارث نہ ہو۔ حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں کہ جسمور کے نزدیک دو ہائیوں کا بھی وہی حکم ہے جو دو سے زیادہ بھائیوں کا نہ کرو ہوا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اگر ایک بھائی یا بن ہو تو اس صورت میں مال میں ماں کا حصہ ثلث برقرار رہے گا۔ وہ سدس میں تبدیل نہیں ہو گا۔ (تفہیر ابن کثیر)

(۱) اس نے تم اپنی سمجھ کے مطابق وراثت تقییم مت کرو، بلکہ اللہ کے حکم کے مطابق جس کا جتنا حصہ مقرر کر دیا گیا ہے، وہ ان کو دو۔

(۲) اولاد کی عدم موجودگی میں بیٹے کی اولاد یعنی پوتے بھی اولاد کے حکم میں ہیں، اس پر امت کے علماء کا اجماع ہے (فتح القدير) وابن کثیر اسی طرح مرنے والے شوہر کی اولاد خواہ اس کی وارث ہونے والی موجودہ یوں سے ہو یا کسی اور یوں سے۔ اسی طرح مرنے والی عورت کی اولاد اس کے وارث ہونے والے موجودہ خاوند سے ہو یا پسلے کے کسی خاوند سے۔

(۳) یوں اگر ایک ہو گی تب بھی اسے چوتھایا آٹھواں حصہ ملے گا۔ اگر زیادہ ہوں گی تب بھی یہی حصہ ان کے درمیان

ہو،^(۱) اور اس کا ایک بھائی یا ایک بُن ہو^(۲) تو ان دونوں میں سے ہر ایک کا چھٹا حصہ ہے اور اگر اس سے زیادہ ہوں تو ایک تھائی میں سب شریک ہیں،^(۳) اس وصیت کے بعد جو کی جائے اور قرض کے بعد^(۴) جب کہ اور لوں

تقسیم ہو گا، ایک ایک کو پوچھائی یا آٹھواں حصہ نہیں ملے گا، یہ بھی اجتماعی مسئلہ ہے (فتح القدر)

(۱) کالاہ سے مراد وہ میت ہے جس کا باپ ہونہ میٹا۔ یہ اکلیل سے مشتق ہے۔ اکلیل ایسی چیز کو کہتے ہیں جو کہ سرکواں کے اطراف (کناروں) سے گھیر لے۔ کالاہ کو بھی کالاہ اس لئے کہتے ہیں کہ اصول و فروع کے اعتبار سے تو اس کا وارث نہ بنے لیکن اطراف و جوانب سے وارث قرار پا جائے (فتح القدر) وابن کشیر اور کما جاتا ہے کہ کالاہ کل سے مشتق ہے جس کے معنی ہیں تھک جاتا۔ گواہ شخص تک پہنچنے پہنچنے سلسلہ نسل و نسب تھک گیا اور آگے نہ چل سکا۔

(۲) اس سے مراد اخیانی بُن بھائی ہیں جن کی ماں ایک ہو باپ الگ یونکہ عین بھائی بُن یا عالقی بُن بھائی کا حصہ میراث اس طرح نہیں ہے اور اس کا بیان اسی صورت کے آخر میں آ رہا ہے اور یہ مسئلہ بھی اجتماعی ہے (فتح القدر) اور دراصل نسل کے لئے مردوزن ﷺ میثلاً حَوْلَ الْأُشْيَّبِينَ ۝ کا قانون چلتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بیٹے بیٹیوں کے لئے جگہ اور بُن بھائیوں کے لئے آخری آیت نامہ میں ہر دو جگہ یہی قانون ہے البتہ صرف ماں کی اولاد میں چونکہ نسل کا حصہ نہیں ہوتا اس لئے وہاں ہر ایک کو برابر کا حصہ دیا جاتا ہے۔ بہرحال ایک بھائی یا ایک بُن کی صورت میں ہر ایک کو چھٹا حصہ ملے گا۔

(۳) ایک سے زیادہ ہونے کی صورت میں یہ سب ایک تھائی حصے میں شریک ہوں گے۔ نیزان میں ذکر اور موئٹ کے اعتبار سے بھی فرق نہیں کیا جائے گا۔ بلا تفرق سب کو مساوی حصہ ملے گا، مرد ہو یا عورت۔

ملحوظہ: ماں زاد بھائی بھائی بعض احکام میں دوسرے وارثوں سے مختلف ہیں ۱۔ ۰ یہ صرف اپنی ماں کی وجہ سے وارث ہوتے ہیں۔ ۰-۲-۰ ان کے مرد اور عورت،^(۵) حصے میں مساوی ہوں گے۔ ۰-۳-۰ یہ اس وقت وارث ہوں گے جب کہ میت کالاہ ہو۔ پس باپ دادا بیٹا اور پوتے وغیرہ کی موجودگی میں یہ وارث نہیں ہوں گے۔ ۰-۴-۰ ان کے مرد اور عورت کتنے بھی زیادہ ہوں، ان کا حصہ ثلث (ایک تھائی) سے زیادہ نہیں ہو گا اور جیسا کہ اوپر کما گیا ان کو اپنے مرنے والے اخیانی بھائی سے جو مال ملے گا اس میں مرد اور عورت کا حصہ برابر ہو گا یہ نہیں کہ مرد کو عورت سے دو گناہ دیا جائے۔ حضرت عمر بن عثمان نے اپنے دور خلافت میں یہی فیصلہ کیا تھا اور امام زہری فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن عثمان نے یہ فیصلہ یقیناً اس وقت ہی کیا ہو گا جب ان کے پاس نبی ﷺ کی کوئی حدیث ہوگی۔ (ابن کشیر)

(۴) میراث کے احکام بیان کرنے کے ساتھ ساتھ یہ تیری مرتبہ کما جا رہا ہے کہ ورثے کی تقسیم، وصیت پر عمل کرنے اور قرض کی ادائیگی کے بعد کی جائے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان دونوں باتوں پر عمل کرنا کتنا ضروری ہے۔ پھر اس پر بھی اتفاق ہے کہ سب سے پہلے قرضوں کی ادائیگی کی جائے گی اور وصیت پر عمل اس کے بعد کیا جائے گا لیکن اللہ تعالیٰ

کا نقصان نہ کیا گیا ہو^(۱) یہ مقرر کیا ہوا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور اللہ تعالیٰ دانا ہے بردبار۔^(۲)

یہ حدیث اللہ تعالیٰ کی مقرر کی ہوئی ہیں اور جو اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی فرماتبرداری کرے گا اسے اللہ تعالیٰ جنتوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہیں بہ رہی ہیں جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور یہ بہتری کامیابی ہے۔^(۳)

اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی نافرمانی کرے اور اس کی مقررہ حدود سے آگے نکلے اسے وہ جہنم میں ڈال دے گا جس میں وہ ہمیشہ رہے گا، ایسوں ہی کے لئے رسول کا کن عذاب ہے۔^(۴)

تمہاری عورتوں میں سے جو بے حیائی کا کام کریں ان پر اپنے میں سے چار گواہ طلب کرو، اگر وہ گواہی دیں تو ان عورتوں کو گھروں میں قید رکھو، یہاں تک کہ موت ان کی عمر پوری کر دے،^(۵) یا اللہ تعالیٰ ان کے لئے کوئی اور

يَتَلَكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخَلُهُ جَنَّةً
تَجْرِي مِنْ تَحْمِيَةِ الْأَنْهَرِ خَلِيدِينَ إِنَّمَا تُؤْذِنَكَ
الْفَوْزُ الْعَظِيمُ^(۶)

وَمَنْ يَعْصِي اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخَلُهُ
نَارًا خَالِدًا إِنَّهَا مَوْلَهُ عَدَادِيْ مُهَمِّيْنُ^(۷)

وَالَّتِي يَأْتِيْنَ الْفَاجِحَةَ مِنْ يَسِيرَ كُمْ
فَاسْتَشْهِدُوا عَنِيهِنَّ أَرْبَعَةَ مِنْكُمْ، قَالَ
شَهْدُهُنَّا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّى
يَوْمَ قُلُّهُنَّ الْمُوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَيِّلًا^(۸)

نے تینوں جگہ وصیت کا ذکر دین (قرض) سے پہلے کیا حالانکہ ترتیب کے اعتبار سے دین کا ذکر پہلے ہونا چاہئے تھا۔ اس میں حکمت یہ ہے کہ قرض کی ادائیگی کو تو لوگ اہمیت دیتے ہیں، نہ بھی دیں تو یعنی والے زبردست بھی وصول کر لیتے ہیں۔ لیکن وصیت پر عمل کرنے کو غیر ضروری سمجھا جاتا ہے اور اکثر لوگ اس معاملے میں تسال یا تقاضا فریض سے کام لیتے ہیں۔ اس لئے وصیت کا پہلے ذکر فرمائیں اس کی اہمیت واضح کر دی گئی۔ (روح المعانی)
ملحوظہ: اگر یہوی کا حق مراد ان کیا گیا ہو تو وہ بھی دین (قرض) میں شامل ہو گا اور اس کی ادائیگی بھی وراثت کی تقدیم سے پہلے ضروری ہے۔ نیز عورت کا حصہ شرعی اس مہر کے علاوہ ہو گا۔

(۱) بایس طور کے وصیت کے ذریعے سے کسی وارث کو محروم کر دیا جائے یا کسی کا حصہ گھٹا بڑھا دیا جائے یا یوں ہی وارثوں کو نقصان پہنچانے کے لئے کہہ دے کہ فلاں شخص سے میں نے اتنا قرض لیا ہے درآں حالیکہ کچھ بھی نہ لیا ہو۔ گویا اضرار کا تعلق وصیت اور دین دونوں سے ہے اور دونوں کے ذریعے سے نقصان پہنچانا منوع اور کبیرہ گناہ ہے۔ نیز اسی وصیت بھی باطل ہو گی۔

(۲) یہ بدکار عورتوں کی بدکاری کی وہ سزا ہے جو ابتدائے اسلام میں، جب کہ زنا کی سزا معین نہیں ہوئی تھی، عارضی

راستہ نکالے۔^(۱) (۱۵)

تم میں سے جو دو افراد ایسا کام کر لیں^(۲) انھیں ایذا دو
اگر وہ توبہ اور اصلاح کر لیں تو ان سے منه پھیر لو، بے
شک اللہ تعالیٰ توبہ قبول کرنے والا اور رحم کرنے والا
ہے۔^(۳)

اللہ تعالیٰ صرف انہی لوگوں کی توبہ قبول فرماتا ہے جو بوجہ
نادافی کوئی برائی کر گزیریں پھر جلد اس سے باز آ جائیں
اور توبہ کریں تو اللہ تعالیٰ بھی ان کی توبہ قبول کرتا ہے،
اللہ تعالیٰ بڑے علم والا حکمت والا ہے۔^(۴)

ان کی توبہ نہیں جو برا بیاں کرتے چلے جائیں یہاں تک
کہ جب ان میں سے کسی کے پاس موت آجائے تو کہ

وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّهَا مُنْكِرًا قَدْ وُهِمَاۤۚ فَإِنْ تَأْبَاۤۚ وَآصْلَحَاۤ

فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَاۤۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّبَّاً أَجِيمًاۤ

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى الَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ الشُّوَّاءَ بِجَهَالَةٍۚ

ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرْبَيْهِ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ

عَنْهُمْ وَمَنْ كَانَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا حَكِيمًاۤ

وَلَيَسْتَقْوِيَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الشَّيْءَاتِ حَتَّىٰ

إِذَا حَفَرَ أَحَدُهُمُ الْمُوْتَ قَالَ إِنِّي مُبْعِثُ النَّفَرَ

طور پر مقرر کی گئی تھی ہاں یہ بھی یاد رہے کہ عربی زبان میں ایک سے دس تک کی گنتی میں یہ مسلمہ اصول ہے کہ عدد
نمکر ہو گا تو محدود موہنث اور عدد موہنث ہو گا تو محدود مذکر۔ یہاں اربعہ (معنی ۲۳ کا عدد) موہنث ہے، اس لئے اس کا محدود
جو یہاں ذکر نہیں کیا گیا اور مذکوف ہے، یقیناً مذکر آئے گا اور وہ ہے رجال (معنی اربعہ رجال جس سے یہ بات واضح طور پر
معلوم ہوتی ہے کہ اثبات زنا کے لئے چار مرد گواہوں کا ہونا ضروری ہے۔ گویا جس طرح زنا کی سزا خت مقرر کی گئی ہے،
اس کے اثبات کے لئے گواہوں کی کڑی شرط عائد کر دی گئی ہے یعنی چار مسلمان مرد یعنی گواہ، اس کے بغیر شرعی سزا کا
اثبات ممکن نہیں ہو گا۔

(۱) اس راستے سے مراد زنا کی وہ سزا ہے جو بعد میں مقرر کی گئی یعنی شادی شدہ زنا کار مرد و عورت کے لئے رجم
اور غیر شادی شدہ بد کار مرد و عورت کے لئے سو کوڑے کی سزا۔ (جس کی تفصیل سورہ نور اور احادیث صحیحہ موجود ہے)

(۲) بعض نے اس سے اغلام بازی مرادی ہے یعنی عمل لواطت۔ دو مردوں کا ہی آپس میں بد فعلی کرنا اور بعض نے اس
سے باکرہ مرد و عورت مراد لئے ہیں اور اس سے قابلی کی آیت کو انہوں مصنفات یعنی شادی شدہ کے ساتھ خاص کیا ہے
اور بعض نے اس تثنیہ کے صیغہ سے مرد اور عورت مراد لئے ہیں۔ قطع نظر اس سے کہ وہ باکرہ ہوں یا شادی شدہ۔ ابن
جریر طبری نے دوسرے مفہوم یعنی باکرہ (مرد و عورت) کو ترجیح دی ہے۔ اور پہلی آیت میں بیان کردہ سزا کوئی ملکیت کی
بتلائی ہوئی سزا سزاۓ رجم سے اور اس آیت میں بیان کردہ سزا کو سورہ نور میں بیان کردہ سو کوڑے کی سزا سے منسون
قرار دیا ہے۔ (تفسیر طبری)

(۳) یعنی زبان سے زورو تو نجخ اور ملامت یا ہاتھ سے کچھ زد و کوب کر لینا۔ اب یہ منسوخ ہے، جیسا کہ گزرنا۔

وَلَا الَّذِينَ يَمْوَثُونَ وَهُمْ لُفَادٌ أُولَئِكَ
أَعْنَدُهُنَّ إِنَّهُمْ عَدَائِيَ الْيَمَّا ۝

وے کہ میں نے اب توبہ کی،^(۱) اور ان کی توبہ بھی قبول نہیں جو کفر پر ہی مر جائیں، یہی لوگ ہیں جن کے لئے ہم نے المناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔^(۲)

ایمان والو! تمیں حلال نہیں کہ زبردستی عورتوں کو ورثے میں لے بیٹھو^(۳) انہیں اس لئے روکنہ رکھو کہ جو تم نے انہیں دے رکھا ہے، اس میں سے کچھ لے لو^(۴) ہاں یہ اور بات ہے کہ وہ کوئی کھلی برائی اور بے حیائی کریں ان کے ساتھ اچھے طریقے سے بودو باش رکھو گو تم انہیں ناپسند کرو لیکن بہت ممکن ہے کہ تم کسی چیز کو برا جانو، اور اللہ تعالیٰ اس میں بہت ہی بھلائی کر دے۔^(۵)

اور اگر تم ایک یہوی کی جگہ دوسری یہوی کرنا ہی چاہو اور ان میں سے کسی کو تم نے خزانہ کا خزانہ دے رکھا ہو تو توبہ

لَيَأْتِهَا الَّذِينَ امْنَوْا بِالْجَنْحُ لِلَّهِ أَنْ شَرِّطُوا النِّسَاءَ كُنْهَاهُمْ وَلَا
تَعْضُلُهُنْ لِتَدْهِيَوْ بَعْضَ مَا أَتَيْتُهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ
بِفَاحِشَةٍ تُبَيِّنُهُنَّ مُؤْعَنِشُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهُنَّهُنَّ
فَعَسَى أَنْ يَنْكِرُهُوَا شَيْئًا وَيَجْعَلُ اللَّهَ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا^(۶)

وَلَنْ أَرْدِمَنَّ أَتَيْتَهُنَّ إِلَى ذُرْجَ مَكَانَ رَوْجَهُ وَلَا يَأْتِيَنَّهُنَّ إِلَيْهِنَّ
فَنَظَارًا فَلَمَّا تَأْخُذُوْهُنَّ شَيْئًا أَتَأْخُذُوْهُنَّ بِهِمَا نَا

(۱) اس سے واضح ہے کہ موت کے وقت کی گئی توبہ غیر مقبول ہے، جس طرح کہ حدیث میں بھی آتا ہے اس کی ضروری تفصیل آل عمران کی آیت ۹۰ میں گزر چکی ہے۔

(۲) اسلام سے قبل عورت پر ایک یہ ظلم بھی ہوتا تھا کہ شوہر کے مرجانے پر اس کے گھر کے لوگ اس کے مال کی طرح اس کی عورت کے بھی زبردستی و ارث بن بیٹھتے تھے اور خدا اپنی مرضی سے، اس کی رضامندی کے بغیر اس سے نکاح کر لیتے یا اپنے بھائی، بھتیجے سے اس کا نکاح کر دیتے، حتیٰ کہ سویلا بیٹاں کبھی مرنے والے باپ کی عورت سے نکاح کر لیتا یا اگر چاہتے تو اسے کسی بھی جگہ نکاح کرنے کی اجازت نہ دیتے اور وہ ساری عمربوں ہی گزارنے پر مجبور ہوتی۔ اسلام نے ظلم کے ان تمام طریقوں سے منع فرمادیا۔

(۳) ایک ظلم یہ بھی عورت پر کیا جاتا تھا کہ اگر خاوند کو وہ پسند نہ ہوتی اور وہ اس سے چھکارا حاصل کرنا چاہتا تو از خود اس کو طلاق نہ دیتا (جس طرح ایسی صورت میں اسلام نے طلاق کی اجازت دی ہے) بلکہ اسے خوب تنگ کرتا آکر وہ مجبور ہو کر حق مروا بوس کچھ خاوند نے اسے دیا ہوتا، از خود اپس کر کے اس سے خلاصی حاصل کرنے کو ترجیح دے۔ اسلام نے اس حرکت کو بھی ظلم قرار دیا ہے۔

(۴) کھلی برائی سے مراد بد کاری یا بد زبانی اور نافرمانی ہے۔ ان دونوں صورتوں میں البتہ یہ اجازت دی گئی ہے کہ خاوند اس کے ساتھ ایسا رویہ اختیار کرے کہ وہ اس کا دیا ہوا مال یا حق مروا اپس کر کے خل کرانے پر مجبور ہو جائے جیسا کہ خل کی صورت میں خاوند کو حق مروا بس لینے کا حق دیا گیا ہے۔ (ملاحظہ ہو سورة بقرہ آیت نمبر ۲۲۹)

(۵) یہ یہوی کے ساتھ حسن معاشرت کا وہ حکم ہے جس کی قرآن نے بڑی تاکید کی ہے اور احادیث میں بھی نبی ﷺ نے اس

اس میں سے کچھ نہ لو^(۱) کیا تم اسے ناچت اور کھلانا ہوتے ہوئے بھی لے لو گے، تم اسے کیسے لے لو گے۔^(۲۰)

حالانکہ تم ایک دوسرے سے مل پکے ہو^(۳) اور ان عورتوں نے تم سے مضبوط عمد و بیان لے رکھا ہے۔^(۲۱)

اور ان عورتوں سے نکاح نہ کرو جن سے تمہارے باپوں نے نکاح کیا ہے^(۲۲) مگر جو گزر چکا ہے، یہ بے حیائی کا کام

فَإِنَّا مُبِينٌ

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهَا وَقَدْ أَفْظَى بَعْضُكُمْ إِلَيْهِنَّ وَأَخْذَنَّ مِنْكُمْ
بِئْنًا مَا غَلَبُوكُمْ

وَلَا يَنْكِحُونَا لَكُمْ أَبَا ذُئْلَةَ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَافَ

کی بڑی وضاحت اور تائید کی ہے۔ ایک حدیث میں آیت کے اسی مضموم کو یوں بیان کیا گیا ہے «لَا يَنْكِحُ مُؤْمِنٍ مُؤْمِنَةً إِنْ سَخَطَ مِنْهَا خُلُقًا، رَضِيَ مِنْهَا آخَر» (صحیح مسلم۔ کتاب الرضاع) ”مومن مرد (شوہر) مومنہ عورت (بیوی) سے بغض نہ رکھے۔ اگر اس کی ایک عادت اسے ناپسند ہے تو اس کی دوسری عادت پسندیدہ بھی ہو گی“ مطلب یہ ہے کہ بے حیائی اور نشو佐 و عصیان کے علاوہ اگر بیوی میں کچھ اور کوتاہیاں ہوں جن کی وجہ سے خاوند اسے ناپسند کرتا ہو تو اسے جلد بازی کا مظہر ہو کرتے ہوئے طلاق نہ دے بلکہ صبر اور برداشت سے کام لے، ہو سکتا ہے اللہ تعالیٰ اس میں سے اس کے لئے خیر کی پیدا فرمادے یعنی نیک اولاد دے دے یا اس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس کے کاروبار میں برکت ڈال دے۔ وغیرہ وغیرہ۔ افسوس ہے کہ مسلمان قرآن و حدیث کی ان ہدایات کے بر عکس ذرا زرا سی باتوں میں اپنی بیویوں کو طلاق دے ذائقہ ہیں اور اس طرح اسلام کے عطا کردہ حق طلاق کو نمایت خالماہہ طریقے سے استعمال کرتے ہیں۔ حالانکہ یہ حق تو انتہائی ناگزیر حالات میں استعمال کے لئے دیا گیا تھا، نہ کہ گھر اجارہ نے، عورتوں پر ظلم کرنے اور بچوں کی زندگیاں خراب کرنے کے لئے۔ علاوہ اسیں اس طرح یہ اسلام کی بد ناتی کا بھی باعث بنتے ہیں کہ اسلام نے مرد کو طلاق کا حق دے کر عورت پر ظلم کرنے کا اختیار اسے دے دیا۔ یوں اسلام کی ایک بہت بڑی خوبی کو خرابی اور ظلم ہاوار کرایا جاتا ہے۔

(۱) خود طلاق دینے کی صورت میں حق مرد و بیوی لینے سے نمایت ختنی کے ساتھ روک دیا گیا ہے۔ فنطازہ خزانے اور مال کشی کو کہتے ہیں یعنی کتنا بھی حق مرد و بیوی ہو و اپس نہیں لے سکتے۔ اگر ایسا کرو گے تو یہ ظلم (بہتان) اور کھلانا ہو گا۔

(۲) ”ایک دوسرے سے مل پکے ہو“ کا مطلب ہم بستی ہے۔ جسے اللہ تعالیٰ نے کنایا گیا فرمایا ہے۔

(۳) ”مضبوط عمد و بیان“ سے وہ عمد مراد ہے جو نکاح کے وقت مرد سے لیا جاتا ہے کہ تم ”اسے اچھے طریقے سے آباد کرنا یا احسان کے ساتھ چھوڑ دیا“

(۴) زمانہ جالیت میں سوتیلے بیٹے اپنے باپ کی بیوی سے (یعنی سوتیلی ماں سے) نکاح کر لیتے تھے، اس سے روکا جا رہا ہے کہ یہ بہت ہی بے حیائی کا کام ہے۔ ﴿وَلَا يَنْكِحُونَا لَكُمْ أَبَا ذُئْلَةَ﴾ کام عوم ایسی عورت سے نکاح کو منوع قرار دیتا ہے جس سے اس کے باپ نے نکاح کیا لیکن دخول سے قبل ہی طلاق دے دی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی یہ بات مردی ہے۔ اور علام اسی کے قائل ہیں (تفسیر طبری)

اور بعض کا سبب ہے اور بڑی بڑی راہ ہے۔ (۲۲) حرام کی گئیں^(۱) تم پر تماری مائیں اور تماری لڑکیاں اور تماری بنتیں، تماری پھوپھیاں اور تماری خلاکیں اور بھائی کی لڑکیاں اور بیٹی کی لڑکیاں اور تماری وہ مائیں جنہوں نے تمیں دودھ پلایا ہو اور تماری دودھ شریک بہنیں اور تماری ساس اور تماری وہ پورش کروہ لڑکیاں جو تماری گود میں ہیں، تماری ان عورتوں سے جن سے تم دخول کر چکے ہو، ہاں اگر تم نے ان سے جماعت کیا ہو تو تم پر کوئی گناہ نہیں اور تمارے صلبی گے بیٹوں کی بیویاں اور

إِنَّهُ كَانَ قَاتِلَةً وَمُقْتَلَةً وَسَآءَ سَيْلًا

حُرْمَةٌ عَلَيْهِ أَمْهَلُهُ وَبَنِيهِ وَأَخْوَتُهُ وَغَنِيمَةٌ وَخَلْتُهُ
وَبَنِيَتُ الْخَطَّ وَبَنِتُ الْأَخْنَثٍ وَأَمْهَلُهُ الَّتِي أَرْضَعَتْهُ وَأَخْوَتُهُ
مِنَ الرَّضَاعَةِ وَأَمْهَلُهُ نَسَابَكُهُ وَرَبِّيَّهُ الَّتِي فِي مُجْرِهِ
مِنْ دَسَالِكُهُ الْيَقِينِ دَخَلَتُهُ بُونَ فَإِنْ لَمْ تَذَكُرْ دَخَلَتُهُ بِهِنَّ
فَلَكَجُنَاحَ عَلَيْكُهُ وَحَلَّلَهُ أَبْنَالِكُهُ الْيَنِينُ مِنْ أَصْلَدِكُهُ
وَأَنْ تَجْمِعُوا بَيْنَ الْأَعْنَيْنِ إِلَامَاقْدُسَلَتْ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ خَفُوقًا تَحْيَيْنَا

(۱) جن عورتوں سے نکاح کرنا حرام ہے، ان کی تفصیل بیان کی جا رہی ہے۔ ان میں سات محربات نسب، سات رضاعی اور چار سرماں بھی ہیں۔ ان کے علاوہ حدیث رسول سے ثابت ہے کہ بھتیجی اور پھوپھی اور بھائی اور خالہ کو ایک نکاح میں جمع کرنا حرام ہے۔ سات نبی محربات میں مائیں، بیٹیاں، بہنیں، پھوپھیاں، خلاکیں، بھتیجی اور بھائی ہیں اور سات رضاعی محربات میں رضاعی مائیں، رضاعی بیٹیاں، رضاعی بہنیں، رضاعی پھوپھیاں، رضاعی خلاکیں رضاعی بھتیجیاں اور رضاعی بھائیجاں اور سرماں محربات میں ساس، ربابہ (مدخلہ یوہی کی پسلے خاوند سے لڑکیاں) بسو اور دو گلی بہنوں کا جماعت کرتا ہے۔ ان کے علاوہ باپ کی منکودہ (جس کا ذکر اس سے پہلی آیات میں ہے) اور حدیث کے مطابق یوہی جب تک عقد نکاح میں ہے اس کی پھوپھی اور اس کی خالہ اور اس کی بھائی سے بھی نکاح حرام ہے۔ محربات نبی کی تفصیل: أَعْنَاهُتْ (مائیں) میں ماں کی مائیں (ناتیاں) ان کی دادیاں اور باپ کی مائیں (دادیاں)، پر دادیاں اور ان سے آگے تک (شامل ہیں۔ بناتُ (بیٹیاں) میں پوتیاں، نواسیاں اور پوتیوں، نواسیوں کی بیٹیاں (نیچے تک) شامل ہیں۔ زناتے پیدا ہونے والی لڑکی، بیٹی میں شامل ہے یا نہیں اس میں اختلاف ہے۔ ائمہ مثلا شاہزادے بیٹی میں شامل کرتے ہیں اور اس سے نکاح کو حرام سمجھتے ہیں۔ البتہ امام شافعی کہتے ہیں کہ وہ بنت شرعی نہیں ہے۔ پس جس طرح ﴿لَعْنُهُمْ كَالَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ﴾ (الله تعالیٰ تھیں اولاد میں بال متزوکہ تقسیم کرنے کا حکم دیتا ہے) میں داخل نہیں اور بالاجماع وہ وارث نہیں۔ اسی طرح وہ اس آیت میں بھی داخل نہیں۔ والله اعلم (ابن کثیر) اخوات (بہنیں) بینی ہوں یا اخیانی و علائی عَمَاتُ (پھوپھیاں) اس میں باپ کی سب مذکرا صول (یعنی ناتی دادی) کی تینوں قسموں کی بہنیں شامل ہیں۔ خالات (خلاکیں) اس میں مان کی سب مونث اصول (یعنی ناتی دادی) کی تینوں قسموں کی بہنیں شامل ہیں۔ بھتیجیاں، اس میں تینوں قسم کے بھائیوں کی اولاد بواسطہ اور بیلا بواسطہ (یا صلبی و فرعی) شامل ہیں۔ بھائیجاں، اس میں تینوں قسم کی بہنوں کی اولاد بواسطہ و بیلا بواسطہ (یا صلبی و فرعی) شامل ہیں۔

تمارا دو بہنوں کا جمع کرنا ہاں جو گزر چکا سو گزر چکا، یقیناً اللہ
تعالیٰ بخشنے والا ہم ربان ہے۔ (۲۳)

فلم دوم، محرام رضاعیہ: رضاعی ماں، جس کا دوہ تم نے مدت رضاعت (یعنی دو سال) کے اندر رپا ہو۔ رضاعی بہن، وہ عورت جسکو تماری حقیقی یا رضاعی ماں نے دوہ پلایا، تمارے ساتھ پلایا یا تم سے پسلے یا بعد تمارے اور بہن بھائیوں کے ساتھ پلایا۔ یا جس عورت کی حقیقی یا رضاعی ماں نے تمیں دوہ پلایا، چاہے مختلف اوقات میں پلایا ہو۔ رضاعت سے بھی وہ تمام رشتہ حرام ہو جائیں گے جونب سے حرام ہوتے ہیں۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ رضاعی ماں بننے والی عورت کی نسبی و رضاعی اولاد دوہ پینے والے بچے کی بہن بھائی، اس عورت کا شور اس کا باپ اور اس مرد کی بھینی، اس کی پھوپھیاں، اس عورت کی بھینی، خلاجیں اور اس عورت کے جیٹھے، دیور، اس کے رضاعی پچا، تایاں جائیں گے اور اس دوہ پینے والے بچے کی نسبی بہن بھائی وغیرہ اس گھرانہ پر رضاعت کی بنابر حرام نہ ہوئے۔

فلم سوم سرالی محرام: یہوی کی ماں یعنی ساس (اس میں یہوی کی نانی دادی بھی داخل ہے) اگر کسی عورت سے نکاح کر کے بغیر ہم بستی کے ہی طلاق دے دی ہو، تب بھی اس کی ماں (ساس) سے نکاح حرام ہو گا۔ البتہ کسی عورت سے نکاح کر کے اسے بغیر مبارشت کے طلاق دے دی ہو تو اس کی لڑکی سے اس کا نکاح جائز ہو گا۔ (فتح القدير)

ریبیہ: یہوی کے پسلے خاوند سے لڑکی۔ اسکی حرمت مشروط ہے یعنی اس کی ماں سے اگر مبارشت کر لی گئی ہو گی تو ریبیہ سے نکاح حرام، بصورت دیگر حلال ہو گا۔ فی خَمْرٍ كُنْ (وہ ریبیہ جو تماری گود میں پرورش پائیں) یہ قید غالب احوال کے اعتبار سے ہے، بطور شرط کے نہیں ہے۔ اگر یہ لڑکی کسی اور جگہ بھی زیر پرورش یا مقیم ہو گی۔ تب بھی اس سے نکاح حرام ہو گا۔ حلالِ یہ حَلَّيْلَةُ کی جمع ہے یہ حل مکمل (اترنا) سے فَعِيلَةُ کے وزن پر بمعنی فاعلۃ ہے۔ یہوی کو حلیلہ اس لئے کہا گیا ہے کہ اس کا محل (جائے قیام) خاوند کے ساتھ ہی ہوتا ہے یعنی جہاں خاوند اترتا یا قیام کرتا ہے یہ بھی وہی اترتی یا قیام کرتی ہے۔ بیٹوں میں پوتے نواسے بھی داخل ہیں یعنی اگلی یہویوں سے بھی نکاح حرام ہو گا۔ اسی طرح رضاعی اولاد کے جوڑے بھی حرام ہوں گے مِنْ أَصْلَابِكُمْ (تمارے صلبی بیٹوں کی یہویوں) کی قید سے یہ واضح ہو گیا کہ لے پا لک بیٹوں کی یہویوں سے نکاح حرام نہیں ہے۔ دو بھینیں (رضاعی ہوں یا نسبی) ان سے بیک وقت نکاح حرام ہے۔ البتہ ایک کی وفات کے بعد یا طلاق کی صورت میں عدت گزرنے کے بعد دوسرا بہن سے نکاح جائز ہے۔ اسی طرح چار یہویوں میں سے ایک کو طلاق دینے سے پانچوں نکاح کی اجازت نہیں جب تک طلاق یا فتح عورت عدت سے فارغ نہ ہو جائے۔

ملحوظہ: زنا سے حرمت ثابت ہو گی یا نہیں؟ اس میں اہل علم کا اختلاف ہے۔ اکثر اہل علم کا قول ہے کہ اگر کسی شخص نے کسی عورت سے بد کاری کی وجہ سے وہ عورت اس پر حرام نہیں ہو گی اسی طرح اگر اپنی یہوی کی ماں (ساس) سے یا اسکی بیٹی سے (جو دوسرے خاوند سے ہو) زنا کر لے گا تو اسکی یہوی اس پر حرام نہیں ہو گی (دلائل کے لئے دیکھئے، فتح القدير) احتفاظ اور دیگر بعض علمائی رائے میں زنا کاری سے بھی حرمت ثابت ہو جائے گی۔ اول الذکر مسلم کی تائید بعض احادیث سے ہوتی ہے۔

اور (حرام کی گئیں) شوہروںی عورتیں مگر وہ جو تمہاری ملکیت میں آجائیں،^(۱) اللہ تعالیٰ نے یہ احکام تم پر فرض کر دیئے ہیں، اور ان عورتوں کے سوا اور عورتیں تمہارے لیے حلال کی گئیں کہ اپنے مال کے مرے تم ان سے نکاح کرنا چاہو بیرے کام سے بچنے کے لیے نہ کہ شہوت رانی کرنے کے لئے،^(۲) اس لیے جن سے تم

وَالْمُحْصَنُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَكَّنَتْ أَيْمَانُهُمْ يَحْتَبِّ
اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَأَعْلَمُ لَكُمْ مَا ذَرَأَتْ إِذْلِكُمْ أَنْ تَبْغُوا بِآمْوَالِكُمْ
مُهْبِطِينَ عَيْدَ سَفَحِينَ فَمَا أَسْتَعْمَلُ يَوْمَئِنَ فَإِنَّهُنَّ
أَجْوَرُهُنَّ فِي زَيْنَةٍ وَلَأَبْنَاهُمْ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَصْنَعُونَ
الْفَرِيقُ يُضَمَّنُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهِ مَا يَحِمِّلُ

^(۱) الفرقہ نہیں ایسا کہ ان کا کافر نہیں۔

(۱) قرآن کریم میں إِخْصَانٌ چار معنوں میں مستعمل ہوا ہے۔ (۱) شادی (۲) آزادی (۳) پاک دامتی (۴) اور اسلام۔ اس اعتبار سے محسنات کے چار مطلب ہیں (۱) شادی شدہ عورتیں (۲) آزاد عورتیں (۳) پاک دامتی عورتیں (۴) اور مسلمان عورتیں۔ یہاں پسلماً معنی مراد ہے۔ اس کی شان نزول میں آتا ہے کہ جب بعض جنگوں میں کافروں کی عورتیں بھی مسلمانوں کی قید میں آگئیں تو مسلمانوں نے ان سے ہم بستری کرنے میں کراہت محسوس کی کیونکہ وہ شادی شدہ تھیں۔ صحابہ الْمُتَّقِيُّونَ نے نبی ملکہ عَلَيْهِ السَّلَامُ سے پوچھا، جس پر یہ آیت نازل ہوئی (ابن کثیر) جس سے یہ معلوم ہوا کہ جنگ میں حاصل ہونے والی کافر عورتیں، جب مسلمانوں کی لوئٹیاں بن جائیں تو شادی شدہ ہونے کے باوجود ان سے مباشرت کرنا جائز ہے۔ البتہ استبرائے رحم ضروری ہے۔ یعنی ایک حیض آنے کے بعد یا حاملہ ہیں تو وضع حمل کے بعد ان سے جنسی تعلق قائم کیا جائے۔

لوئٹی کامنلہ: نزول قرآن کے وقت غلام اور لوئٹیوں کا سلسلہ عام تھا جسے قرآن نے بند نہیں کیا، البتہ ان کے بارے میں ایسی حکمت عملی اختیار کی گئی کہ جس سے غلاموں اور لوئٹیوں کو زیادہ سے زیادہ سو لیتیں حاصل ہوں تاکہ غلائی کی حوصلہ ٹھنڈی ہو۔ اس کے دو ذریعے تھے۔ ایک تو بعض خاندان صدیوں سے ایسے چلے آ رہے تھے کہ ان کے مدد اور عورت فروخت کر دیئے جاتے تھے۔ یہی خریدے ہوئے مدد و عورت غلام اور لوئٹی کملاتے تھے۔ مالک کو ان سے ہر طرح کے استمتعان (فائدہ اٹھانے) کا حق حاصل ہوتا تھا۔ دوسرا ذریعہ جنگ میں قیدیوں والا تھا، کہ کافروں کی قیدی عورتوں کو مسلمانوں میں تقسیم کر دیا جاتا تھا اور وہ ان کی لوئٹیاں بن کر ان کے پاس رہتی تھیں۔ قیدیوں کے لیے یہ بہترین حل تھا۔ کیونکہ اگر انہیں معاشرے میں یوں ہی آزاد چھوڑ دیا جاتا تو معاشرے میں ان کے ذریعے سے فساد پیدا ہوتا۔ (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو کتاب ”الرقی فی الاسلام“ اسلام میں غالی کی حقیقت از مولانا سعید احمد اکبر آبادی) بہر حال مسلمان شادی شدہ عورتیں تو ویسے ہی حرام ہیں تاہم کافر عورتیں بھی حرام ہی ہیں الایہ کہ وہ مسلمانوں کی ملکیت میں آجائیں۔ اس صورت میں استبرائے رحم کے بعد وہ ان کے لیے حلال ہیں۔

(۲) یعنی مذکورہ محربات قرآنی اور حدیثی کے علاوہ دیگر عورتوں سے نکاح کرنا جائز ہے۔ بشرطیہ چار چیزوں اس میں ہوں۔ اول یہ کہ طلب کرو اُنْ تَبْغُوا بِآمْوَالِكُمْ دونوں طرف سے ایجاد و قبول ہو۔ دوسرا یہ کہ مال یعنی مدد اکرنا قبول کرو۔ تیسرا یہ کہ ان کو شادی کی قید (دائیگی قبضے) میں لانا مقصود ہو۔ صرف شہوت رانی غرض نہ ہو (جیسے زنا میں یا اس

فائدہ اٹھاؤ انہیں ان کا مقرر کیا ہوا مردے دو،^(۱) اور مر
مقرر ہو جانے کے بعد تم آپس کی رضامندی سے جو طے
کر لو اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں،^(۲) بے شک اللہ تعالیٰ
علم والا حکمت والا ہے۔^(۳)

اور تم میں سے جس کسی کو آزاد مسلمان عورتوں سے
نکاح کرنے کی پوری وسعت و طاقت نہ ہو تو وہ مسلمان
لوئنڈیوں سے جن کے تم مالک ہو (اپنا نکاح کر لے) اللہ
تمہارے اعمال کو بخوبی جانے والا ہے، تم سب آپس میں
ایک ہی تو ہو، اس لئے ان کے مالکوں کی اجازت سے ان
سے نکاح کرلو،^(۴) اور قاعدہ کے مطابق ان کے مردان کو
دو، وہ پاک دامن ہوں نہ کہ علائیہ بدکاری کرنے
والیاں نہ خفیہ آشنازی کرنے والیاں، پس جب یہ لوئنڈیاں
نکاح میں آجائیں پھر اگر وہ بے حیائی کا کام کریں تو انہیں

وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْهُ مَنْهُ طَوْلَانَ بِيَكِهِ الْمُحْصَنَتِ الْمُؤْمِنَتِ
فَإِنْ تَأْتِكُنَّ إِنَّمَا الْكُفَّارُ فَقَبِيلُكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ
بِإِيمَانِكُنَّ بِعَصْمَهُمْ مِنْ بَعْضِيْهِنَّ فَإِنَّكُنَّ بِإِيمَانِ
أَهْلِهِنَّ وَأَنْوَهُنَّ أَجْوَهُنَّ بِالْعَرْوَفِ مُحْصَنَتِ غَيْرُ مُسْفِحَتِ
وَلَا مُنْجَدِيَاتِ أَخْدَانِ فَإِذَا مُحْصَنَتِ فَإِنْ أَتَيْنَ بِمَا حَشَّةَ
فَعَانِيَهُنَّ بِصَفَّتِ مَا عَلَى الْمُحْصَنَتِ مِنَ الْعَلَالِيَّاتِ ذَلِكَ
لِمَنْ خَيَّرَ الْعَنْتَ مِنْهُمْ وَإِنْ تَصْبِرُ وَلَا خَيْلَلُهُ
وَاللَّهُ عَزُورٌ تَحْمِلُهُ^(۵)

متعہ میں ہوتا ہے جو شیعوں میں راجح ہے یعنی جنسی خواہش کی تکین کے لیے چند روز یا چند گھنٹوں کا نکاح)۔ چوتھی یہ
کہ چھپی یاری دوستی نہ ہو بلکہ گواہوں کی موجودگی میں نکاح ہو۔ یہ چاروں شرطیں اس آیت سے مستفادہ ہیں۔ اس
سے جماں شیعوں کے متعہ کا بطلان ہوتا ہے ویسے مروج حلال کا بھی ناجائز ہونا ثابت ہوتا ہے کیونکہ اس کا مقصد بھی
عورت کو نکاح کی دامنی قید میں لاانا نہیں ہوتا، بلکہ عرفایہ صرف ایک رات کے لیے مقرر اور معہودہ ذہنی ہے۔
(۱) یہ اس امر کی تاکید ہے کہ جن عورتوں سے تم نکاح شرعی کے ذریعے سے استمتع اور تلذذ کرو۔ انہیں ان کا مقرر
کردہ مر ضرور ادا کرو۔

(۲) اس میں آپس کی رضامندی سے مریض کی بیشی کرنے کا اختیار دیا گیا ہے۔

ملحوظہ: ”استمتع“ کے لفظ سے شیعہ حضرات نکاح متعہ کا اباثت کرتے ہیں۔ حالانکہ اس سے مراد نکاح کے بعد
صحبت و مباشرت کا استمتع ہے، جیسا کہ ہم نے بیان کیا ہے۔ البتہ محدثین اسلام میں جائز رہا ہے اور اس کا جواز
اس آیت کی بنیاد پر نہیں تھا، بلکہ اس روایج کی بنیاد پر تھا جو اسلام سے قبل چلا آ رہا تھا۔ پھر بنی ملکیہ نے نہایت واضح
الفاظ میں اسے قیامت تک کے لیے حرام کر دیا۔

(۳) اس سے معلوم ہوا کہ لوئنڈیوں کا مالک ہی لوئنڈیوں کا ولی ہے، لوئنڈی کا کسی کسی جگہ نکاح اس کی اجازت کے بغیر نہیں کیا
جا سکتا۔ اسی طرح غلام بھی اپنے مالک کی اجازت کے بغیر کسی جگہ نکاح نہیں کر سکتا۔

(۱) آدمی سزا ہے اس سزا سے جو آزاد عورتوں کی ہے۔
 کنڑوں سے نکاح کا یہ حکم تم میں سے ان لوگوں کے لئے
 ہے جنہیں گناہ اور تکفیف کا اندیشہ ہو اور تمہارا ضبط کرنا
 بہت بہتر ہے اور اللہ تعالیٰ بردا بخشے والا اور برذی رحمت
 والا ہے۔ (۲۵)

اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ تمہارے واسطے خوب کھول کر بیان
 کرے اور تمہیں تم سے پسلے کے (یہک) لوگوں کی راہ پر
 چلائے اور تمہاری توبہ قبول کرے، اور اللہ تعالیٰ جانے
 والا حکمت والا ہے۔ (۲۶)

اور اللہ چاہتا ہے کہ تمہاری توبہ قبول کرے اور جو لوگ
 خواہشات کے پیرو ہیں وہ چاہتے ہیں کہ تم اس سے بہت
 دور ہٹ جاؤ۔ (۲۷)

اللہ چاہتا ہے کہ تم سے تخفیف کر دے کیونکہ انسان
 کمزور پیدا کیا گیا ہے۔ (۲۸)

اے ایمان والو! اپنے آپس کے مال ناجائز طریقہ سے
 مت کھاؤ، (۵) مگر یہ کہ تمہاری آپس کی رضامندی سے

بِرِّيْدُ اللّهُ لِبِيْبِيْنَ لَكُمْ وَبِهِمْ يُؤْمِنُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ
 وَبِرِّيْدُ عَلَيْكُمْ وَاللّهُ عَلَيْهِ حَكْمُهُ (۳)

وَاللّهُ يُرِيدُ أَنْ يُنْهِيَّنَ عَنِّيْدُكُمْ وَبِرِّيْدُ الَّذِيْنَ يَتَّقِيُّونَ الشَّهَادَةَ
 آنَّ يَتَّقِيُّوْلُمِيْلَهُ فِيْنَا (۴)

بِرِّيْدُ اللّهُ أَنْ يُعْلِمَ عَنْكُمْ وَخُلُقَ الْإِنْسَانِ فَيَعْلَمُهُ (۵)

يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ امْتُؤْلَأُتُمُ الْأَرْضَ كُلُّهُ أَمْوَالَكُمْ يَنْتَهُنَّ يَا أَيُّهَا طَالِبِ

(۱) یعنی لوڈیوں کو سو (۱۰۰) کے بجائے (نصف یعنی) پچاس کوڑوں کی سزادی جائے گی۔ گویا ان کے لیے سزاۓ رجم نہیں
 ہے کیونکہ وہ نصف نہیں ہو سکتی اور غیر شادی شدہ لوڈی کو تعریزی سزا ہوگی۔ (تفصیل کے لیے دیکھئے تفسیر ابن کثیر)

(۲) یعنی لوڈیوں سے شادی کی اجازت ایسے لوگوں کے لیے ہے جو جوانی کے جذبات پر کنڑوں رکھنے کی طاقت نہ رکھتے
 ہوں اور بد کاری میں بیٹھا ہونے کا اندیشہ ہو، اگر ایسا اندیشہ نہ ہو تو اس وقت تک صبر کرنا بہتر ہے جب تک کسی آزاد
 خاندانی عورت سے شادی کے قابل نہ ہو جائے۔

(۳) آنَّ تَبَيَّلُوا یعنی حق سے باطل کی طرف جھک جاؤ۔

(۴) اس کمزوری کی وجہ سے اس کے گناہ میں بیٹھا ہونے کا اندیشہ زیادہ ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے ممکن آسانیاں اسے فراہم
 کی ہیں۔ انہیں میں سے لوڈیوں سے شادی کی اجازت ہے۔ بعض نے اس ضعف کا تعلق عورتوں سے بتایا ہے یعنی عورت
 کے بارے میں کمزور ہے، اسی لیے عورتیں بھی باوجود نقصان عقل کے، اس کو آسانی سے اپنے دام میں پھنسان لاتی ہیں۔

(۵) بِالْبَاطِلِ میں دھوکہ، فریب، جعل سازی، ملاوٹ کے علاوہ وہ تمام کاروبار بھی شامل ہیں جن سے شریعت نے منع

ہو خرید و فروخت،^(۱) اور اپنے آپ کو قتل نہ کرو^(۲) یقیناً
اللہ تعالیٰ تم پر نمایت مہیان ہے۔^(۳)

اور جو شخص یہ (نافرمانیاں) سرکشی اور ظلم سے
کرے گا^(۴) تو عقریب ہم اس کو آگ میں داخل کریں
گے۔ اور یہ اللہ پر آسان ہے۔^(۵)

اگر تم ان بڑے گناہوں سے بچتے رہو گے جن سے تم کو
منع کیا جاتا^(۶) ہے تو ہم تمہارے چھوٹے گناہ دو رکدیں
گے اور عزت و بزرگی کی جگہ داخل کریں گے۔^(۷)

اور اس چیز کی آرزو نہ کرو جس کے باعث اللہ تعالیٰ نے
تم میں سے بعض کو بعض پر بزرگی دی ہے۔ مردوں کا
اس میں سے حصہ ہے جو انہوں نے کملیا اور عورتوں کے

إِلَّا أَن تَلْوَنَّ بِهَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَهْتَوَنَّ أَنْفَسَكُمْ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ يَعْلَمُ رَحِيمًا^(۸)

وَمَنْ يَقْعُلْ ذَلِكَ عَدُوٌّ لَّا يَظْلِمُ إِنَّهُ سُوقٌ نُصْلِيُّهُ نَازِلًا وَكَانَ
ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا^(۹)

إِنْ تَجْتَنِبْ إِلَيْكُمْ مَا تَهْوَنَّ عَنْهُ نَكِيرٌ عَنْكُمْ يَسِيرٌ إِلَيْكُمْ

وَنَدْخُلُكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا^(۱۰)

وَلَا تَسْتَوْا مَعَهُنَّ اللَّهُ يَهُ بَعْضُكُمْ عَلَيْ بَعْضٍ لِّتَرْجَأَنَّ تَصِيبَ
مِمَّا أَتَتْبُوا وَلِلْإِسْلَامَ يَصِيبُ مِمَّا أَكْتَبْنَا وَسَأُلُّوَ اللَّهَ

کیا ہے، یہیے قمار، ربا، وغیرہ۔ اسی طرح ممنوع اور حرام چیزوں کا کاروبار کرنا بھی باطل میں شامل ہے۔ مثلاً بلا ضرورت
فونوگرانی، ریڈیو، ائی وی آر، ویدیو فلمیں اور فیش کیسٹیں وغیرہ۔ ان کا باتا، بچتا، مرمت کرنا سب ناجائز ہے۔

(۱) اس کے لیے بھی شرط یہ ہے کہ یہ لین دین حلال اشیا کا ہو۔ حرام اشیا کا کاروبار باہمی رضامندی کے باوجود ناجائز ہی
رہے گا۔ علاوه ازیں رضامندی میں خیار مجلس کامسلہ بھی آ جاتا ہے لیکن جب تک ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں سودا
فیح کرنے کا اختیار رہے گا جیسا کہ حدیث میں ہے الیَعَانِ بِالْخِيَارِ مَالَمْ يَتَفَرَّقَا (اصحیح بخاری و مسلم۔ کتاب
البیع) ”دونوں باہم سودا کرنے والوں کو جب تک جدا نہ ہوں، اختیار ہے۔“

(۲) اس سے مراد خود کشی بھی ہو سکتی جو کبیرہ گناہ ہے اور ارتکاب محیصت بھی جو بلاکت کا باعث ہے اور کسی مسلمان
کو قتل کرنا بھی کیونکہ مسلمان جسد واحد کی طرح ہیں۔ اس لیے اس کا قتل بھی ایسا ہی ہے جیسے اپنے آپ کو قتل کیا۔

(۳) یعنی منہیات کا ارتکاب، جانتے بوجھتے، ظلم و تعدی سے کرے گا۔

(۴) کبیرہ گناہ کی تعریف میں اختلاف ہے۔ بعض کے زدیک وہ گناہ ہیں جن پر حد مقرر ہے، بعض کے زدیک وہ گناہ جس
پر قرآن میں یا حدیث میں سخت وعید یا لعنت آئی ہے، بعض کتنے ہیں ہر وہ کام جس سے اللہ نے یا اس کے رسول نے
بلور تحریم کے روکا ہے اور حقیقت یہ ہے کہ ان میں سے کوئی ایک بات بھی کسی گناہ میں پائی جائے تو وہ کبیرہ ہے۔
احادیث میں مختلف کبیرہ گناہوں کا ذکر ہے جنہیں بعض علمانے ایک کتاب میں جمع بھی کیا ہے۔ جیسے الكبائر للذهبی،
الزواجر عن افتراض الكبائر للهیتمی وغیرہ۔ یہاں یہ اصول بیان کیا گیا ہے کہ جو مسلمان کبیرہ گناہوں مثلاً شرک،
عقول والدین، جھوٹ وغیرہ سے احتساب کرے گا تو ہم اس کے صفحہ گناہ معاف کر دیں گے۔ سورہ نجم میں بھی یہ

لئے اس میں سے حصہ ہے جو انہوں نے کمیا، اور اللہ تعالیٰ سے اس کا فضل مانگو^(۱) یقیناً اللہ ہر چیز کا جانے والا ہے۔ (۳۲)

ماں باپ یا قرابت دار جو چھوڑ مریں اس کے وارث ہم نے ہر شخص کے مقرر کر دیے ہیں^(۲) اور جن سے تم نے اپنے باتھوں معالہ کیا ہے انہیں ان کا حصہ دو حقیقتاً اللہ تعالیٰ ہر چیز پر حاضر ہے۔ (۳۳)

مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ يَعْلَمُ شَيْءاً عَغْيَنَا

وَلَكُنْ جَعَلْنَا مَوْالِيَ وَمَنَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَفَقْرَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ يَقْبِلُهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيداً

مضمون بیان کیا گیا ہے، البتہ وہاں کبائر کے ساتھ فواحش (بے حیائی کے کاموں) سے اجتناب کو بھی صیغہ گناہوں کی معانی کے لئے ضروری قرار دیا گیا ہے۔ علاوه ازیں صیغہ گناہوں پر اصرار و مداومت بھی صیغہ گناہوں کو کبائر بنا دیتے ہیں۔ اسی طرح اجتناب کبائر کے ساتھ احکام و فرائض اسلام کی پابندی اور اعمال صالح کا اہتمام بھی نہایت ضروری ہے۔ صاحب کرام اللهم لا تدعني نے شریعت کے اس مزاج کو سمجھ لیا تھا، اس نے انہوں نے صرف وعدہ مغفرت پر ہی تکمیل نہیں کیا، بلکہ مغفرت و رحمت اللہ کے یقینی حصول کے لیے مذکورہ تمام ہی باتوں کا اہتمام کیا۔ جب کہ ہمارا دامن عمل سے تو خالی ہے لیکن ہمارے قلب امیدوں اور آرزوں سے معمور ہیں۔

(۱) اس کی شان نزول میں بتایا گیا ہے کہ حضرت ام سلمہ اللهم لا تدعني نے عرض کیا کہ مرد جاد میں حصہ لیتے ہیں اور شادت پاٹتے ہیں۔ ہم عمر تین ان فضیلت والے کاموں سے محروم ہیں۔ ہماری میراث بھی مردوں سے نصف ہے۔ اس پر آیت نازل ہوئی۔ (منڈ احمد جلد ۶ صفحہ ۳۲۲) اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا مطلب یہ ہے کہ مردوں کو اللہ تعالیٰ نے جو جسمانی قوت و طاقت اپنی حکمت و ارادہ کے مطابق عطا کی ہے اور جس کی بنیاد پر وہ جاد بھی کرتے ہیں اور دیگر بیرونی کاموں میں حصہ لیتے ہیں۔ یہ ان کے لیے اللہ کا خاص عطیہ ہے۔ اس کو دیکھتے ہوئے عورتوں کو مردانہ صلاحیتوں کے کام کرنے کی آرزو نہیں کرنی چاہیے۔ البتہ اللہ کی اطاعت اور نیکی کے کاموں میں خوب حصہ لینا چاہیے اور اس میدان میں وہ جو کچھ کمائیں گی، مردوں کی طرح ان کا پورا پورا اصلہ انہیں ملے گا۔ علاوه ازیں اللہ تعالیٰ سے اس کے فضل کا سوال کرنا چاہیے کیونکہ مرد اور عورت کے درمیان استعداد، صلاحیت اور قوت کا رابطہ فرق ہے، وہ تو قدرت کا ایک اعلیٰ فیصلہ ہے جو محض آرزو سے تبدیل نہیں ہو سکتا۔ البتہ اس کے فضل سے کسب و محنت میں رہ جانے والی کمی کا ازالہ ہو سکتا ہے۔

(۲) موالی، مولیٰ کی جمع ہے۔ مولیٰ کے کئی معنی ہیں دوست، آزاد کردہ غلام، بچا زاد، پڑوی۔ لیکن یہاں اس سے مراد وہاں ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ہر مرد عورت جو کچھ چھوڑ جائیں گے، اس کے وارث ان کے ماں باپ اور دیگر قریبی رشتہ دار ہوں گے۔

(۳) اس آیت کے حکم یا منسوخ ہونے کے بارے میں مفسرین کا اختلاف ہے۔ ابھی جری طبی وغیرہ اسے غیر منسوخ

أَيْتَهَا لَعْنَةٌ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا ظَلَّ اللَّهُ بَعْضُهُ عَلَى
بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالظَّلِيلُ فِينَهُ حِفْظٌ

مرد عورتوں پر حاکم ہیں اس وجہ سے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک کو دوسرے پر فضیلت دی ہے اور اس وجہ سے کہ مردوں نے اپنے مال خرچ کئے ہیں،^(۱) پس نیک

(حکم) مانتے ہیں اور آینائُکُمْ (معاہدہ) سے مراد وہ حلف اور معاهدہ لیتے ہیں جو ایک دوسرے کی مدد کے لیے اسلام سے قبل دو اشخاص یا دو قبیلوں کے درمیان ہوا اور اسلام کے بعد بھی وہ چلا آ رہا تھا۔ نَصِيبُهُمْ (حصہ) سے مراد اسی حلف اور معاهدے کی پابندی کے مطابق تعاون و تناصر کا حصہ ہے اور ان کثیر اور دیگر مفسرین کے نزدیک یہ آیت منسوخ ہے۔ کیونکہ آئینائُکُمْ سے ان کے نزدیک وہ معاهدہ ہے جو بحیرت کے بعد ایک انصاری اور مهاجر کے درمیان اخوت کی صورت میں ہوا تھا۔ اس میں ایک مهاجر، انصاری کے مال کا اس کے رشتہ داروں کی بجائے، وارث ہوتا تھا لیکن یہ چونکہ ایک عارضی انتظام تھا، اس لیے پھر ﴿وَإِذْلُولُ الْأَخْتَامَ بَعْضُهُمْ أَذْلَلُ بَعْضُهُمْ فِي كِتْمِ الْمُؤْمِنِ﴾ (الأنفال-۵۵) "رشتہ دار اللہ کے حکم کی رو سے ایک دوسرے کے زیادہ حق دار ہیں" نازل فرمакارے منسوخ کر دیا گیا۔ اب ﴿فَإِذْلُولُهُمْ نَصِيبُهُمْ﴾ سے مراد دوستی و محبت اور ایک دوسرے کی مدد ہے اور بطور وصیت کچھ دے دینا بھی اس میں شامل ہے۔ موالات عقد، موالات حلف یا موالات اخوت میں اب وراشت کا تصور نہیں ہو گا۔ اہل علم کے ایک گروہ نے اس سے مراد ایسے دو شخصوں کو لیا جن میں سے کم از کم ایک لاوارث ہے۔ اور ایک دوسرے شخص سے یہ طے کرتا ہے کہ میں تمہارا مولی ہوں۔ اگر کوئی جایتیت کروں تو تمیری مدد کرنا اور اگر مارا جاؤں تو تمیری دیت لے لینا۔ اس لاوارث کی وفات کے بعد اس کامال مذکورہ شخص لے گا۔ بشرطیکہ واقعہ اس کا کوئی وارث نہ ہو۔ بعض دوسرے اہل علم نے اس آیت کا ایک اور معنی بیان کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ﴿وَلِلَّهِ عَذَّتْ آيَةُكُلُّهُ﴾ سے مراد یوں اور اس کا عطف الأَقْرَبُوْنَ پر ہے۔ معنی یہ ہیں کہ "ماں باپ نے" قرابت داروں نے اور جن کو تمہارا عمدہ و پیمان آپس میں باندھ چکا ہے (یعنی شوہر یا بیوی) انہوں نے جو کچھ چھوڑا اس کے حقدار یعنی حصے دار ہم نے مقرر کر دیئے ہیں۔ لذان حقداروں کو ان کے حصے دے دو، "گویا پیچھے آیات میراث میں تفصیلًا جو حصے بیان کئے گئے تھے یہاں اجمالاً ان کی ادائیگی کی تاکید مزید کی گئی ہے۔

(۱) اس میں مرد کی حاکیت و قوامت کی دو وجہیں بیان کی گئی ہیں۔ ایک وہی ہے جو مردانہ قوت و دماغی صلاحیت ہے جس میں مرد عورت سے غلطی طور پر ممتاز ہے۔ دوسری وجہ کسی ہے، جس کا مکلف شریعت نے مرد کو بنایا ہے اور عورت کو اس کی فطری کمزوری اور مخصوص تعلیمات کی وجہ سے جنسیں اسلام نے عورت کی عفت و حیا اور اس کے تقدس کے تحفظ کے لیے ضروری قرار دیا ہے، عورت کو معاشی جسمیلوں سے دور رکھا ہے۔ عورت کی سربراہی کے خلاف قرآن کریم کی یہ نص قطعی بالکل واضح ہے جس کی تائید صحیح بخاری کی اس حدیث سے ہوتی ہے۔ جس میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے "وَهُوَ الْفَلَاحُ يَابْ نَمِیْسِ ہوَگی جس نے اپنے امور ایک عورت کے سپرد کر دیئے۔"

صحيح البخاري۔ كتاب المغازي۔ باب كتاب النبى إلی كسرى و قيسرو كتاب الفتن باب (۱۸)

فرمانبردار عورت میں خاوند کی عدم موجودگی میں بہ حفاظت الٰی نگداشت رکھنے والیاں ہیں اور جن عورتوں کی نافرمانی اور بد دماغی کا تمیس خوف ہوا نہیں نصیحت کرو اور انہیں الگ بستروں پر چھوڑو اور انہیں مارکی سزا دو پھر اگر وہ تابعداری کریں تو ان پر کوئی راستہ تلاش نہ کرو،^(۱) بے شک اللہ تعالیٰ بڑی بلندی اور بڑائی والا ہے (۳۴)

اگر تمیس میاں یوں کے درمیان آپس کی ان بن کا خوف ہو تو ایک منصف مرد والوں میں سے اور ایک عورت کے گھر والوں میں سے مقرر کرو،^(۲) اگر یہ دونوں صلح کرنا چاہیں گے تو اللہ دونوں میں ملپ کرادے گا، یقیناً اللہ تعالیٰ پورے علم والا پوری خبر والا ہے۔ (۳۵)

اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ سلوک و احسان کرو

لِلْغَيْبِ بِمَا حَفَظَ لَهُ وَالَّتِي تَعْلَمُ شُوَّهَتْ قَوْظُونَ
وَأَعْبُرُوهُنَّ فِي الْمُضَارِعِ وَأَمْرُوهُنَّ إِنَّ اللَّهَ كَانَ أَكْعَنْتُكُمْ
فَلَذَّتْ بِعْوَاهِهِنَّ سَيِّلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ كَيْبِيرًا ^(۳)

وَإِنْ خَفْتُمْ شَقَاقَ بَيْنَهُمَا فَابْعَثُوا حَمْمَانَ أَهْلِهِ
وَحَكْمَانَ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدُنَا إِصْلَاحًا يُوَقِّنُ اللَّهُ بِيَهُمْ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهِمَا حَمِيرًا ^(۴)

وَأَغْبُدُ وَاللَّهُ وَلَا شَرِيكَ لَهُ شَيْءٌ أَوْ إِلَوْالَدِينِي إِحْسَاناً

(۱) نافرمانی کی صورت میں عورت کو سمجھانے کے لیے سب سے پہلے وعظ و نصیحت کا نمبر ہے، دوسرے نمبر پر ان سے وقتی اور عارضی علیحدگی ہے جو سمجھ دار عورت کے لیے بہت بڑی تنبیہ ہے۔ اس سے بھی نہ سمجھ تو بھلی سی مارکی اجازت ہے۔ لیکن یہ مار و حشیانہ اور ظالمانہ نہ ہو جیسا کہ جاہل لوگوں کا وظیفہ ہے۔ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ نے اس ظلم کی اجازت کسی مرد کو نہیں دی ہے۔ اگر وہ اصلاح کر لے تو پھر راستہ تلاش نہ کرو یعنی مار پیٹ نہ کرو بلکہ نہ کرو، یا طلاق نہ دو، گویا طلاق بالکل آخری مرحلہ ہے جب کوئی اور چارہ کار باتی نہ رہے۔ لیکن مرد اس حق کو بھی بست ناجائز طریقے سے استعمال کرتے ہیں اور ذرا ذرا سی بات میں فوراً طلاق دے ڈالتے ہیں اور اپنی زندگی بھی برباد کرتے ہیں، عورت کی بھی اور سچے ہوں تو ان کی بھی۔

(۲) گھر کے اندر رہ کر وہ تمیوں طریقے کا رگر ثابت نہ ہوں تو یہ چوتھا طریقہ ہے اور اس کی بابت کما کسکھمین (فیصلہ کرنے والے) اگر مخلص ہوں گے تو یقیناً ان کی سی اصلاح کامیاب ہو گی۔ تاہم تاکہی کی صورت میں حکمین کو ترقیں میں الزوجین یعنی طلاق کا اختیار ہے یا نہیں؟ اس میں علاقاً اختلاف ہے۔ بعض اس کو حاکم مجاز کے حکم یا زوجین کے توکیل بالفرقہ (جداہی کے لئے وکیل بنانا) کے ساتھ مشروط کرتے ہیں اور جسمور علاما اس کے بغیر اس اختیار کے قائل ہیں۔ (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو تفسیر طبری، فتح القدر تفسیر ابن کثیر)

اور رشتہ داروں سے اور تمیوں سے اور میکنوں سے اور قربات دار ہمسایہ سے اور اجنبی ہمسایہ سے^(۱) اور پہلو کے ساتھی سے^(۲) اور راہ کے مسافر سے اور ان سے جن کے مالک تمہارے ہاتھ ہیں، (غلام کنیرا)^(۳) یقیناً اللہ تعالیٰ تکبیر کرنے والوں اور شیخی خوروں کو پسند نہیں فرماتا۔^(۴)

جو لوگ خود بخیلی کرتے ہیں اور دوسروں کو بھی بخیلی کرنے کو کہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے جو اپنا فضل انہیں دے رکھا ہے اسے چھا لیتے ہیں ہم نے ان کافروں کے لئے ذلت کی مارتیار کر رکھی ہے۔^(۵)

اور جو لوگ اپنا مال لوگوں کے دکھاوے کے لئے خرج کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر ایمان نہیں رکھتے اور جس کا ہم نہیں اور ساتھی شیطان ہو،^(۶)

وَيَنْذِلُ الْقُرْبَى وَالْيَتَمَّى وَالسَّكِينُ وَالْجَارُ ذُرِى الْقُرْبَى
وَالْجَارُ الْجَنِّى وَالصَّاحِبُ يَا لِجَنِّى وَابْنُ السَّيِّدِينَ وَمَا
مَلَكَتْ أَيْمَانًا كَفُرَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ عَكَانَ
مُغْنِى لِأَنَّهُ خُورًا ۝

إِلَّا مَنْ يَعْبُدُ لَوْنَ وَيَأْمُونَ النَّاسَ يَا لِبَخْلٍ وَيَكْتُمُونَ
مَا أَشْهَدُهُ اللَّهُ مِنْ قُصْلِهِ وَأَعْنَدُهُ لِكُفَّارِيْنَ
عَذَابًا يَعْمَلُنَا ۝

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رَغَبَةً الثَّالِثَى وَلَا يُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَلَا يَأْتِيُّمُ الظُّلْمُ وَمَنْ يَكُنْ الشَّيْطَانُ

(۱) الْأَنْجَارِ الْجَنِّى قربات دار پڑوی کے مقابلے میں استعمال ہوا ہے جس کے معنی یہ ایسا پڑوی جس سے قربات داری نہ ہو۔ مطلب یہ ہے کہ پڑوی سے بہ ثیہت پڑوی کے حسن سلوک کیا جائے، وہ رشتہ دار ہو یا غیر رشتہ دار جس طرح کہ احادیث میں بھی اس کی بڑی تائید بیان کی گئی ہے۔

(۲) اس سے مراد رفت سفر، شریک کار، بیوی اور وہ شخص ہے جو فائدے کی امید پر کسی کی قربت و ہم نشین اقتیار کرے۔ بلکہ اس کی تعریف میں وہ لوگ بھی آئکتے ہیں جنہیں تحصیل علم، تعلم صناعت (کوئی کام سیکھنے) کے لیے یا کسی کاروباری سلسلے میں آپ کے پاس بیٹھنے کا موقع ملے۔ (فتح التدریج)

(۳) اس میں گھر، دکان اور کارخانوں، ملوں کے ملازم اور نوکر چاکر بھی آجاتے ہیں۔ غلاموں کے ساتھ حسن سلوک کی بڑی تائید احادیث میں آئی ہے۔

(۴) فخر و غور اور تکبیر اللہ تعالیٰ کو سخت ناپسند ہے بلکہ ایک حدیث میں یہاں تک آتا ہے کہ ”وہ شخص جنت میں نہیں جائے گا جس کے دل میں رائی کے ایک دانے کے بر ابر بھی کبر ہو گا۔“ (صحیح مسلم ستاب الإیمان، باب تحريم الکبر و بیانه حدیث نمبر ۹۱) یہاں کبر کی بطور خاص نہ مذمت سے یہ مقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت اور جن جن لوگوں سے حسن سلوک کی تائید کی گئی ہے۔ اس پر عمل وہی شخص کر سکتا ہے جس کا دل کبر سے خالی ہو گا۔ تکبیر اور مغروف شخص صحیح معنوں میں نہ حق عبادت ادا کر سکتا ہے اور نہ ابتوں اور بیگانوں کے ساتھ حسن سلوک کا اہتمام۔

(۵) بخل (یعنی اللہ کی راہ میں خرچ نہ کرنا) یا خرچ تو کرنا لیکن ریا کاری یعنی نمود و نمائش کے لیے کرنا۔ یہ دونوں باقی

لَهُ قَرِيبٌ فَسَاءَ قَرِيبُهَا ۝

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْمَةٌ وَإِنْ يَأْتُوا بِالْبَدْءِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُمُ ۝

وہ بدترین ساختی ہے۔ (۳۸)
بھلا ان کا کیا نقصان تھا اگر یہ اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر ایمان لاتے اور اللہ تعالیٰ نے جوانیں دے رکھا ہے اس میں سے خرچ کرتے، اللہ تعالیٰ انہیں خوب جانے والا ہے۔ (۳۹)

بے شک اللہ تعالیٰ ایک ذرہ برابر ظلم نہیں کرتا اور اگر نیکی ہو تو اسے دو گنی کر دیتا ہے اور خاص اپنے پاس سے بہت برا ثواب دیتا ہے۔ (۴۰)

پس کیا حال ہو گا جس وقت کہ ہرامت میں سے ایک گواہ ہم لائیں گے اور آپ کو ان لوگوں پر گواہ بن کر لائیں گے۔ (۴۱)

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ وَمَنْ يَقْتَالَ ذَرَّةً فَإِنَّ كُلَّ حَسَنَةٍ يُضَعِّفُهَا وَمَنْ يُؤْتَ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

فَكَيْفَ إِذَا جَنَّا مِنْ كُلِّ أُتْقَىٰ بِشَهِيدٍ وَّجِئْنَاهُكَ عَلَىٰ هُوَ أَعْلَمُ ۝

اللہ کو سخت ناپسند ہیں اور ان کی نہ موت کے لیے یہی بات کافی ہے کہ یہاں قرآن کریم میں ان دونوں باتوں کو کافروں کا شیوه اور ان لوگوں کا طریقہ بتایا گیا ہے جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اور شیطان ان کا ساختی ہے۔

(۱) ہرامت میں سے اس کا پیغمبر اللہ کی بارگاہ میں گواہی دے گا کہ یا اللہ؟ ہم نے تو تیرا پیغام اپنی قوم کو پہنچا دیا تھا، اب انہوں نے نہیں مانا تو ہمارا کیا قصور؟ پھر ان سب پر نبی کریم ﷺ کو گواہی دیں گے کہ یا اللہ! یہ چے ہیں۔ آپ ﷺ یہ گواہی اس قرآن کی وجہ سے دیں گے جو آپ ﷺ پر نازل ہوا اور جس میں گزشتہ انبیاء اور ان کی قوموں کی سرگزشت بھی حسب ضرورت بیان کی گئی ہے۔ یہ ایک سخت مقام ہو گا، اس کا تصویری لرزہ برانداز کر دینے والے ہے۔ حدیث میں آتا ہے کہ ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ نے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے قرآن سننے کی خواہش ظاہر فرمائی، وہ سناتے ہوئے جب اس آیت پر پہنچ ہو آپ ﷺ نے فرمایا بس، اب کافی ہے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا تو آپ ﷺ کی دونوں آنکھوں سے آنسو رواں تھے۔ (صحیح بخاری فضائل القرآن) بعض لوگ کہتے ہیں کہ گواہی وہی دے سکتا ہے جو سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھے۔ اس لیے وہ "شہید" (گواہ) کے معنی "حاضر ناظر" کے کرتے ہیں اور یوس نبی ﷺ کو "حاضر ناظر" بادر کرتے ہیں۔ لیکن نبی ﷺ کو حاضر ناظر سمجھنا، یہ آپ ﷺ کو اللہ کی صفت میں شریک کرنا ہے جو شرک ہے کیونکہ حاضر ناظر صرف اللہ تعالیٰ کی صفت ہے۔ "شہید" کے لفظ سے ان کا استدلال اپنے اندر کوئی قوت نہیں رکھتا۔ اس لیے کہ شادست یقینی علم کی بنیاد پر بھی ہوتی ہے اور قرآن میں بیان کردہ حقائق و واقعات سے زیادہ یقینی علم کس کا ہو سکتا ہے؟ اسی یقینی علم کی بنیاد پر خود امت محمدیہ کو بھی قرآن نے ﷺ علی التائیں ۝ (تمام کائنات کے لوگوں پر گواہ) کہا ہے۔ اگر گواہی کے لیے حاضر و ناظر ہونا ضروری ہے تو پھر امت محمدیہ کے ہر فرد کو حاضر و ناظر مانا پڑے گا۔ بہرحال نبی ﷺ کے بارے میں یہ عقیدہ مشرکانہ اور بے بنیاد ہے۔ آعاذنا اللہ مِنْہُ۔

جس روز کافر اور رسول کے نافرمان آرزو کریں گے کہ کاش! انہیں زمین کے ساتھ ہمار کر دیا جاتا اور اللہ تعالیٰ سے کوئی بات نہ چھپا سکیں گے۔ (۳۲)

اے ایمان والو! جب تم نئے میں مست ہو نماز کے قریب بھی نہ جاؤ،^(۱) جب تک کہ اپنی بات کو سمجھنے لگا اور جنابت کی حالت میں جب تک کہ غسل نہ کرو،^(۲) ہاں اگر راہ چلنے گزر جانے والے ہو تو اور بات ہے^(۳) اور اگر تم بیمار ہو یا سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی قضائے حاجت سے آیا ہو یا تم نے عورتوں سے مبادرت کی ہو اور تمہیں پانی نہ ملے تو پاک مٹی کا قصد کرو اور اپنے منہ اور اپنے ہاتھ مل لو۔^(۴) بے شک اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا، بخشنے والا ہے۔ (۳۳)

يَعْمَلُونَ كُفَّارًا وَعَصُومُ الرَّسُولُ لَوْسُولٌ
بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَنْتَمُونَ لِلَّهِ حَدِيثًا ^(۵)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَغُرُّنُوا الظَّلَّوَةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى
حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَغْوِلُونَ وَلَا جُنُبٌ لِلْأَعْيُوبِيٍ سَيِّئُ
حَتَّىٰ تَعْتَسِلُوا وَإِنْ كُنُوكَ مَرْضٍ أَوْ تَلِي سَفِيرًا وَجَاءَ
أَحَدًا مِنْكُمْ مِنَ الْغَلَطِ أَوْ لَسْتُمُ الْوَسَاءَ فَلَمْ يَهِدُوا
مَآءِ فَتَيَّمُوا صَعِيدًا أَطْبَقْتَنَا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ
وَلَيَدِكُمْ لَنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا أَغْفُورًا ^(۶)

وَلَيَدِكُمْ لَنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا أَغْفُورًا ^(۶)

(۱) یہ حکم اس وقت دیا گیا تھا کہ ابھی شراب کی حرمت نازل نہیں ہوئی تھی۔ چنانچہ ایک دعوت میں شراب نوشی کے بعد جب نماز کے لیے کھڑے ہوئے تو نئے میں قرآن کے الفاظ بھی امام صاحب غلط پڑھ گئے۔ (تفصیل کے لیے دیکھنے ترمذی، تفسیر سورۃ النساء) جس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ نئے کی حالت میں نماز مت پڑھا کرو۔ گویا اس وقت صرف نماز کے وقت کے قریب شراب نوشی سے منع کیا گیا۔ بالکل ممانعت اور حرمت کا حکم اس کے بعد نازل ہوا۔ (یہ شراب کی بابت دوسرا حکم ہے جو مشروط ہے)

(۲) یعنی پاپکی کی حالت میں بھی نماز مت پڑھو۔ کیونکہ نماز کے لیے طمارت ضروری ہے۔

(۳) اس کا مطلب یہ نہیں کہ مسافری کی حالت میں اگر پانی نہ ملے تو جنابت کی حالت میں ہی نماز پڑھ لو (جیسا کہ بعض نے کہا ہے) بلکہ جمصور علم کے نزدیک اس کا مفہوم یہ ہے کہ جنابت کی حالت میں تم مسجد کے اندر مت پٹھو، البتہ مسجد کے اندر سے گزرنے کی ضرورت پڑے تو گزرسکتے ہو بعض صحابہ کے مکان اس طرح تھے کہ انھیں ہر صورت میں مسجد بنوی کے اندر سے گزر کر جانا پڑتا تھا۔ یہ رخصت ان ہی کے پیش نظر دی گئی ہے۔ (ابن کثیر اور رہ مسافر کا حکم آگے آ رہا ہے۔

(۴) بیمار سے مراد وہ بیمار ہے جسے وضو کرنے سے نقصان یا بیماری میں اضافہ کا اندیشہ ہو۔ (۲) مسافر عام ہے، لیما سفر کیا ہو یا مختصر۔ اگر پانی دستیاب نہ ہو تو تم کرنے کی اجازت ہے۔ پانی نہ ملنے کی صورت میں یہ اجازت تو مقیم کو بھی حاصل ہے، لیکن بیمار اور مسافر کو چونکہ اس قسم کی ضرورت عام طور پر پیش آتی تھی اس لیے بطور خاص ان کے لیے

کیا تم نے انہیں نہیں دیکھا؟ جنہیں کتاب کا کچھ حصہ دیا گیا ہے، وہ گمراہی خریدتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ تم بھی راہ سے بھٹک جاؤ۔ (۳۴)

اللہ تعالیٰ تمہارے دشمنوں کو خوب جانے والا ہے اور اللہ تعالیٰ کادوست ہونا کافی ہے اور اللہ تعالیٰ کامدگار ہونا بس ہے۔ (۳۵)

بعض یہود کلمات کو ان کی ٹھیک جگہ سے ہیر پھیر کر دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم نے سا اور نافرمانی کی اور سن اس کے بغیر کہ تو ساجائے^(۱) اور ہماری رعایت کرا (لیکن اس کہنے میں) اپنی زبان کو پچ دیتے ہیں اور دین میں طمع دیتے ہیں اور اگر یہ لوگ کہتے کہ ہم نے سا اور ہم نے فرمانبرداری کی اور آپ سنئے اور ہمیں دیکھتے تو یہ ان کے لیے بہت بہتر اور نمائیت ہی مناسب تھا، لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کے کفر کی وجہ سے انہیں لعنت کی ہے۔ پس یہ

أَتَهُوَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْبُوا وَصَبَّابَةُ الْكِتَابِ يَسْتَرُونَ
الصَّلَلَةَ وَيُرْبِدُونَ أَنْ تَقْبِلُوا السَّيِّئَاتِ ۖ

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا عَنْكُمْ وَكُفَّىٰ بِاللَّهِ وَلِيَا ۚ وَكُفَّىٰ
بِاللَّهِ تَصْبِيرًا ۖ

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يَأْخُرُونَ الْكِلَمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ
وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَغَصِّنَا وَاسْمَعْ عَيْدَمُسَمِّيْعَ وَرَاعَنَا
لَيَالِيَ اسْتَهِمْ وَطَعْنَافِي الَّذِينَ وَلَوْا كُمْ قَالُوا سَمِعْنَا
وَأَطْعَنْنَا وَاسْمَعْ وَانْظَرْنَا الْكَنَّ حَيْدَالَهُمْ وَآفَوْمَهْ
وَلِكُنْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ يَكْفِي هُمْ فَلَأَيُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلْيَلُهُ ۖ

اجازت بیان کر دی گئی ہے۔ (۳) قضاۓ حاجت سے آنے والا (۳) اور یوہی سے مباشرت کرنے والا، ان کو بھی پانی نہ ملنے کی صورت میں تیکم کر کے نماز پڑھنے کی اجازت ہے۔ تیکم کا طریقہ یہ ہے کہ ایک ہی مرتبہ ہاتھ زمین پر مار کر کلائیں تک دونوں ہاتھ ایک دوسرے پر پھیر لے۔ (کہنیوں تک ضروری نہیں) اور منه پر بھی پھیر لے قال فی الشَّیْمِ : «صَرَبَةً لِلْوَجْهِ وَالْكَفَنِ» (مسند أحمد). عمار بیٹھ جلد ۲ صفحہ (۳۴) نبی ﷺ نے تیکم کے بارے میں فرمایا کہ یہ دونوں ہتھیلوں اور چہرے کے لیے ایک ہی مرتبہ مارنا ہے۔ «صَبَيْدَاطِبِیَّا» سے مراد ”پاک مٹی“ ہے۔ زمین سے نکلنے والی ہر چیز نہیں جیسا کہ بعض کا خیال ہے۔ حدیث میں اس کی مزید وضاحت کر دی گئی ہے۔ «جَعَلْتُ تُرْبَتَهَا لَنَا طَهُورًا إِذَا لَمْ تَجِدِ الْمَاءَ» (صحیح مسلم۔ کتاب المساجد) ”جب ہمیں پانی نہ ملے تو زمین کی مٹی ہمارے لیے پاکیزگی کا ذریعہ بنا دی گئی ہے۔“

(۱) یہودیوں کی خبائشوں اور شرارتوں میں سے ایک یہ بھی تھی کہ ”ہم نے سا“ کے ساتھ ہی کہہ دیتے لیکن ہم نافرمان کریں گے یعنی اطاعت نہیں کریں گے۔ یہ دل میں کہتے یا اپنے ساتھیوں سے کہتے یا شوخ چشمانہ جارت کا ارتکاب کرتے ہوئے منہ پر کہتے۔ اسی طرح غیر مُسْتَحِقٍ (تیری بات نہ سکی جائے) یہ بدوعا کے طور پر کہتے یعنی تیری بات مقبول نہ ہو۔ رَاعَنَا کی بابت دیکھتے سورۃ البقرۃ آیت ۱۰۳ کا حاشیہ۔

بہت ہی کم ایمان لاتے ہیں،^(۳۶)

اے اہل کتاب! جو کچھ ہم نے نازل فرمایا ہے جو اس کی بھی تصدیق کرنے والا ہے جو تمہارے پاس ہے، اس پر ایمان لاو اس سے پہلے کہ ہم چرے لگاڑیں اور انہیں لوٹا کر پیٹھ کی طرف کر دیں،^(۳۷) یا ان پر لعنت بھیجنیں جیسے ہم نے ہفتے کے دن والوں پر لعنت کی^(۳۸) اور ہے اللہ تعالیٰ کام کیا گیا۔^(۳۹)

یقیناً اللہ تعالیٰ اپنے ساتھ شریک کیے جانے کو نہیں بخشت اور اس کے سواتھے چاہے بخش دیتا ہے^(۴۰) اور جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک مقرر کرے اس نے بہت برا گناہ اور بہتان باندھا۔^(۴۱)

کیا آپ نے انہیں نہیں دیکھا جو اپنی پاکیزگی اور ستائش خود کرتے ہیں؟ بلکہ اللہ تعالیٰ جسے چاہے پاکیزہ کرتا ہے، کسی پر ایک دھاگے کے برابر ظلم نہ کیا جائے گا۔^(۴۲)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَنُوتُ لِكُلِّ بَأْيَةٍ إِنَّمَا مُصَدِّقٌ لِّلَّمَآ مَعْلُومٌ قَدْ قَبِيلَ أَنْ تَنْظِفَ رُجُونَهَا فَرَدَّهَا عَلَىٰ أَذْبَارِهَا أَوْ تَنْعَمِمُ كَمَا لَدَّنَا أَصْلَحَبَ الشَّبَابِ وَكَانَ أَمْرًا شَوَّهَ مَعْوِلاً^(۴۳)

إِنَّ اللَّهَ لَأَغْفِرُ مَا تُرَكَ يَهُ وَيَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُثْرِكَ يَاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَى إِنَّمَا عَلَيْهِ^(۴۴)

الْفَتَرَ إِلَى الَّذِينَ يُرَدُّونَ أَنْفُسَهُمْ بِلَهُ يُرَدُّنَ مِنْ يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَقَنِيلًا^(۴۵)

(۱) یعنی ایمان لانے والے بہت ہی قلیل ہیں۔ پہلے گزر چکا ہے کہ یہود میں سے ایمان لانے والوں کی تعداد دس تک بھی نہیں پہنچتی۔ یا یہ معنی ہیں کہ بہت ہی کم یہود پر ایمان لاتے ہیں۔ جب کہ ایمان نافع یہ ہے کہ سب یہود پر ایمان لایا جائے۔

(۲) یعنی اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو تمیس تمہارے کروتوں کی باداں میں یہ سزادے سکتا ہے۔

(۳) یہ قصہ سورہ اعراف میں آئے گا، کچھ اشارہ پہلے بھی گزر چکا ہے۔ یعنی تم بھی ان کی طرح ملعون قرار پا سکتے ہو۔

(۴) یعنی جب وہ کسی بات کا حکم کر دے تو نہ کوئی اس کی مخالفت کر سکتا ہے اور نہ اسے روک ہی سکتا ہے۔

(۵) یعنی ایسے گناہ جن سے مومن توبہ کیے بغیر ہی مرجاں ہیں، اللہ تعالیٰ اگر کسی کے لیے چاہے گا تو بغیر کسی قسم کی سزا دیے معاف فرمادے گا اور بہت سوں کو سزا کے بعد اور بہت سوں کو نبی مطہری کی شفاعت پر معاف فرمادے گا۔ لیکن شرک کسی صورت میں معاف نہیں ہو گا کیونکہ شرک پر اللہ نے جنت حرام کر دی ہے۔

(۶) دوسرے مقام پر فرمایا ہے: إِنَّ الْقَرْلَوَ لِظَّالِمِ عَظِيمٍ (لقمان) ”شرک ظلم عظیم ہے“ حدیث میں اسے سب سے بڑا گناہ قرار دیا گیا ہے۔ اُکْرُ الْكَبَائِرِ الشَّرِكُ بِاللَّهِ

(۷) یہود اپنے منہ میاں مخصوص بنتے تھے مثلاً ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے چیتے ہیں وغیرہ، اللہ نے فرمایا تیرکیہ کا اختیار بھی

وَكَيْهُ يَوْمَ اللَّهُ تَعَالَىٰ پَرِ کس طرح جھوٹ باندھتے
ہیں^(۱) اور یہ (حرکت) صریح گناہ ہونے کے لئے کافی
ہے۔^(۲) (۵۰)

کیا آپ نے انہیں نہیں دیکھا جنہیں کتاب کا کچھ حصہ ملا
ہے؟ جو بت کا اور باطل معبود کا اعتقاد رکھتے ہیں اور
کافروں کے حق میں کہتے ہیں کہ یہ لوگ ایمان والوں
سے زیادہ راہ راست پر ہیں۔^(۳) (۵۱)

أَنْظَرْنَاكُمْ يَقْدِرُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَلَمْ يَقْدِرْنَا
إِلَيْهِمْ أَنْ يُؤْمِنُوا ۝

الَّهُ تَعَالَىٰ أَنَّهُمْ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُؤْمِنُوا
بِالْجِنَّةِ وَالظَّاغُوتِ وَلَمْ يَقْدِرُوا لِلَّذِينَ كَفَرُوا هُوَ أَهْلُ الْأَمْنِ
أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ لَمْ يُؤْمِنُوا سَيِّلًا ۝

اللہ کو ہے اور اس کا علم بھی اسی کو ہے۔ فتبیل سمجھور کی گھٹلی کے کٹاؤ پر جو دھاگے یا سوت کی طرح نکلتا یا دکھائی دیتا ہے
اس کو کہا جاتا ہے۔ یعنی اتنا سالم بھی نہیں کیا جائے گا۔
(۱) یعنی مذکورہ دعوائے تراز کیہ کر کے۔

(۲) یعنی ان کی یہ حرکت اپنی پا کیزیگی کا ادعائیں کے کذب و افتراء کے لیے کافی ہے۔ قرآن کریم کی اس آیت اور اس کی
شان نزول کی روایات سے معلوم ہوا کہ ایک دوسرے کی مدح و توصیف بالخصوص ترکیب عنیفونس کا دعویٰ کرنا صحیح اور جائز
نہیں۔ اسی بات کو قرآن کریم کے دوسرے مقام پر اس طرح فرمایا گیا۔ ﴿فَلَمَّا تَرَكُوا أَنْفُسَهُمْ هُوَ أَنْكَلَهُمْ بِمِنْ أَنْكَلَهُمْ﴾ —
(السچم: ۲۲) ”اپنے نفوس کی پا کیزیگی اور ستائش مت کرو، اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے، تم میں متقی کون ہے؟“ حدیث میں ہے
حضرت مقدم اور شیخ بیان کرتے ہیں کہ ”نبی کریم ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم تعریف کرنے والوں کے چہروں پر مٹی ڈال
دیں“ آنَّ تَحْشُو فِي وُجُوهِ الْمَدَاهِنِ الْزُّبَابِ (صحیح مسلم، کتاب الزهد) ایک اور حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے
ایک آدمی کو ایک دوسرے آدمی کی تعریف کرتے ہوئے ساتو آپ ﷺ نے فرمایا ”وَيَنْحَكَ قَطْعَتْ عُنْقَ
صَاحِبَكَ“ افسوس ہے تجھ پر تو نے اپنے ساتھی کی گردون کاٹ دی ”پھر فرمایا کہ“ اگر تم میں سے کسی کو کسی کی لامال
تعریف کرنی ہے تو اس طرح کما کرے احسسیہ کذا میں اسے اس طرح گمان کرتا ہوں۔ اللہ پر کسی کا تراز کیہ بیان نہ
کرے۔“ (اصحیح بخاری کتاب الشہادات والآداب۔ مسلم، کتاب الزهد)

(۳) اس آیت میں یہودیوں کے ایک اور فعل پر تعبیر کا ظہار کیا جا رہا ہے کہ اہل کتاب ہونے کے باوجود یہ جہت
(بت، کائن یا ساحر) اور طاغوت (جو ہے معبودوں) پر ایمان رکھتے اور کفار مکہ کو مسلمانوں سے زیادہ ہدایت یافت سمجھتے
ہیں۔ جہت کے یہ سارے مذکورہ معنی کیے گئے ہیں۔ ایک حدیث میں آتا ہے ”إِنَّ الْعِيَّاتَةَ وَالظَّرَقَ وَالظِّرَّةَ مِنَ
الْجِنَّتِ“ (سنن ابی داود، کتاب الطب) ”پرندے اڑا کر، خط کھینچ کر، بد خالی اور بد شکونی لیتایہ جہت سے ہیں۔“ یعنی
یہ سب شیطانی کام ہیں اور یہود میں بھی یہ چیزیں عام تھیں۔ طاغوت کے ایک معنی شیطان بھی کیے گئے ہیں۔ دراصل
معبدوں باطل کی پرستش، شیطان ہی کی پروردی ہے۔ اس لیے شیطان بھی یقیناً طاغوت میں شامل ہے۔

یہی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے لعنت کی ہے اور جسے اللہ تعالیٰ لعنت کر دے، تو اس کا کوئی مددگار نہ پائے گا۔ (۵۲)

کیا ان کا کوئی حصہ سلطنت میں ہے؟ اگر ایسا ہو تو پھر یہ کسی کو ایک سمجھور کی گھٹلی کے شگاف کے برابر بھی کچھ نہ دیں گے۔ (۵۳)

یا یہ لوگوں سے حسد کرتے ہیں اس پر جو اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے انہیں دیا ہے، (۲) پس ہم نے تو آل ابراہیم کو کتاب اور حکمت بھی دی ہے اور بڑی سلطنت بھی عطا فرمائی ہے۔ (۵۴)

پھر ان میں سے بعض نے تو اس کتاب کو مانا اور بعض اس سے رک گئے، (۳) اور جنم کا جلانا کافی ہے۔ (۵۵)

جن لوگوں نے ہماری آئیوں سے کفر کیا، انہیں ہم یقیناً آگ میں ڈال دیں گے (۴) جب ان کی کھالیں پک جائیں گی، ہم

اوْلَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ يَلْعَنُهُ اللَّهُ فَلَمْ يَجِدْ
لَهُ نَصِيبًا ۝

أَفَلَمْ يَرَوْا إِنَّ الْمُلْكَ فِي أَذْلَالِ الْأُجُوُرِ تُنَزَّلُونَ إِلَيْهَا
نَقِيرًا ۝

أَمْ يَعْمَلُونَ إِنَّ النَّاسَ عَلَىٰ مَا أَتَهُمُ اهْلُهُ وَمِنْ فَضْلِهِ
فَقَدْ أَتَيْنَا أَلَّا إِنْ هُنَّ مِنْ الْكَافِرِ وَالْمُجْرِمَةِ
وَإِنَّهُمْ مُلْكُمَا عَظِيمًا ۝

فَيَنْهَا عَنْ أَمْرِهِ وَمِنْهَا مُنْصَدِعَةٌ وَكُفَّى بِيَوْمَهُ
سَعِيدًا ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا يَتَسَوَّفُونَ نُصِيرُهُمْ نَارًا هُنَّا نَخْجُونَ

(۱) یہ استفهام انکاری ہے یعنی با درشانی میں ان کا کوئی حصہ نہیں ہے۔ اگر اس میں ان کا کچھ حصہ ہوتا تو یہ یہوداتے بخل ہیں کہ لوگوں کو بالخصوص حضرت محمد ﷺ کو اتنا بھی نہ دیتے جس سے سمجھور کی گھٹلی کا شگاف ہی پر ہو جاتا۔ نقیرہ اس نقطے کو کہتے ہیں جو سمجھور کی گھٹلی کے اوپر ہوتا ہے۔ (ابن کثیر)

(۲) ام (یا) بل کے معنی میں بھی ہو سکتا ہے یعنی بلکہ یہ اس بات پر حسد کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو سمجھوڑ کر دوسروں میں نبی (یعنی آخری نبی) کیوں بنایا؟ نبوت اللہ کا سب سے بڑا فضل ہے۔

(۳) یعنی بنی اسرائیل کو، جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ذریت اور آل میں سے ہیں، ہم نے نبوت بھی دی اور بڑی سلطنت و با درشانی بھی۔ پھر بھی یہود کے یہ سارے لوگ ان پر ایمان نہیں لائے۔ کچھ ایمان لائے اور کچھ نے اعراض کیا۔ مطلب یہ ہے کہ اے محمد ﷺ! اگر یہ آپ کی نبوت پر ایمان نہیں لارہے ہیں تو کوئی انوکھی بات نہیں ہے، ان کی تو تاریخ ہی نبیوں کی مکملیت سے بھری ہوئی ہے حتیٰ کہ اپنی نسل کے نبیوں پر بھی یہ ایمان نہیں لائے۔ بعض نے آمنہ بھی میں ہا کامرجع نبی ﷺ کو بتلایا ہے یعنی ان یہود میں سے کچھ نبی ﷺ پر ایمان لائے اور کچھ نے انکار کیا۔ ان مکرین نبوت کا انجم جنم ہے۔

(۴) یعنی جنم میں اہل کتاب کے مکرین ہی نہیں جائیں گے، بلکہ دیگر تمام کفار کا ٹھکانہ بھی جنم ہی ہے۔

ان کے سوا اور کھالیں بدل دیں گے تاکہ وہ عذاب چکھتے رہیں،^(۱) یقیناً اللہ تعالیٰ غالب حکمت والا ہے۔ (۵۶) اور جو لوگ ایمان لائے اور شائستہ اعمال کئے^(۲) ہم عنقریب انہیں ان جنتوں میں لے جائیں گے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں، جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، ان کے لئے وہاں صاف سترھی یوں ہوں گی اور ہم انہیں گھنی چھاؤں (اور پوری راحت) میں لے جائیں گے۔ (۳) (۵۷)

جُلُودُهُمْ بِكَلَمٍ جُلُودًا غَيْرَ قَالِيهِنَّ وَقُوَّةُ الْعَدَابٌ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ^(۴)
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَوُ الظِّلَلِ يَسْدُدُ خَلْمُمْ جَهَنَّمَ تَجْوِيْنِ مِنْ
تَجْهِيْنِ الْأَنْهَارِ خَلْلِيْنِ فِيهَا أَبْدٌ لَّهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّظْهَرٌ
وَنُدُخِلُّهُمْ ظَلَالَ ظَلِيلًا ^(۵)

(۱) یہ جنم کے عذاب کی ختنی، تسلیل اور دوام کا بیان ہے۔ صحابہ کرام صلوات اللہ علیہ وسلم سے منقول بعض آثار میں بتایا گیا ہے۔ کھالوں کی یہ تبدیلی دن میں پیسوں بلکہ سیکلوں مرتبہ عمل میں آئے گی اور مند احمد کی روایت کی رو سے جنمی جنم میں اتنے فربہ ہو جائیں گے کہ ان کے کانوں کی لوسرے پیچھے گردن تک کافاصلہ سات سو سال کی مسافت جتنا ہو گا، ان کی کھال کی موٹائی ستر باشت اور دارثہ احمد پماڑ جتنی ہو گی۔

(۲) کفار کے مقابلے میں اہل ایمان کے لیے جوابی نعمتیں ہیں، ان کا تذکرہ کیا جا رہا ہے۔ لیکن وہ اہل ایمان جو اعمال صالح کی دولت سے ملاماں ہوں گے۔ جَعَلَنَا اللَّهُ مِنْهُمْ — اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں ہر جگہ ایمان کے ساتھ اعمال صالح کا ذکر کر کے واضح کر دیا کہ ان کا آپس میں چوپی دامن کا ساتھ ہے۔ ایمان، عمل صالح کے بغیر ایسے ہی ہے جیسے پھول ہو مگر خوبشو کے بغیر، درخت ہو لیکن بے ثمر۔ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم السلام اجمعین اور خلیل القرون کے دوسرے مسلمانوں نے اس لکھتے کو سمجھ لیا تھا۔ چنانچہ ان کی زندگیں ایمان کے پھل۔ اعمال صالح سے ملاماں تھیں۔ اس دور میں بے عمل یا بد عملی کے ساتھ ایمان کا دامن خالی ہے۔ هَدَانَا اللَّهُ تَعَالَى۔ اسی طرح اگر کوئی شخص ایسے عمل کرتا ہے جو اعمال صالح کی ذیل میں آتے ہیں۔ مثلاً راست بازی، امانت و دیانت، ہمدردی و غم گساری اور دیگر اخلاقی خوبیاں۔ لیکن ایمان کی دولت سے یہ محروم ہے تو اس کے یہ اعمال، دنیا میں تو اس کی شرحت و نیک نامی کا زیریحہ ثابت ہو سکتے ہیں لیکن اللہ کی بارگاہ میں ان کی کوئی قدر و قیمت نہ ہو گی اس لیے کہ ان کا سرچشمہ ایمان نہیں ہے جو اچھے اعمال کو عند اللہ بار اور بناتا ہے بلکہ صرف اور صرف دنیوی مفادات یا قوی اخلاقی و عادات ان کی بنیاد ہے۔

(۳) گھنی گھری، عمدہ اور پاکیزہ چھاؤں جس کو ترمذ میں ”پوری راحت“ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ ایک حدیث میں ہے ”جنت میں ایک درخت ہے جس کا سایہ اتنا ہے کہ ایک سوار سو سال میں بھی اسے طے نہیں کر سکے گا یہ شجرۃ الخلد ہے۔ (مسند احمد، جلد ۲ ص ۵۵، وَأَصْلُهُ فِي الْبَخَارِيِّ، كتاب بدء الخلق بباب نمبر ۸، ماجاء في صفة الجنۃ

الله تعالیٰ تمہیں تاکیدی حکم دیتا ہے کہ امانت والوں کی امانتیں انہیں پہنچاؤ^(۱) اور جب لوگوں کا فیصلہ کرو تو عدل و انصاف سے فیصلہ کرو!^(۲) یقیناً وہ بہتر چیز ہے جس کی نصیحت تمہیں اللہ تعالیٰ کر رہا ہے۔^(۳) بے شک اللہ تعالیٰ سنتا ہے، دیکھتا ہے۔^(۴) (۵۸)

اے ایمان والو! فرمانبرداری کرو اللہ تعالیٰ کی اور فرمانبرداری کرو رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اور تم میں سے اختیار والوں کی۔^(۵) پھر اگر کسی چیز میں اختلاف کرو

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا الْأَمْرَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ
بِيَنِ الْكَلَافِ إِنْ تَعْلَمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَفْعَلُونَ إِنَّ
اللَّهَ كَانَ سَيِّئًا بِإِصْدِرِهِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَا أَطْبَعَنَا اللَّهَ وَآتَيْنَا الرَّسُولَ وَأُولَئِي
الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيمَا فِي حُدُودٍ إِلَيَّ اللَّهِ

(۱) اکثر مفسرین کے نزدیک یہ آیت حضرت عثمان بن طلحہ بن عبید کی شان میں، جو خاندانی طور پر خانہ کعبہ کے دربان وکلید بردار ٹلے آرہے تھے، نازل ہوئی ہے۔ مکہ فتح ہونے کے بعد جب رسول اللہ ﷺ خانہ کعبہ میں تشریف لائے تو طواف وغیرہ کے بعد آپ ﷺ نے حضرت عثمان بن طلحہ بن عبید کو جو صلح حدیبیہ کے موقع پر مسلمان ہو چکے تھے، طلب فرمایا اور انہیں خانہ کعبہ کی چاہیاں دے کر فرمایا یہ تمہاری چاہیاں ہیں آج کا دن وفا اور نیکی کا دن ہے۔ (ابن کثیر) آیت کا یہ سبب نزول اگرچہ خاص ہے لیکن اس کا حکم عام ہے اور اس کے مخاطب عوام اور حکام دونوں ہیں۔ دونوں کو تائید ہے کہ امانتیں انہیں پہنچاؤ جو امانتوں کے اہل ہیں۔ اس میں ایک تو وہ امانتیں شامل ہیں جو کسی نہ کسی کے پاس رکھوائی ہوں۔ ان میں خیانت نہ کی جائے بلکہ یہ بحفظت عند الحلب لوٹادی جائیں۔ دوسرے عمدے اور مناصب اہل لوگوں کو دیے جائیں، محض سیاسی بنیادیا نسلی و ملکی بنیادیا قربات و خاندان کی بنیادیا کوشش کی بنیاد پر عمدہ و منصب دیاں۔ آیت کے خلاف ہے۔

(۲) اس میں حکام کو بطور خاص عدل و انصاف کا حکم دیا گیا ہے۔ ایک حدیث میں ہے۔ ”حاکم جب تک ظلم نہ کرے، اللہ اس کے ساتھ ہوتا ہے جب وہ ظلم کا ارتکاب شروع کر دیتا ہے تو اللہ اسے اس کے اپنے نفس کے حوالے کر دیتا ہے۔ (سنن ابن ماجہ کتاب الاحکام)

(۳) یعنی امانتیں اہل لوگوں کے سپرد کرنا اور عدل و انصاف میا کرنا۔

(۴) اولو الامر (اپنے میں سے اختیار والے) سے مراد بعض کے نزدیک امرا و حکام اور بعض کے نزدیک علاوہ فقہاء مفہوم کے اعتبار سے دونوں ہی مراد ہو سکتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اصل اطاعت تو اللہ تعالیٰ ہی کی ہے کیونکہ ﴿إِنَّ
لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ﴾ (الاعراف-۵۳) ”خُبُرُ دارِ خلوق بھی اسی کی ہے، حکم بھی اسی کا ہے“ ﴿إِنَّ الْحُكْمَ لِلَّهِ﴾ (یوسف-۳۰) ”حکم صرف اللہ ہی کا ہے“ لیکن چونکہ رسول ﷺ خالص منشاء الہی ہی کا مظہر اور اس کی مرضیات کا نامانندہ ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے اپنے ساتھ رسول ﷺ کے حکم کو بھی مستقل طور پر واجب الاطاعت قردادیا اور فرمایا کہ رسول ﷺ

تو اسے لوٹا، اللہ تعالیٰ کی طرف اور رسول کی طرف، اگر تمیں اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر ایمان ہے۔ یہ بہت بہتر ہے اور باعتبار انجام کے بہت اچھا ہے۔^(۵۹)

کیا آپ نے انہیں نہیں دیکھا؟ جن کا دعویٰ تو یہ ہے کہ جو کچھ آپ پر اور جو کچھ آپ سے پلے اتارا گیا ہے اس

وَالرَّسُولُ إِنَّكُنُّ تَوْمَذُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْغَرْبِ
ذَلِكَ حَيْوَةٌ أَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَرْجِعْ مُؤْمِنًا أَنْزَلَ إِلَيْكَ
وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قِبْلَكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا لِلظَّاغُوتِ

کی اطاعت دراصل اللہ کی اطاعت ہے۔ ﴿مَنْ يُطِيعُ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ (النساء: ۸۰) ”جس نے رسول کی اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی“ جس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ حدیث بھی اسی طرح دین کا مانع ہے جس طرح قرآن کریم۔ تاہم امراء حکام کی اطاعت بھی ضروری ہے۔ کیونکہ وہ یا تو اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے احکام کا نفاذ کرتے ہیں۔ یا امت کے اجتماعی صلاح کا انظام اور نگداشت کرتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ امراء حکام کی اطاعت اگرچہ ضروری ہے لیکن وہ علی الاطلاق نہیں بلکہ مشروط ہے اللہ اور رسول ﷺ کی اطاعت کے ساتھ۔ اسی لئے أطْبَعُوا اللَّهَ كَبَدْ أَطْبَعُوا الرَّسُولَ تو کما کیونکہ یہ دونوں اطاعتیں مستقل اور واجب ہیں لیکن أطْبَعُوا أُولَى الْأَمْرِ نہیں کہا کیونکہ أولی الامر کی اطاعت مستقل نہیں اور حدیث میں بھی کہا گیا ہے۔ «لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ» (وقال الألباني حدیث صحیح۔ مشکوٰ نمبر ۲۶۹۶ فی لفظ لمسلم لاطاعة فی معصية الله كتاب الإمامۃ باب وجوب طاعة الامراء فی غير معصية حدیث نمبر ۱۸۰۰ اور إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ) (صحیح بخاری کتاب الأحكام باب نمبر ۲) (السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ لِلإِلَامِ مَا لَمْ تَكُنْ مَعْصِيَةً)۔ ”معصیت میں اطاعت بخاری کتاب الأحكام باب نمبر ۲) (السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ لِلإِلَامِ مَا لَمْ تَكُنْ مَعْصِيَةً)۔ ”معصیت میں اطاعت نہیں، اطاعت صرف معروف میں ہے۔“ یہی حال علماء فقہاء کا بھی ہے۔ (اگر اول الامراء میں ان کو بھی شامل کیا جائے) یعنی ان کی اطاعت اس لئے کرنی ہوگی کہ وہ اللہ اور اس کے رسول کے احکام و فرمودات بیان کرتے ہیں اور اس کے دین کی طرف ارشاد و ہدایت اور رہنمائی کا کام کرتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ علماء فقہاء بھی دینی امور و محدثات میں حکام کی طرح یقیناً مرجع عوام ہیں۔ لیکن ان کی اطاعت بھی صرف اس وقت تک کی جائے گی جب تک کہ عوام کو صرف اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی بات بتلا سیں لیکن اگر وہ اس سے انحراف کریں تو عوام کے لیے ان کی اطاعت بھی ضروری نہیں بلکہ انحراف کی صورت میں جانے بوجھتے ان کی اطاعت کرنا سخت محضیت اور گناہ ہے۔

(۱) اللہ کی طرف لوٹنے سے مراد، قرآن کریم اور الرسول ﷺ سے مراد ادب حدیث رسول ہے۔ یہ تازعات کے ختم کرنے کے لیے ایک بہترین اصول بتلا دیا گیا ہے۔ اس اصول سے بھی یہ واضح ہوتا ہے کہ کسی تیری شخصیت کی اطاعت واجب نہیں۔ جس طرح تقليد شخصی یا تقليد معین کے قالمین نے ایک تیری اطاعت کو واجب قرار دے رکھا ہے اور اسی تیری اطاعت نے، جو قرآن کی اس آیت کے صریح مخالف ہے، مسلمانوں کو امت مجده کی بجائے امت منتشرو بنا رکھا ہے اور ان کے اتحاد کو تقریباً ناممکن ہنا دیا ہے۔

پر ان کا ایمان ہے، لیکن وہ اپنے فیصلے غیر اللہ کی طرف لے جانا چاہتے ہیں حالانکہ انہیں حکم دیا گیا ہے کہ شیطان کا انکار کریں، شیطان تو یہ چاہتا ہے کہ انہیں بہکار دور ڈال دے۔ (۴۰)

ان سے جب کبھی کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ کلام کی اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف آؤ تو آپ دیکھ لیں گے کہ یہ منافق آپ سے منہ پھیر کر رکے جاتے ہیں۔ (۱۱)

پھر کیا بات ہے کہ جب ان پر ان کے کرتوت کے باعث کوئی مصیبت آپر تی ہے تو پھر یہ آپ کے پاس آ کر اللہ تعالیٰ کی فتنیں کھاتے ہیں کہ ہمارا ارادہ تو صرف بھلانی اور میل ملاپ ہی کاتھا۔ (۲۲)

یہ وہ لوگ ہیں کہ ان کے دلوں کا بھید اللہ تعالیٰ پر بخوبی روشن ہے، آپ ان سے چشم پوشی کیجئے، انہیں نصیحت کرتے رہئے اور انہیں وہ بات کہتے اجو ان کے دلوں میں گھر کرنے والی ہو۔ (۲۳)

وَقَدْ أَمْرُوا أَن يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَن يُضْلِلَهُمْ ضَلَالًا بَيْنَهُمْ (۱)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَفِّقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا (۲)

لَكَيْفَ إِذَا آتَاكُمْ مُّغْوِيَةً يَمْنَأُكُمْ مَمْتُ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكُمْ يَحْلِفُونَ بِيَالِهِ وَإِنَّهُمْ لَا يَحْسَنُونَ وَتَوَفَّيْمَا (۳)

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَعَظِيمٌ وَقُلْ لَهُمْ فِي آنِسِهِمْ قَوْلًا لَيَلِيقُهُ (۴)

(۱) یہ آیات ایسے لوگوں کے بارے میں نازل ہوئیں جو اپنا فصلہ عدالت میں لے جانے کے بجائے سرداران یہودیا سرداران قریش کی طرف لے جانا چاہتے تھے۔ تاہم اس کام حکوم عالم ہے اور اس میں تمام وہ لوگ شامل ہیں جو کتاب و سنت سے اعراض کرتے ہیں اور اپنے فیصلوں کے لئے ان دونوں کو چھوڑ کر کسی اور کی طرف جاتے ہیں۔ ورنہ مسلمانوں کا حال تو یہ ہوتا ہے ﴿إِنَّا كَانَ كُلُّ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْمُمُ مَيْتَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا﴾ (النور-۵۱) کہ جب انہیں اللہ و رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کریں تو وہ کہتے ہیں کہ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ایسے ہی لوگوں کے بارے میں آگے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ﴿وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ ”یہی لوگ کامیاب ہیں۔“

(۲) یعنی جب اپنے اس کرتوت کی وجہ سے عتاب الہی کا شکار ہو کر مصیبوں میں پہنچتے ہیں تو پھر آکر کہتے ہیں کہ کسی دوسری جگہ جانے سے مقصد یہ نہیں تھا کہ وہاں سے ہم فیصلہ کروائیں یا آپ ﷺ سے زیادہ ہمیں وہاں انصاف ملے گا بلکہ مقصد صلح اور ملاپ کرنا تھا۔

(۳) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگرچہ ہم ان کے دلوں کے تمام بھیوں سے واقف ہیں (جس پر ہم انہیں جزا دیں گے) لیکن

ہم نے ہر ہر رسول کو صرف اسی لئے بھیجا کہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے اس کی فرمائی داری کی جائے اور اگر یہ لوگ جب انہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا تھا، تیرے پاس آ جاتے اور اللہ تعالیٰ سے استغفار کرتے اور رسول بھی ان کے لئے استغفار کرتے^(۱) تو یقیناً یہ لوگ اللہ تعالیٰ کو معاف کرنے والا مریان پاتے۔ (۶۳)

سو قسم ہے تیرے پروردگار کی! یہ مومن نہیں ہو سکتے، جب تک کہ تمام آپس کے اختلاف میں آپ کو حاکم نہ مان لیں، پھر جو فیصلے آپ ان میں کر دیں ان سے اپنے دل میں کسی طرح کی تنگی اور ناخوشی نہ پائیں اور فرمائی داری کے ساتھ قبل کر لیں^(۲) (۶۵)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِمُطَاعَةٍ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَا كُفَّارٌ
إِذْ أَظْلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكُفَّارٌ فَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَاسْتَغْفِرُ
لِهُمُ الرَّسُولُ لَوْجَدُوا اللَّهَ تَوَابًا زَيْنَمَا (۷)

فَلَا وَرَبَّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوا لِفِيمَا شَرَّبَ
بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِنْ أَقْضِيَتْ
وَسِلْمًا وَاتَّسِعَنَا (۸)

اے پیغمبر! آپ ان کے ظاہر کو سامنے رکھتے ہوئے درگزر ہی فرمائیے اور وعظ و نصیحت اور قول بلیغ کے ذریعے سے ان کے اندر کی اصلاح کی کوشش جاری رکھئے! جس سے یہ معلوم ہو اکہ دشمنوں کی سازش کو غفو و درگزر، وعظ و نصیحت اور قول بلیغ کے ذریعے سے ہی ناکام بنانے کی سعی کی جانی چاہئے۔

(۱) مغفرت کے لئے بارگاہ الٰہی میں ہی توبہ و استغفار ضروری اور کافی ہے۔ لیکن یہاں ان کو کہا گیا کہ اے پیغمبر! وہ تیرے پاس آتے اور اللہ سے مغفرت طلب کرتے اور تو تمہیں ان کے لئے مغفرت طلب کرتے یہ اس لئے کہ چونکہ انہوں نے فصل خصومات (جنگلوں کے فیصلے) کے لئے دوسروں کی طرف رجوع کر کے آپ ملکہ نبی کا اتحاف کیا تھا۔ اس لئے اس کے ازالے کے لئے آپ ملکہ نبی کے پاس آنے کی تائید کی۔

(۲) اس آیت کی شان نزول میں ایک یہودی اور مسلمان کا واقعہ عموماً بیان کیا جاتا ہے جو بارگاہ رسالت سے فیصلے کے باوجود حضرت عمر بن حیثیت سے فیصلہ کروائے گیا جس پر حضرت عمر بن حیثیت نے اس مسلمان کا سر قلم کر دیا۔ لیکن سند ایہ واقعہ صحیح نہیں ہے جیسا کہ ابن شیر نے بھی وضاحت کی ہے۔ صحیح واقعہ جو اس آیت کے نزول کا سبب ہے وہ یہ ہے کہ حضرت زید بن حیثیت کا جو رسول اللہ ملکہ نبی کے پھوپھی زاد تھے۔ اور ایک آدمی کا ہمیت کو سیراب کرنے والے (تالے) کے پانی پر جھگڑا ہو گیا۔ معاملہ بنی ملکہ نبی کے پہنچا آپ ملکہ نبی نے صورت حال کا جائزہ لے کر جو فیصلہ دیا تو وہ اتفاق سے حضرت زید بن حیثیت کے حق میں تھا، جس پر دسرے آدمی نے کہا کہ آپ ملکہ نبی نے یہ فیصلہ اس لئے کیا ہے کہ وہ آپ ملکہ نبی کا پھوپھی زاد ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی (صحیح بخاری تفسیر سورہ النساء)، آیت کا مطلب یہ ہوا کہ بنی ملکہ نبی کی کسی بات یا فیصلے سے اختلاف تو کجا، دل میں انقباض بھی محسوس کرنا ایمان کے منافی ہے۔ یہ آیت بھی منکرین حدیث کے لیے

اور اگر ہم ان پر یہ فرض کر دیتے کہ اپنی جانوں کو قتل کر ڈالو! یا اپنے گھروں سے نکل جاؤ! تو اسے ان میں سے بہت ہی کم لوگ بجالاتے اور اگر یہ وہی کریں جس کی انہیں نصیحت کی جاتی ہے تو یقیناً یہی ان کے لئے بہتر اور بست زیادہ مضبوطی والا ہو۔^(۱) (۲۶)

اور تب تو انہیں ہم اپنے پاس سے برا اثواب دیں۔^(۲) (۲۷)

اور یقیناً انہیں راہ راست دکھادیں۔^(۲۸)

اور جو بھی اللہ تعالیٰ کی اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی فرمابنبراری کرے، وہ ان لوگوں کے ساتھ ہو گا جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام کیا ہے، جیسے نبی اور صدیق اور شہید اور نیک لوگ، یہ بہترین رفتیں ہیں۔^(۲۹) (۲۹)

وَلَوْ أَنَا كَفَيْنَا عَلَيْهِمَا إِنْ قَاتَلُوا أَنفُسَكُمْ أَوْ أَخْرَجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ إِنَّمَا فَعَلُوكُمْ إِلَّا كَيْلَيْنِ يَنْهَا مَوْلَانِهِمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوْمًا مَا يُؤْتَيْنَ عَطْوَنَ يَهْ لَكُمْ خَيْرًا إِلَّاهُمْ وَأَشَدَّ تَنْهِيَّا^(۱)

وَإِذَا لَدَنَتْهُمْ مُّؤْمِنُونَ لَدُنَّ آجِرًا عَظِيمًا^(۲)

وَلَهُدَىٰ نُّهُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا^(۳)

وَمَنْ تُبْطِهِ اللَّهُ وَالرَّسُولُ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّنَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِدَاءِ وَالظَّلِيلِينَ وَحَسْنُ أُولَئِكَ رَفِيقًا^(۴)

تو ہے ہی دیگر افراد کے لیے بھی لمحہ فکر یہ ہے جو قول امام کے مقابلے میں حدیث صحیح سے انقباض ہی محسوس نہیں کرتے بلکہ یا تو کھلے لفظوں میں اسے مانتے سے انکار کر دیتے ہیں۔ یا اس کی دور از کار تاویل کر کے یا لاثہ روایوں کو ضعیف باور کر کے مسترد کرنے کی ذمہ موم سمجھ کرتے ہیں۔

(۱) آیت میں انہی نافرمان قسم کے لوگوں کی جملت رویہ کی طرف اشارہ کر کے کہا جا رہا ہے کہ اگر انہیں حکم دیا جاتا کہ ایک دوسرے کو قتل کرو یا اپنے گھروں سے نکل جاؤ تو، جب یہ آسان پاؤں پر عمل نہیں کر سکے تو اس پر عمل کس طرح کر سکتے تھے؟ یہ اللہ تعالیٰ نے اپنے علم کے مطابق ان کی بابت فرمایا ہے جو یقیناً واقعات کے مطابق ہے۔ مطلب یہ ہے کہ سخت حکموں پر عمل تو یقیناً مشکل ہے لیکن اللہ تعالیٰ بہت شفیق اور مریان ہے، اس کے احکامات بھی آسان ہیں۔ اس لیے اگر وہ ان حکموں پر چلیں جن کی ان کو نصیحت کی جاتی ہے تو یہ ان کے لیے بہتر اور ثابت قدمی کا باعث ہو۔ کیونکہ ایمان اطاعت سے زیادہ اور محضیت سے کم ہوتا ہے۔ نیکی سے نیکی کا راستہ کھلتا اور بدی سے بدی متولد ہوتی ہے۔ یعنی اس کا راستہ کشادہ اور آسان ہوتا ہے۔

(۲) اللہ رسول کی اطاعت کا صلسلہ تیلایا جا رہا ہے اس لیے حدیث میں آتا ہے «الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَ» (صحیح بخاری کتاب الاداب باب نمبر ۴۰، علامہ حب اللہ عزو جل مسلم کتاب البر والصلة والآداب باب المرء مع من أحب حدیث نمبر ۱۳۲۰) آدمی انہی کے ساتھ ہو گا جن سے اس کو محبت ہو گی۔ «حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں کہ ”صحابۃ التَّعْکِیْہ“ کو حتی خوشی اس فرمان رسول کو سن کر ہوئی اتنی خوشی کبھی نہیں ہوئی۔” کیونکہ وہ جنت میں بھی رسول اللہ ﷺ کی رفاقت پسند کرتے تھے۔ اس کی شان نزول کی روایات میں بتایا گیا ہے کہ بعض صحابۃ التَّعْکِیْہ نے نبی ﷺ سے

ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكُنْ يَأْتِيَ اللَّهُ عَلَيْهَا ۝

یہ فضل اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور کافی ہے اللہ تعالیٰ
جانے والا۔ (۷۰)

اے مسلمانو! اپنے بچاؤ کا سامان لے لو^(۱) پھر گروہ گروہ
بن کر کوچ کرو یا سب کے سب اکٹھے ہو کر نکل کرڑے
ہو! (اکے)

اور یقیناً تم میں بعض وہ بھی ہیں جو پس و پیش کرتے
ہیں،^(۲) پھر اگر تمیں کوئی نقصان ہوتا ہے تو وہ کہتے ہیں
کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ پر برا فضل کیا کہ میں ان کے ساتھ
 موجود نہ تھا۔ (۷۲)

اور اگر تمیں اللہ تعالیٰ کا کوئی فضل^(۳) مل جائے تو اس
طرح کہ گویا تم میں ان میں دوستی تھی ہی نہیں،^(۴) کتنے

وَإِنْ مِنْكُمْ لَمْ يَبْطِئْنَۚ فَإِنْ أَصَابَكُمْ مُّؤْبِدَةٌۚ قَاتَلَ
قَدْ أَغْرَمَ اللَّهُ عَلَى إِذْلَعِ الْكُنْ تَعَاهُمْ شَهِيدًا ۝

وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولُنَّ كَانَ لَهُ
تِلْكُنْ بَيْتَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَلْتَئِمُنَّ كُنْتُ مَعَهُمْ

یہ عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ آپ ملکتیہ کو جنت میں اعلیٰ مقام عطا فرمائے گا اور ہمیں اس سے فروخت مقام ہی ملے گا اور یوں ہم آپ ملکتیہ کی اس صحبت و رفاقت او دیدار سے محروم رہیں گے جو ہمیں دنیا میں حاصل ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتار کر ان کی تسلی کا سامان فرمایا۔ (ابن کثیر) بعض صحابہ اللہ تعالیٰ نے بطور خاص نبی ملکتیہ سے جنت میں رفاقت کی درخواست کی «أَسَأَلُكَ مِرْفَقَتِكَ فِي النَّجَّةِ» جس پر نبی ملکتیہ نے انہیں کثرت سے نفلی نماز پڑھنے کی تائید فرمائی «فَأَعْتَنِي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثِيرَةِ السُّجُودِ» (صحیح مسلم، کتاب الصلوٰۃ باب فضل السجود والتحث عليه حدیث نمبر ۲۸۸) «پس تم کثرت بحود کے ساتھ میری مدد کرو۔» علاوه ازیں ایک اور حدیث ہے۔ «الثَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ مَعَ النَّبِيِّنَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشَّهِيْدَاءِ» (ترمذی)۔ کتاب البیع باب ماجاء فی التجار و تسمیة النبی (علیہ السلام) راست باز امانت دار تاجر انہیا، صدیقین اور شہدا کے ساتھ ہو گا۔ «صدیقیت، کمال ایمان و کمال اطاعت کا نام ہے، نبوت کے بعد اس کا مقام ہے، امت محمدیہ میں اس مقام میں حضرت ابو گر صدیق (علیہ السلام) سب سے متاز ہیں۔ اور اسی لیے بالاتفاق غیر انہیا میں وہ نبی ملکتیہ کے بعد افضل ہیں، صالح وہ ہے جو اللہ کے حقوق اور بندوں کے حقوق کامل طور پر ادا کرے اور ان میں کو تائی نہ کرے۔

(۱) حِذْرُكُمْ (انبا بچاؤ اختیار کرو) اسلوٰہ اور سامان جنگ اور دیگر ذرائع سے۔

(۲) یہ منافقین کا ذکر ہے۔ پس و پیش کا مطلب، جوادیں جانے سے گریز کرتے اور پیچھے رہ جاتے ہیں۔

(۳) یعنی جنگ میں فتح و غلبہ اور غیامت۔

(۴) یعنی گویا وہ تمہارے اہل دین میں سے ہی نہیں بلکہ اجنبی ہیں۔

فَأَفْوَزُ فَوْزًا عَظِيمًا ②

بیں کاش! میں بھی ان کے ہمراہ ہوتا تو بڑی کامیابی کو پہنچتا۔^(۱) (۷۳)

پس جو لوگ دنیا کی زندگی کو آخرت کے بد لے بچ چکے ہیں،^(۲) انہیں اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنا چاہئے اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرتے ہوئے شہادت پا لے یا غالب آجائے، یقیناً ہم اسے بہت بڑا ثواب عنایت فرمائیں گے۔^(۷۴)

بھلا کیا وجہ ہے کہ تم اللہ کی راہ میں اور ان ناقواں مروؤں، مورتوں اور نئے نئے بچوں کے چھکارے کے لئے جہاد نہ کرو؟ جو یوں دعائیں مانگ رہے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار! ان ظالموں کی بستی سے ہمیں نجات دے اور ہمارے لئے خود اپنے پاس سے حمایت مقرر کروے اور ہمارے لئے خاص اپنے پاس سے مددگار بناء۔^(۷۵)

فَلَيَقْاتِلُنَّ فِي سَبِيلِ اللهِ الَّذِينَ يُشْرُونَ الْحُكْمَهُ الدُّنْيَا
بِالْآخِرَةِ وَمَنْ يُقْاتِلُنَّ فِي سَبِيلِ اللهِ فَقَاتَلَهُ
أَوْ يَعْلَمُ هَذُو نُؤْبِيَهُ أَجْرًا عَظِيمًا ③

وَمَا كُلُّ لَاءٍ قَاتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالْمُسْتَصْفَدُونَ
مِنَ الرِّجَالِ وَالْإِنْسَاءِ وَالْوُلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ
رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَهِ الظَّالِمُونَ أَهْلُهَا
وَاجْعَلُنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيَأْتِنَا جَعْلُكَ
مِنْ لَدُنْكَ تَصْيِيرًا ④

(۱) یعنی مال غنیمت سے حصہ حاصل کرتا جو اہل دنیا کا سب سے اہم مقصد ہوتا ہے۔

(۲) شرمندی یہ شرمندی کے معنی بیچنے کے بھی آتے ہیں اور خریدنے کے بھی۔ متن میں پہلا ترجمہ اختیار کیا گیا ہے اس اعتبار سے فَلَيَقْاتِلُنَّ کا فاعل ﴿الَّذِينَ يُشْرُونَ الْحُكْمَهُ﴾ ہے بنے گا لیکن اگر اس کے معنی خریدنے کے کیے جائیں تو اس صورت میں الَّذِينَ مفعول بنے گا اور فَلَيَقْاتِلُنَّ کا فاعل، الْمُؤْمِنُونَ النَّافِرُ (راہ جہاد میں کوچ کرنے والے مومن) محفوظ ہو گا۔ مومن ان لوگوں سے لیں جنوں نے آخرت بچ کر دنیا خریدی۔ یعنی جنوں نے دنیا کے تھوڑے سے مال کی خاطر اپنے دین کو فروخت کر دیا۔ مراد منافقین اور کافرین ہوں گے۔ (ابن کثیر نے یہی مضموم بیان کیا ہے)

(۳) ظالموں کی بستی سے مراد (نزوں کے اعتبار سے) مکہ ہے۔ بھرت کے بعد وہاں باقی رہ جانے والے مسلمان خاص طور پر بوثرے مرد، عورتیں اور بچے، کافروں کے ظلم و تم سے بچ گا کہ اللہ کی بارگاہ میں مدد کی دعا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو متنبہ فرمایا کہ تم ان مستغفین کو کفار سے نجات دلانے کے لیے جہاد کیوں نہیں کرتے؟ اس آیت سے استدلال کرتے ہوئے علمائے کماکر جس علاقے میں مسلمان اس طرح ظلم و تم سے بچا کر اور نزدِ کفار میں گھرے ہوئے ہوں تو دوسرے مسلمانوں پر یہ فرض عائد ہوتا ہے کہ ان کو کافروں کے ظلم و تم سے بچانے کے لیے جہاد کریں۔ یہ جہاد کی دوسری قسم ہے۔ پہلی قسم ہے اعلاءَ كَلِمَةِ اللهِ یعنی دین کی نشوشا نعت اور كَلِمَةِ اللهِ کے غلبے کے لیے لڑنا جس کا ذکر اس سے پہلی آیت میں اور بعد کی آیت میں ہے۔

جو لوگ ایمان لائے ہیں وہ تو اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرتے ہیں اور جن لوگوں نے کفر کیا ہے، وہ اللہ تعالیٰ کے سوا اور وہ کی راہ میں لڑتے ہیں۔^(۱) پس تم شیطان کے دوستوں سے جنگ کرو! یقین مانو کہ شیطانی جیہے (بالکل بودا اور) سخت کمزور ہے۔^(۲)

کیا تم نے انہیں نہیں دیکھا جنہیں حکم کیا گیا تھا کہ اپنے ہاتھوں کو روکے رکھو اور نمازیں پڑھتے رہو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو۔ پھر جب انہیں جہاد کا حکم دیا گیا تو اسی وقت ان کی ایک جماعت لوگوں سے اس قدر ڈرنے لگی جیسے اللہ تعالیٰ کا ڈر ہو، بلکہ اس سے بھی زیادہ، اور کہنے لگے اے ہمارے رب! تو نے ہم پر جہاد کیوں فرض کر دیا؟^(۳)

آئندینَ امْوَالِقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
يُقاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الظَّالِمِينَ فَقَاتِلُوا أَفْلَامَ الشَّيْطَنِ
إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَنِ كَانَ ضَعِيفًا ۝

أَلَا إِنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا لَهُمْ لُفُوٌ آنِيدِيَّةٌ وَأَقْبَلُوا الصَّلَاةَ
وَإِنَّ الْزَكُوٰۃَ لَنَّا كَتَبْتَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مُنْهَمُ
يَجْنُونَ النَّاسَ كَخَشْيَةَ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ كَخَشْيَةً مُهَاجِلًا زَبَالَةَ
كَبَدَتْ عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَوْ لَا أَخْرُجْنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٌ قُلْ

(۱) مومن اور کافر، دونوں کو جنگوں کی ضرورت پیش آتی ہے۔ لیکن دونوں کے مقاصد جنگ میں عظیم فرق ہے، مومن اللہ کے لئے لڑتا ہے، محض طلب دنیا یا ہوس ملک گیری کی خاطر نہیں۔ جب کہ کافر کا مقصد یہی دنیا اور اس کے مفادات ہوتے ہیں۔

(۲) مومنوں کو ترغیب دی جا رہی ہے کہ طاغوتی مقاصد کے لئے جیلے اور مکر کمزور ہوتے ہیں، ان کے ظاہری اسباب کی فراوانی اور کثرت تعداد سے مت ڈرو تماری ایمانی قوت اور عزم جہاد کے مقابلے میں شیطان کے یہ چیلے نہیں ٹھر سکتے۔

(۳) کے میں مسلمان چونکہ تعداد اور وسائل کے اعتبار سے لڑنے کے قابل نہیں تھے۔ اس لئے مسلمانوں کی خواہش کے باوجود انہیں قیال سے روکے رکھا گیا اور دباووں کی تاکید کی جاتی رہی، ایک یہ کہ کافروں کے غلامانہ رویے کو صبر اور حوصلے سے برداشت کریں اور غنو و رگز سے کام لیں۔ دوسرے یہ کہ نماز زکوٰۃ اور دیگر عبادات و تعلیمات پر عمل کا اہتمام کریں تا کہ اللہ تعالیٰ سے ربط و تعلق مضمبوط نہیادوں پر استوار ہو جائے۔ لیکن بھرت کے بعد جب مدینہ میں مسلمانوں کی طاقت مجتمع ہو گئی تو پھر انہیں قیال کی اجازت دے دی گئی اور جب اجازت دے دی گئی تو بعض لوگوں نے کمزوری اور پسht ہمتی کا اظہار کیا۔ اس پر آیت میں کی کی دور کی ان کی آر زیاد دلا کر کہا جا رہا ہے کہ اب یہ مسلمان حکم جہاد سن کر خوف زدہ کیوں ہو رہے ہیں جب کہ یہ حکم جہاد خود ان کی اپنی خواہش کے مطابق ہے۔ آیت قرآن میں تحریف: آیت کا پہلا حصہ جس میں کفت آئندی (لڑائی سے باہر رکھنے کا حکم ہے۔ اس سے بعض لوگوں نے یہ استدلال کیا ہے کہ نماز میں رکوع سے اٹھتے وقت رفع الی din نہیں کرنا چاہئے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں نماز کی حالت میں ہاتھوں کو روک رکھنے کا حکم دیا ہے۔ یہ ایک

کیوں ہمیں تھوڑی سی زندگی اور نہ جینے دی؟^(۱) آپ کہ دیجئے کہ دنیا کی سودمندی تو بتتی ہی کم ہے اور پرہیز گاروں کے لئے تو آخرت ہی بہتر ہے اور تم پر ایک دھاگے کے برابر بھی ست مردانہ رکھا جائے گا۔ (۷۷)

تم جمال کہیں بھی ہو موت تمیں آپڑے گی، گو تم مضبوط قلعوں میں ہو^(۲) اور اگر انہیں کوئی بھلائی ملتی ہے تو کہتے ہیں کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور اگر کوئی برائی پہنچتی ہے تو کہہ اٹھتے ہیں کہ یہ تیری طرف سے ہے۔^(۳) انہیں کہہ دو کہ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ انہیں کیا ہو گیا ہے کہ کوئی بات سمجھنے

مَتَّاعُ الدُّنْيَا أَقِيمَنَ وَالْآخِرَةُ حَيْزُ لَعِنِ الْفَقِيرِ مَوَلَّا أَنْظَلُمُونَ
فَتَبَلَّا ④

أَيْنَ مَا تَلَوْنُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَا كُنُوكُنِي بِرُوْجٍ
مُشَيَّدٌ لِمَذَانِ تَعْبِيَهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُونَ هَذِهِ مِنْ عِنْدِنَا اللَّهُ
وَإِنْ تُصْنِعُهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُونَ هَذِهِ مِنْ عِنْدَكُمْ قُلْ كُلُّ
مِنْ عِنْدِنَا اللَّهُ فَمَا إِلَّا الْقَوْمُ لَيْكَادُونَ يَفْقَهُونَ
حَدِيثٌ ⑤

انتہائی غلط اور رواہیات استدلال ہے۔ اس کے لئے ان صاحب نے آیت کے الفاظ میں بھی تحریف کی اور معنی میں بھی۔ یعنی لفظی اور معنوی دونوں قسم کے تحریف سے کام لیا ہے۔

(۱) اس کا دوسرا تجھہ یہ بھی کیا گیا ہے کہ اس حکم کو کچھ اور مدت کے لئے موخر کیوں نہ کر دیا معنی آجَلٰ فَرِیبٍ سے مراد موت یا فرض جہاد کی مدت ہے۔ (تفسیر ابن کثیر)

(۲) ایسے کنور مسلمانوں کو سمجھانے کے لئے کما جا رہا ہے کہ ایک تو یہ دنیا فانی اور اس کا فائدہ عارضی ہے جس کے لئے تم کچھ محدث طلب کر رہے ہو۔ اس کے مقابلے میں آخرت بہت بہتر اور پائیدار ہے جس کے اطاعت اللہ کے صلے میں تم مزاوار ہو گے۔ دوسرے یہ کہ جہاد کو یانہ کرو، موت تو اپنے وقت پر آکر رہے گی جاہے تم مضبوط قلعوں میں بند ہو کر بیٹھ جاؤ پھر جہاد سے گریز کا کیا فائدہ؟ مضبوط برجوں سے مراد مضبوط اور بلند وبالا فصیلوں والے قلعے ہیں۔

ملحوظہ: بعض مسلمانوں کا چونکہ یہ خوف بھی طبعی تھا۔ اسی طرح تاخیر کی خواہش بھی بطور اعتراض یا انکار نہ تھی، بلکہ طبعی خوف کا ایک منطقی نتیجہ تھی۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے اسے معاف فرمادیا اور نہایت مضبوط دلائل سے انہیں سارا اور حوصلہ دیا۔

(۳) یہاں سے پھر منافقین کی باتوں کا ذکر ہو رہا ہے۔ سابقہ امت کے ملکرین کی طرح انہوں نے بھی کماک بھلائی (خوش حالی، غلے کی پیداوار، مال و اولاد کی فراوانی وغیرہ) اللہ کی طرف سے ہے اور برائی (قطط سالمی، مال و دولت میں کمی وغیرہ) اے محمد ﷺ! تیری طرف سے ہے یعنی تیرے دین اختیار کرنے کے نتیجے میں یہ ابتلاء آئی۔ جس طرح حضرت موسیٰ علیہ السلام اور قوم فرعون کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے ”جب ان کو بھلائی پہنچتی ہے تو کہتے ہیں، یہ ہمارے لیے ہے (یعنی ہم اس کے متعلق ہیں) اور جب ان کو کوئی برائی پہنچتی ہے تو حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کے پیروکاروں سے بد شکونی پکڑتے ہیں، (یعنی نعوذ باللہ ان کی نحودت کا نتیجہ بتلاتے ہیں)“ (الاعراف-۱۳۱)

کے بھی قریب نہیں۔^(۱) (۷۸)

تجھے جو بھلائی ملتی ہے وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور جو برائی پہنچتی ہے وہ تیرے اپنے نفس کی طرف سے ہے،^(۲) ہم نے تجھے تمام لوگوں کو پیغام پہنچانے والا بنا کر بھیجا ہے اور اللہ تعالیٰ گواہ کافی ہے۔^(۷۹)

اس رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی جو اطاعت کرے اسی نے اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری کی اور جو منہ پھیر لے تو ہم نے آپ کو کچھ ان پر نگہبان بناؤ کر نہیں بھیجا۔^(۸۰)

یہ کہتے تو ہیں کہ اطاعت ہے، پھر جب آپ کے پاس سے اٹھ کر باہر نکلتے ہیں تو ان میں کی ایک جماعت، جو بات آپ نے یا اس نے کہی ہے اس کے خلاف راتوں کو مشورے کرتی ہے،^(۳) ان کی راتوں کی بات چیز اللہ لکھ رہا ہے، تو آپ ان سے منہ پھیر لیں اور اللہ پر

مَا أَصَابَكُمْ مِنْ حَسَنَةٍ فَوَمَنْ أَصَابَكُمْ مِنْ سَيِّئَةٍ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ ذِلْكَ عَلَيْكُمْ رَسُولُهُ وَنَفِقَ إِلَيْهِ شَهِيدًا^(۴)

(۱) یعنی بھلائی اور برائی دونوں اللہ کی طرف سے ہی ہے لیکن یہ لوگ قلت فهم و علم اور کثرت جمل و ظلم کی وجہ سے اس بات کو سمجھ نہیں پاتا۔

(۲) یعنی اس کے فضل و کرم سے ہے یعنی کسی نیکی یا اطاعت کا صلہ نہیں ہے۔ کیونکہ نیکی کی توفیق بھی دینے والا اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ علاوه ازیں اسکی نعمتیں اتنی بے پایاں ہیں کہ ایک انسان کی عبادت و طاعت اس کے مقابلے میں کوئی حیثیت ہی نہیں رکھتی۔ اسی لیے ایک حدیث میں نبی ﷺ نے فرمایا جنت میں جو بھی جائے گا، محض اللہ کی رحمت سے جائے گا (اپنے عمل کی وجہ سے نہیں) صحابہ رض نے عرض کیا یا رسول اللہ! ولا انت آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی اللہ کی رحمت کے بغیر جنت میں جائیں گے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”باق جب تک اللہ مجھے بھی اپنے دامان رحمت میں نہیں ڈھانک لے گا جنت میں نہیں جاؤں گا۔“ (صحیح بخاری، کتاب الرفق، باب القصد والمداومة على العمل۔^(۵))

(۳) یہ برائی بھی اگرچہ اللہ کی مشیت سے ہی آتی ہے۔ جیسا کہ کل من عند اللہ سے واضح ہے لیکن یہ برائی کسی گناہ کی عقوبت یا اس کا بدله ہوتی ہے۔ اس لئے فرمایا کہ یہ تمہارے نفس سے ہے یعنی تمہاری غلطیوں، کوتاہیوں اور گناہوں کا نتیجہ ہے۔ جس طرح فرمایا ہے «وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُحِيطَةٍ فَمَا كَبَثَ أَيْدِيهِمْ وَمَعْظُواهُمْ كَثِيرٌ» (الشوری ۳۰)۔

”تمہیں جو مصیبت پہنچتی ہے، وہ تمہارے اپنے علومناں کا نتیجہ ہے اور بہت سے گناہ تو معاف ہی فرمادیتا ہے۔“

(۴) یعنی یہ منافقین آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں جو باتیں ظاہر کرتے ہیں۔ راتوں کو ان کے بر عکس باتیں کرتے اور

مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّ فَمَا أَنْتَ لَهُ بِهِ شَهِيدًا^(۶)

وَيَقُولُونَ طَاغِيٌّ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكُمْ يَقِيَّتْ طَالِبَفَهُ^(۷)
قَنْهُمْ غَيْرَ الْأَيْمَنِيْ تَقُولُوا إِنَّهُ يَكْتُبْ مَا يَبْيَسُونَ فَإِنَّ عَرْضَ
عَنْهُمْ وَتَوْجِلْ عَلَى اللَّهِ وَكُلْ إِلَيْهِ وَكُلْ إِلَيْهِ وَكُلْ إِلَيْهِ^(۸)

بھروسہ رکھیں، اللہ تعالیٰ کافی کار ساز ہے۔ (۸۱)

کیا یہ لوگ قرآن میں خور نہیں کرتے؟ اگر یہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کی طرف سے ہوتا تو یقیناً اس میں بہت کچھ اختلاف پاتے۔^(۱) (۸۲)

جہاں انہیں کوئی خرا من کی یا خوف کی ملی انہوں نے اسے مشور کرنا شروع کر دیا، حالانکہ اگر یہ لوگ اسے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے اور اپنے میں سے ایسی باقاعدوں کی تہہ تک پہنچنے والوں کے حوالے کر دیتے تو اس کی حقیقت وہ لوگ معلوم کر لیتے جو نتیجہ اخذ کرتے ہیں^(۲) اور اگر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی تو معدودے چند کے علاوہ تم سب شیطان کے پیرو کار بن جاتے۔ (۸۳)

أَفَلَّا يَتَبَرَّوْنَ الْقُرْآنَ وَلَوْكَانَ مِنْ عِنْدِ عَبْرَاللَّهِ
لَوْجَدُوا فِيهَا خَيْلًا كَثِيرًا ۚ

وَإِذَا جَاءَهُمْ مِنَ الْكُفَّارِ أَذَاعُوا يَهُ وَأَوْدُوْهُ
إِلَى الرَّسُولِ وَلَلَّا إِلَّا أَكْعُمْهُمْ كَلِمَةً الَّذِينَ يَسْتَطِعُونَهُ
مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَرَحْمَةُهُ لَأَبْعَدُهُمُ الشَّيْطَانُ
إِلَّا قَيْلَادًا

سازشوں کے جال بنتے ہیں۔ آپ ﷺ ان سے اعراض کریں اور اللہ پر توکل کریں۔ ان کی باتیں اور سازشیں آپ ﷺ کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکیں گی کیونکہ آپ کاؤکل اور کار ساز اللہ ہے۔

(۱) قرآن کریم سے رہنمائی حاصل کرنے کے لئے اس میں غور و تدریکی ہمایکد کی جا رہی ہے اور اس کی صداقت جانچنے کے لئے ایک معیار بھی بتایا گیا ہے کہ اگر یہ کسی انسان کا بنا یا ہوا کلام ہوتا (جیسا کہ کفار کا خیال ہے) تو اس کے مضامین اور بیان کردہ واقعات میں تعارض و تناقض ہوتا۔ کیونکہ ایک تو یہ کوئی چھوٹی سے کتاب نہیں ہے۔ ایک خیمہ اور مفصل کتاب ہے، جس کا ہر حصہ اعجاز و بлагاعت میں ممتاز ہے۔ حالانکہ انسان کی بنا یا ہوئی بڑی تصنیف میں زبان کا معیار اور اس کی فصاحت و بлагاعت قائم نہیں رہتی۔ درستے، اس میں چھپی قوموں کے واقعات بھی بیان کئے گئے ہیں۔ جنہیں اللہ علام الغیوب کے سوا کوئی اور بیان نہیں کر سکتا۔ تیرے ان حکایات و قصص میں نہ باہمی تعارض و تضاد ہے اور نہ ان کا چھوٹے سے چھوٹا کوئی جز سے قرآن کی کسی اصل سے نکراتا ہے۔ حالانکہ ایک انسان گزشتہ واقعات بیان کرے تو تسلیم کی گزیاں نوٹ نوٹ جاتی ہیں اور ان کی تفصیلات میں تعارض و تضاد واقع ہو جاتا ہے۔ قرآن کریم کے ان تمام انسانی کوتاییوں سے مبرہونے کے صاف مقنی یہ ہیں کہ یہ یقیناً کلام الٰہی ہے جو اس نے فرشتے کے ذریعے سے اپنے آخری پیغمبر حضرت محمد رسول اللہ ﷺ پر نازل فرمایا ہے۔

(۲) یہ بعض کمزور اور جلد باز مسلمانوں کا روایہ، ان کی اصلاح کی غرض سے بیان کیا جا رہا ہے۔ امن کی خبر سے مراد مسلمانوں کی کامیابی اور دشمن کی ہلاکت و ٹکست کی خبر ہے۔ (جس کوں کرامن اور اطہران کی لبرد و ڈجاتی ہے اور جس کے نتیجے میں بعض دفعہ ضرورت سے زیادہ پر اعتمادی پیدا ہو جاتی ہے جو نقصان کا باعث بن سکتی ہے) اور خوف کی خبر

تو اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرتا رہ، تجھے صرف تیری ذات کی نسبت حکم دیا جاتا ہے، ہاں ایمان والوں کو رغبت دلاتا رہ، بہت ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ کافروں کی جنگ کو روک دے اور اللہ تعالیٰ سخت قوت والا ہے اور سزا دینے میں بھی سخت ہے۔ (۸۳)

جو شخص کسی نیکی یا بھلے کام کی سفارش کرے، اسے بھی اس کا کچھ حصہ ملے گا اور جو برائی اور بدی کی سفارش کرے اس کے لئے بھی اس میں سے ایک حصہ ہے، اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ (۸۵)

اور جب تمہیں سلام کیا جائے تو تم اس سے اچھا جواب دو یا انہی الفاظ کو لوتا دو،^(۱) بے شہر اللہ تعالیٰ ہر چیز کا حساب لینے والا ہے۔ (۸۶)

اللہ وہ ہے جس کے سوا کوئی معبد (برحق) نہیں وہ تم سب کو بقینہ قیامت کے دن جمع کرے گا، جس کے آنے میں کوئی شک نہیں، اللہ تعالیٰ سے زیادہ کچی بات والا اور کون ہو گا۔ (۸۷)

فَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ لَا يُحکَمُ إِلٰا نَفْسَكَ وَحَرَضَ
الْمُؤْمِنِينَ عَلَى اللّٰهِ أَنْ يُكْثِرَ بَيْانَ النَّذِيرِ كَفُرًا وَاللّٰهُ أَشَدُ
بَلَاسًا وَأَشَدُ تَنْكِيلًا ۝

مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَهُ يُكَلِّنُ لَهُ تَصْيِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ
شَفَاعَةً سَيِّئَهُ يُكَلِّنُ لَهُ كَفُلٌ مِنْهَا وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰى هُنَّى شَفَاعَهُ
مُفْتَهِنًا ۝

وَلَذَا جِئْنُوكُمْ بِتَحْيٰهٖ فَحَيُوا يَا حُسَنَ وَمِنْهَا أَوْرُدُوهَا إِنَّ اللّٰهَ
كَانَ عَلٰى هُنَّى حَسِيبًا ۝

اللّٰهُ أَكَلَهُ إِلَاهُ بِعْدَ مَعْلُومٍ إِلٰيْهِ الْقِيمَةُ لَازِيْبَ فِيهِ
وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللّٰهِ حَدِيْثًا ۝

سے مراد مسلمانوں کی تخلّست اور ان کے قتل و ہلاکت کی خبر ہے (جس سے مسلمانوں میں افسردگی پھیلنے اور ان کے حوصلے پت ہونے کا امکان ہوتا ہے) اس لیے انہیں کما جا رہا ہے کہ اس قسم کی خبریں، چاہے امن کی ہوں یا خوف کی انہیں سن کر عام لوگوں میں پھیلانے کے بجائے رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچا دو یا اہل علم و تحقیق میں انہیں پہنچا دو تاکہ وہ یہ دیکھیں کہ یہ خبر صحیح ہے یا غلط؟ اگر صحیح ہے تو اس وقت اس سے مسلمانوں کا باخبر ہونا مفید ہے یا اسے خبر رہنا نفع ہے؟ یہ اصول دیتے تو عام حالات میں بھی بڑا ہم اور نہایت مفید ہے لیکن میں حالت جنگ میں تو اس کی اہمیت و افادیت بہت ہی زیادہ ہے۔ اسنتباط کا مادہ نسبت ہے نبط اس پانی کو کہتے ہیں جو کنوں کھودتے وقت سب سے پہلے لکھتا ہے۔ اسی لیے اسنتباط تحقیق اور بات کی تہہ مک پہنچنے کو کہا جاتا ہے۔ (فتح القدير)

(۱) تَحْيٰهٗ اصل میں تَحْيٰهٗ (تفعلہ) ہے۔ یا کے یا میں اوناں کے بعد تَحْيٰهٗ ہو گیا۔ اس کے معنی میں۔ درازی عمر کی دعا (الدُّعَاءُ بِالْحَيَاةِ)، یہاں یہ سلام کرنے کے معنی میں ہے۔ (فتح القدير) زیادہ اچھا جواب دینے کی تقریر حدیث میں اس طرح آئی ہے کہ السلام علیکم کے جواب میں ورحۃ اللہ کا اضافہ اور السلام علیکم ورحۃ اللہ کے جواب میں وبرکاتہ کا اضافہ

تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ کہ منافقوں کے بارے میں دو گروہ ہو رہے ہو؟^(۱) انہیں تو ان کے اعمال کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اوندھا کر دیا ہے۔^(۲) اب کیا تم یہ منصوبے پاندھ رہے ہو کہ اللہ تعالیٰ کے گمراہ کئے ہوؤں کو تم راہ راست پر لاکھڑا کرو، جسے اللہ تعالیٰ راہ بھلا دے تو ہرگز اس کے لئے کوئی راہ نہ پائے گا۔^(۳) (۸۸)

ان کی تو چاہت ہے کہ جس طرح کے کافروں ہیں تم بھی ان کی طرح کفر کرنے لگو اور پھر سب یکساں ہو جاؤ، پس جب تک یہ اسلام کی خاطر وطن نہ چھوڑیں ان میں سے کسی کو حقیقی دوست نہ بناؤ،^(۴) پھر اگر یہ منہ پھیر لیں تو

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنْفِقِينَ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَمَا لَهُ أَذْكَرٌ هُمْ بِهَا كَسِبُوا
أَتُرْبِيدُ وَنَّ أَنْ تَهْدِ وَأَنْ أَمْنَ أَضَلَّ اللَّهُ فَمَنْ يُضْلِلُ اللَّهُ
فَلَنْ يَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ^(۵)

وَذُو الْوَتْكَهُوْنَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكَلُّوْنَ سَوَاءٌ فَلَا
تَتَخَذِّلُوْنَ مِنْهُمْ أَفَلَيَأَمْلَأُهُمْ حَتَّىٰ يَأْخُرُوا فِي سَيِّئِ الْمُتْهِلْهُ قَوْنَ
تَوْلُوا فَخُذُّهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدُّهُمْ

کر دیا جائے۔ لیکن اگر کوئی السلام علیکم و رحمۃ اللہ و برکاتہ کے تو پھر اضافے کے بغیر انی الفاظ میں جواب دیا جائے۔ (ابن کثیر) ایک اور حدیث میں ہے کہ صرف السلام علیکم کرنے سے دس نیکیاں اس کے ساتھ و رحمۃ اللہ کرنے سے بیس نیکیاں اور برکاتہ بھی کرنے سے تیس نیکیاں ملتی ہیں۔ (مسند احمد، جلد ۸، ص ۲۳۹، ۲۴۰) یاد رہے کہ یہ حکم مسلمانوں کے لیے ہے، یعنی ایک مسلمان جب دوسرے مسلمان کو سلام کرے۔ لیکن اہل ذمہ یہود و نصاری کو سلام کرنا ہو تو ایک تو ان کو سلام کرنے میں پہل نہ کی جائے۔ دوسرے اضافہ نہ کیا جائے بلکہ صرف و علیکم کے ساتھ جواب دیا جائے۔

(صحیح بخاری، کتاب الاستیزان، مسلم، کتاب السلام)

(۱) یہ استفهام انکار کے لئے ہے، یعنی تمہارے درمیان ان منافقین کے بارے میں اختلاف نہیں ہوتا چاہئے تھا۔ ان منافقین سے مراد وہ ہیں جو واحد کی جگہ میں مدینہ سے کچھ دور جا کر واپس آگئے تھے کہ ہماری بات نہیں مالی گئی۔ (صحیح بخاری سورۃ النساء صحیح مسلم کتاب المنافقین) جیسا کہ تفصیل پلے گزر چکی ہے۔ ان منافقین کے بارے میں اس وقت مسلمانوں کے دو گروہ بن گئے، ایک گروہ کا کہنا تھا کہ ہمیں ان منافقین سے (بھی) لڑنا چاہئے۔ دوسرا گروہ اسے مصلحت کے خلاف سمجھتا تھا۔

(۲) کَسَبُوا (اعمال) سے مراد، رسول کی مخالفت اور جہاد سے اعراض ہے اَزْكَسْهُمْ اوندھا کر دیا۔ یعنی جس کفر و مخالفت سے نکلے تھے، اسی میں بٹلا کر دیا، یا اس کے سبب ہلاک کر دیا۔

(۳) جس کو اللہ گمراہ کر دے یعنی مسلسل کفر و عناد کی وجہ سے ان کے دلوں پر مرگا دے، انہیں کوئی راہ یا ب نہیں کر سکتا۔

(۴) بھرت (ترک و طلن)، اس بات کی دلیل ہو گی کہ اب یہ مخلص مسلمان بن گئے ہیں۔ اس صورت میں ان سے دوستی اور محبت جائز ہو گی۔

انہیں پکڑو^(۱) اور قتل کرو جہاں بھی یہ ہاتھ لگ جائیں،^(۲) خود را ان میں سے کسی کو اپنا رفت اور مد و گارنہ سمجھ بیٹھنا۔ (۸۹)

سوائے ان کے جو اس قوم سے تعلق رکھتے ہوں جن سے تمہارا معاہدہ ہو چکا ہے یا جو تمہارے پاس اس حالت میں آئیں کہ تم سے جنگ کرنے سے بھی نگر دل ہیں^(۳) اور اپنی قوم سے بھی جنگ کرنے سے نگر دل ہیں^(۴) اور اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو انہیں تم پر مسلط کر دیتا اور وہ تم سے یقیناً جنگ کرتے،^(۵) پس اگر یہ لوگ تم سے کنارہ کشی اختیار کر لیں اور تم سے لڑائی نہ کریں اور تمہاری جانب صلح کا پیغام ڈالیں،^(۶) تو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے ان پر کوئی راہ لڑائی کی نہیں کی۔ (۹۰)

وَلَا تَتَخَذُنُوا مِنْهُمْ وَلِيَأْكُلُوكُنَّهُنَّا

إِلَّا الَّذِينَ يَعْلَمُونَ إِلَى قَوْمٍ يَنْهَاكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِنْكُمْ
أُو جَاءُوكُمْ حَوْرَثٌ مُدْرُوْهُمْ أُيْقَاتُكُمْ أُو يَقَاتُكُمْ
قَوْمٌ هُمْ وَأَنْوَاعُهُمْ لَسْكَاهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَا تَكُنُوكُمْ فَلَيْلَهُنَّ
أَعْتَرُوكُمْ فَلَمْ يَقَاتُكُمْ وَأَلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَامُ فَمَا
جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا

④ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا

(۱) یعنی جب تمہیں ان پر قدرت و طاقت حاصل ہو جائے۔

(۲) حل ہو یا حرم۔

(۳) یعنی جن سے لڑنے کا حکم دیا جا رہا ہے۔ اس سے دو قسم کے لوگ متین ہیں۔ ایک وہ لوگ، جو ایسی قوم سے ربط و تعلق رکھتے ہیں یعنی اسی قوم کے فرد ہیں یا اس کی پناہ میں ہیں جس قوم سے تمہارا معاہدہ ہے۔ دوسرے وہ جو تمہارے پاس اس حال میں آتے ہیں کہ ان کے سینے اس بات سے نگر ہیں کہ وہ اپنی قوم سے مل کر تم سے یا تم سے مل کر اپنی قوم سے جنگ کریں یعنی تمہاری محابیت میں لڑنا پسند کرتے ہیں نہ تمہاری مخالفت میں۔

(۴) یعنی یہ اللہ کا احسان ہے کہ ان کو لڑائی سے الگ کر دیا اور نہ اگر اللہ تعالیٰ ان کے دل میں بھی اپنی قوم کی محابیت میں لڑنے کا خیال پیدا کر دیتا تو یقیناً وہ بھی تم سے لڑتے۔ اس لئے اگر واقعی یہ لوگ جنگ سے کنارہ کش رہیں تو تم بھی ان کے خلاف کوئی اقدام مت کرو۔

(۵) کنارہ کش رہیں، نہ لڑیں، تمہاری جانب صلح کا پیغام ڈالیں، سب کا مفہوم ایک ہی ہے۔ تاکید اور وضاحت کے لیے تین الفاظ استعمال کیے گئے ہیں۔ تاکہ مسلمان ان کے بارے میں محتاط رہیں کیونکہ جو جنگ و قتال سے پسلے ہی علیحدہ ہیں اور ان کی یہ علیحدگی مسلمانوں کے مفاد میں بھی ہے، اسی لیے اس کو اللہ تعالیٰ نے بطور احتیان اور احسان کے ذکر کیا ہے، تو ان کے بارے میں چھپیز چھاڑ کا رویہ یا غیر محتاط طرز عمل ان کے اندر بھی مخالفت و مخاصمت کا جذبہ بیدار کر سکتا ہے جو مسلمانوں کے لیے نقصان دہ ہے۔ اس لیے جب تک وہ مذکورہ حال پر قائم رہیں، ان سے مت لڑو! اس کی مثال وہ

تم کچھ اور لوگوں کو ایسا بھی پاؤ گے جن کی (بظاہر) چاہت ہے کہ تم سے بھی امن میں رہیں۔ اور اپنی قوم سے بھی امن میں رہیں^(۱) (لیکن) جب کبھی فتنہ انگیزی^(۲) کی طرف لوٹائے جاتے ہیں تو اوندھے منہ اس میں ڈال دیئے جاتے ہیں، پس اگر یہ لوگ تم سے کنارہ کشی نہ کریں اور تم سے صلح کا سلسلہ جنبانی نہ کریں اور اپنے ہاتھ نہ روک لیں،^(۳) تو انہیں پکڑو اور مار ڈالو جہاں کہیں بھی پالوا کی وہ ہیں جن پر ہم نے تمہیں ظاہر جست عنایت فرمائی ہے۔^(۴)

کسی مومن کو دوسرے مومن کا قتل کرو دیا زبانیں^(۵) مگر غلطی سے ہو جائے^(۶) (تو اور بات ہے)، جو شخص کسی

سَيَجِدُونَ لِهِرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمُوْكُ وَيَأْمُوْا
قَوْمَهُ كَمَادُهُ وَإِلَى الْفِتْنَةِ أُنْكِسُوا فِيهَا عَوْنَ
لَهُ يَعْتَزِلُوهُمْ وَيُلْقَوْا لِيَنَمُّ السَّلَمَ وَيَأْفَقُوا
أَيْدِيهِمْ فَعَذَّلُهُمْ وَأَنْتُمُ هُمْ حَيْثُ تَقْتِلُونُهُمْ
وَأَوْلَئِكُمْ جَعَلْنَا اللَّهَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا ثَبِيْنَا^(۷)

وَمَا كَانَ لِلْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَا وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَا
فَتَحْرِيرُ رَبِّهِ مُؤْمِنَةٌ وَقَدِيمَةٌ إِلَى آهِمَهُ إِلَّا أَنْ يَعْتَذِرْ فَإِنَّ

جماعت بھی ہے جس کا تعلق بنی ہاشم سے تھا، یہ جنگ بدروالے دن مشرکین مکہ کے ساتھ میدان جنگ میں تو آئے تھے، لیکن یہ ان کے ساتھ مل کر مسلمانوں سے لڑا پسند نہیں کرتے تھے، یہیے حضرت عباس ہبیش عم رسول وغیرہ جو ابھی تک مسلمان نہیں ہوئے تھے، اسی لیے ظاہری طور پر کافروں کے کیپ میں تھے۔ اس لیے نبی ﷺ نے حضرت عباس ہبیش کو قتل کرنے سے روک دیا اور انہیں صرف قیدی ہنانے پر اتفاق آیا۔ سیلم یہاں مُسَالَّمَہ یعنی صلح کے معنی میں ہے۔^(۸) یہ ایک تیرے گروہ کا ذکر ہے جو مخالفین کا تھا۔ یہ مسلمانوں کے پاس آتے تو اسلام کا انعام کرتے تاکہ مسلمانوں سے محفوظ رہیں، اپنی قوم کے پاس جاتے تو شرک و بت پرستی کرتے تاکہ وہ انہیں اپنا ہی ہم نہ بہ سمجھیں اور یوں دونوں سے مفادات حاصل کرتے۔

(۲) الفتنہ سے مراد شرک بھی ہو سکتا ہے۔ اُزِيْسُوا فِيهَا اسی شرک میں لوٹا دیجئے جاتے۔ یا الفتنہ سے مراد قتل ہے کہ جب انہیں مسلمانوں کے ساتھ لڑنے کی طرف بلایا یعنی لوٹایا جاتا ہے تو وہ اس پر آمادہ ہو جاتے ہیں۔

(۳) يَلْقُوا اور يَكُفُوا کا عطف يَعْتَزِلُونَكُمْ پر ہے یعنی سب نفی کے معنی میں ہیں، سب میں لم لگے گا۔

(۴) اس بات پر کہ واقعی ان کے دلوں میں نفاق اور ان کے سینوں میں تمہارے خلاف بغض و عناد ہے، تب ہی تو وہ بہ ادنی کوش دوبارہ فتنے (شرک یا تمہارے خلاف آمادہ قتل ہونے) میں جتنا ہو گئے۔

(۵) یہ نفی کے معنی میں ہے جو حرمت کی متقاضی ہے یعنی ایک مومن کا دوسرے مومن کو قتل کرنا منوع اور حرام ہے جیسے ﴿ وَمَا كَانَ لِكُوَانَ مُؤْمِنُوْكُوْ دُرِسْوُنَ اللَّهُ ﴾ (الْأَحْزَاب۔ ۵۲) ”تمہارے یہ لاکن نہیں ہے کہ تم اللہ کے رسول ملکیت کو ایزا پہنچاؤ،“ یعنی حرام ہے۔

(۶) غلطی کے اسباب و وجہ متعدد ہو سکتے ہیں۔ مقصد ہے کہ نیت اور ارادہ قتل کا نہ ہو۔ مگر بوجہ قتل ہو جائے۔

مسلمان کو بلا قصد مار ڈا لے، اس پر ایک مسلمان غلام کی گردن آزاد کرنا اور مقتول کے عزیزوں کو خون بما پہنچانا ہے۔^(۱) ہاں یہ اور بات ہے کہ وہ لوگ بطور صدقہ معاف کر دیں^(۲) اور اگر مقتول تمہاری دشمن قوم کا ہو اور ہو وہ مسلمان، تو صرف ایک مومن غلام کی گردن آزاد کرنی لازمی ہے۔^(۳) اور اگر مقتول اس قوم سے ہو کہ تم میں اور ان میں عمدہ بیان ہے تو خون بالازم ہے، جو اس کے کنبے والوں کو پہنچایا جائے اور ایک مسلمان غلام کا آزاد کرنا بھی (ضروری ہے)،^(۴) پس جو

كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوِّيْلُكُمْ وَهُوَمُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقْبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَلَنْ
كَانَ مِنْ قَوْمٍ يَعْبَدُهُمْ وَيَدْعُهُمْ بِتَبَانَ فَرِيَةٌ مُسَكِّنَةٌ إِلَى أَهْلِهِ
وَ تَحْرِيرُ رَقْبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ قَصَّيَّاً مُشَهُّدَّاً مُسْتَأْعِيْنَ
تَوْبَةً مِنَ الْلَّهِ وَكَانَ اللَّهُ حَلِيمًا حَكِيمًا^(۵)

(۱) یہ قتل خطا کا جرمانہ بیان کیا جا رہا ہے جو دو چیزیں ہیں۔ ایک بطور کفارہ واستغفار ہے۔ یعنی مسلمان غلام کی گردن آزاد کرنا اور دوسری چیز بطور حق العباد کے ہے اور وہ ہے، دینتے^(۶) (خون بما)۔ مقتول کے خون کے بد لے میں جو چیز مقتول کے وارثوں کو دی جائے، وہ دیت ہے۔ اور دیت کی مقدار احادیث کی رو سے سواونٹ یا اس کے مساوی قیمت سونے، چاندی یا کرنی کی شکل میں ہوگی۔

ملحوظہ: خیال رہے کہ قتل عدم میں قصاص یا دیت مغلظہ ہے اور دیت مغلظہ کی مقدار سواونٹ ہے جو عمر اور وصف کے لحاظ سے تین قسم یا تین معیار کے ہوں گے۔ جب کہ قتل خطا میں صرف دیت ہے۔ قصاص نہیں ہے۔ اس دیت کی مقدار سوانٹ ہے گرے معیار اتنا کڑا نہیں۔ علاوه ازیں اس دیت کی قیمت سنن الی وادو کی حدیث میں ۸۰۰ سود بیان ریا ۸ ہزار درہم اور ترمذی کی روایت میں بارہ ہزار درہم بتائی گئی ہے۔ اسی طرح حضرت عمر بن عثمان نے اپنے دور خلافت میں قیمت دیت میں کمی بیشی اور مختلف بیشوں والوں کے اعتبار سے اس کی مختلف نوعیتیں مقرر فرمائی تھیں: (ابداو الغلبل: جلد ۸) جس کا مطلب یہ ہے کہ اصل دیت (سوavnٹ) کی نیاد پر اس کی قیمت ہر دور کے اعتبار سے مقرر کی جائے گی۔ (تفصیل کے لئے شروع حدیث و کتب فتنہ ملاحظہ ہوں)

(۲) معاف کر دینے کو صدقہ سے تعبیر کرنے سے مقصد معافی کی ترغیب دینا ہے۔

(۳) یعنی اس صورت میں دیت نہیں ہوگی۔ اس کی وجہ بعض نے یہ بیان کی ہے کہ کیونکہ اس کے وارث حربی کافر ہیں، اس لئے وہ مسلمان کی دیت لینے کے حق دار نہیں۔ بعض نے یہ وجہ بیان کی ہے کہ اس مسلمان نے اسلام قبول کرنے کے بعد چونکہ بھرت نہیں کی، جب کہ بھرت کی اس وقت بڑی تاکید تھی۔ اس کو تماہی کی وجہ سے اس کے خون کی حرمت کم ہے۔ (فتح القدير)

(۴) یہ ایک تیسرا صورت ہے، اس میں بھی وہی کفارہ اور دیت ہے جو پہلی صورت میں ہے، بعض نے کہا ہے کہ اگر

نہ پائے اس کے ذمے دو مینے کے لگاتار روزے بیں،^(۱) اللہ تعالیٰ سے بخششانے کے لئے اور اللہ تعالیٰ بخوبی جانتے والا اور حکمت والا ہے۔^(۲)

اور جو کوئی کسی مومن کو قصد اقتل کرڈا لے، اس کی سزا دوزخ ہے جس میں وہ بیشہ رہے گا، اس پر اللہ تعالیٰ کا غصب ہے،^(۳) اسے اللہ تعالیٰ نے لعنت کی ہے اور اس کے لئے بڑا عذاب تیار رکھا ہے۔^(۴)

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَذِّلاً فَجَزُوهُ كَاهِمَةٌ خَالِدٌ إِنْهَا وَغَضِبَ اللَّهُ

عَلَيْهِ وَلَعْنَهُ وَأَعَذَّلَهُ عَنَّا بِاعْظَمِهِ^(۵)

مقتول معابد (ذی) ہو تو اس کی دیت مسلمان کی دیت سے نصف ہو گی، کیونکہ حدیث میں کافر کی دیت مسلمان کی دیت سے نصف بیان کی گئی ہے۔ لیکن زیادہ صحیح بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ اس تیری صورت میں بھی مقتول مسلمان ہی کا حکم بیان کیا جا رہا ہے۔

(۱) یعنی اگر گرون آزاد کرنے کی استطاعت نہ ہو تو پہلی صورت اور اس آخری صورت میں دیت کے ساتھ مسلسل لگاتار (بغیر نامن کے) دو مینے کے روزے ہیں۔ اگر درمیان میں ناتھ ہو گیا تو نئے سرے سے روزے رکھنے ضروری ہوں گے۔ البتہ عذر شرعی کی وجہ سے ناتھ ہونے کی صورت میں نئے سرے سے روزے رکھنے کی ضرورت نہیں ہے۔ جیسے حیض، نفاس یا شدید بیماری، بوروزہ رکھنے میں مانع ہو۔ سفر کے عذر شرعی ہونے میں اختلاف ہے۔ (ابن کثیر)

(۲) یہ قتل عدم کی سزا ہے۔ قتل کی تین قسمیں ہیں۔ قتل خطا (جس کا کارکما قتل کی آیت میں ہے)،^(۶) قتل شہر عدم جو حدیث سے ثابت ہے۔^(۷) قتل عدم جس کا مطلب ہے، ارادہ اور نیت سے کسی کو قتل کرنا اور اس کے لیے وہ آلہ استعمال کرنا جس سے فی الواقع عادتاً قتل کیا جا رہا ہے جیسے توار، خبر وغیرہ۔ آیت میں مومن کے قتل پر نمایت سخت وعید بیان کی گئی ہے۔ مثلاً اس کی سزا جنم ہے، جس میں بیشہ رہنا ہو گا، نیز اللہ کا غصب اور اس کی لعنت اور عذاب عظیم بھی ہو گا۔ اتنی سخت سزا میں یہک وقت کسی بھی گناہ کی بیان نہیں کی گئیں۔ جس سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ ایک مومن کو قتل کرنا اللہ کے ہاں کتنا بڑا جرم ہے۔ احادیث میں بھی اس کی سخت مذمت اور اس پر سخت وعیدیں بیان کی گئی ہیں۔

(۳) مومن کے قاتل کی توبہ قول ہے یا نہیں؟ بعض علماء کو رحمت سخت وعیدوں کے پیش نظر قبول توبہ کے قائل نہیں۔ لیکن قرآن و حدیث کی نصوص سے واضح ہے کہ خالص توبہ سے ہر گناہ مauf ہو سکتا ہے۔ ﴿إِذْنَنَّ تَابَ وَامْنَ وَتَعْمَلْ عَمَلَاصَالِمَاتِ﴾ (الفرقان-۷۰) اور دیگر آیات توبہ عام ہیں۔ ہر گناہ چاہے چھوٹا ہو یا بڑا یا بہت بڑا توبہ النصوح سے اس کی معافی ممکن ہے۔ یہاں اس کی سزا جنم جو بیان کی گئی ہے اس کا مطلب ہے کہ اگر اس نے توبہ نہیں کی تو اس کی یہ سزا ہے جو اللہ تعالیٰ اس جرم پر اسے دے سکتا ہے۔ اسی طرح توبہ نہ کرنے کی صورت میں خلوٰہ (بیشہ جنم میں رہنے) کا مطلب بھی مُكْثُ طَوِيلٌ (لبی مدت) ہے۔ کیونکہ جنم میں خلوٰہ کافروں اور مشرکوں کے لیے ہی ہے۔ علاوہ ازیں قتل کا تعلق اگرچہ حقوق العباد سے ہے جو توبہ سے بھی ساقط نہیں ہوتے لیکن اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے بھی اس کی

اے ایمان والو! جب تم اللہ کی راہ میں جا رہے ہو تو تحقیق کر لیا کرو اور جو تم سے سلام علیک کرے تم اسے یہ نہ کہ دو کہ تو ایمان والا نہیں۔^(۱) تم دنیاوی زندگی کے اسباب کی تلاش میں ہو تو اللہ تعالیٰ کے پاس بہت سی غشیتیں ہیں۔^(۲) پہلے تم بھی ایسے ہی تھے، پھر اللہ تعالیٰ نے تم پر احسان کیا لہذا تم ضرور تحقیق و تفییش کر لیا کرو، بے شک اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔^(۳)

اپنی جانوں اور مالوں سے اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے مومن اور بغیر عذر کے بیٹھ رہنے والے مومن برابر نہیں،^(۴) اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرنے والوں کو بیٹھ رہنے والوں پر اللہ تعالیٰ نے درجوں میں بہت فضیلت دے رکھی ہے اور یوں تو اللہ تعالیٰ نے ہر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا أَضَرُّتُمْ فَسَبِّلُ اللَّهَ تَعَبِّرُوا
وَلَا تَقُولُوا لِلنَّعْنَاعِ إِنَّمَا أَنْلَمُكُلَّا مُؤْمِنَاتٍ بَعْدَ عَرْضٍ
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا إِنَّمَا يَعْنِدُ اللَّهُ مَعَافِيهِ شَيْءٌ فَكَذَلِكَ الْمُنْكَرُ مِنْ قَبْلِ
فَمَنْ أَنْهَا عَنِّيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا^(۵)

لَدَيْنَا تَوْقِيدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الصَّرَرِ وَالْمُجْهُدُونَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَا مَوْلَاهُمْ وَأَنْتُمْ هُمْ فَضَلَّ اللَّهُ الْمُجْهُدُونَ
يَا مَوْلَاهُمْ وَأَنْتُمْ هُمْ عَلَى التَّقْعِيدِينَ دَرَجَةٌ وَكُلُّاً وَعَدَ اللَّهُ
الْحُسْنَى وَفَضَلَّ اللَّهُ الْمُجْهُدُونَ عَلَى الْقَعِيدِينَ أَكْبَرُ أَعْظَمُهُمَا^(۶)

تلائی اور ازالہ فرماسکتا ہے اس طرح مقتول کو بھی بدله مل جائے گا اور قاتل کی بھی معافی ہو جائے گی۔ (فتح القدير و ابن کثیر)

(۱) احادیث میں آتا ہے کہ بعض صحابہ کسی علاقے سے گزرے جاں ایک چواہا بکریاں چراہا تھا، مسلمانوں کو دیکھ کر چرواہے نے سلام کیا، بعض صحابہ نے سمجھا کہ شاید وہ جان بچانے کے لئے اپنے کو مسلمان ظاہر کر رہا ہے۔ چنانچہ انہوں نے بغیر تحقیق کے اسے قتل کر دیا، اور بکریاں (بطور مال غنیمت) لے کر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئے۔ جس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ صحیح بخاری، ترمذی تفسیر سورہ النساء، بعض روایات میں آتا ہے کہ نبی ﷺ نے یہ بھی فرمایا کہ مکہ میں پہلے تم بھی اس چرواہے کی طرح ایمان چھپانے پر مجبور تھے (صحیح بخاری، کتاب الدیبات) مطلب یہ تھا کہ اس قتل کا کوئی جواز نہیں تھا۔

(۲) یعنی تمہیں چند بکریاں، اس مقتول سے حاصل ہو گئیں، یہ کچھ بھی نہیں، اللہ کے پاس اس سے کمیں زیادہ، بہتر غشیتیں ہیں جو اللہ و رسول کی اطاعت کی وجہ سے تمہیں دنیا میں بھی مل سکتی ہیں اور آخرت میں تو ان کا ملنا یقینی ہے۔

(۳) جب یہ آیت نازل ہوئی کہ اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے اور گھروں میں بیٹھ رہنے والے برابر نہیں تو حضرت عبد اللہ بن ام مکتوم (تائبنا صحابی) وغیرہ نے عرض کیا کہ ہم تو مغذور ہیں جس کی وجہ سے ہم جہاد میں حصہ لینے سے محروم ہیں۔ مطلب یہ تھا کہ گھر میں بیٹھ رہنے کی وجہ سے جہاد میں حصہ لینے والوں کے برابر ہم اجر و ثواب حاصل نہیں کر سکیں گے درآں حالیکے ہمارا گھر میں بیٹھ رہنا بطور شوق، یا جان کی حفاظت کے نہیں ہے بلکہ عذر شرعی کی وجہ سے ہے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے ﴿غَيْرُ أُولِي الْفَقْرِ﴾ (بغیر عذر کے) کا احترازا نازل فرمادیا یعنی عذر کے ساتھ بیٹھ رہنے والے، مجاهدین کے ساتھ اجر میں برابر کے شریک ہیں کیونکہ «جَسَّهُمُ الْعَذْرُ» ان کو عذر نے روکا ہوا ہے۔ (صحیح بخاری، کتاب الجہاد)

ایک کو خوبی اور اچھائی کا وعدہ دیا،^(۱) ہے لیکن مجاہدین کو بیٹھ رہنے والوں پر بہت بڑے اجر کی فضیلت دے رکھی ہے۔ (۹۵)

اپنی طرف سے مرتبے کی بھی اور بخشش کی بھی اور رحمت کی بھی اور اللہ تعالیٰ بخشش کرنے والا اور رام کرنے والا ہے۔ (۹۶)

جو لوگ اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے ہیں جب فرشتے ان کی روح قبض کرتے ہیں تو پوچھتے ہیں، تم کس حال میں تھے؟^(۲) یہ جواب دیتے ہیں کہ ہم اپنی جگہ کمزور اور مغلوب تھے۔^(۳) فرشتے کرتے ہیں کیا اللہ تعالیٰ کی زمین کشادہ نہ تھی کہ تم بھرت کر جاتے؟ یہی لوگ ہیں جن کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ بخیخے کی بری جگہ ہے۔ (۹۷)

دَرَجَتٌ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةٌ وَرَحْمَةٌ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا
رَحِيمًا ⑤

إِنَّ الَّذِينَ تَوَقَّلُهُمُ الظَّالِمُونَ أَنْتُمْ هُنَّ قَاتِلُوْنَا إِنَّمَا مُسْتَضْعِفُنَّ فِي
الْأَرْضِ قَاتِلُوْنَا إِنَّمَا تَكُونُ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَنَهَا جَرُوا
فِيهَا فَأُولَئِكَ مَا وُهُمْ جَاهِنُونَ
وَسَاءَتْ مَصِيرًا ⑥

(۱) یعنی جان و مال سے جماد کرنے والوں کو جو فضیلت حاصل ہوگی، جماد میں حصہ نہ لینے والے اگرچہ اس سے محروم رہیں گے۔ تاہم اللہ تعالیٰ نے دونوں کے ساتھ ہی بھلائی کا وعدہ کیا ہوا ہے۔ اس سے علانے استدلال کیا ہے کہ عام حالات میں جماد فرض عین نہیں، فرض کفایہ ہے۔ یعنی اگر بقدر ضرورت آدمی جماد میں حصہ لے لیں تو اس علاقے کے دوسرے لوگوں کی طرف سے بھی یہ فرض ادا شدہ سمجھا جائے گا۔

(۲) یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو مکہ اور اس کے قرب و جوار میں مسلمان تو ہو چکے تھے لیکن انہوں نے اپنے آبائی علاقے اور خاندان چھوڑ کر بھرت کرنے سے گریز کیا۔ جب کہ مسلمانوں کی قوت کو ایک جگہ مجمع کرنے کے لئے بھرت کا نامیت تائیدی حکم مسلمانوں کو دیا جا پکھا تھا۔ اس لئے جن لوگوں نے بھرت کے حکم پر عمل نہیں کیا، ان کو یہاں ظالم قرار دیا گیا ہے اور ان کا مٹھکانہ جنم بتالیا گیا ہے۔ جس سے ایک تو یہ معلوم ہوا کہ حالات و ظروف کے اعتبار سے اسلام کے بعض احکام کفریا اسلام کے متراوف بن جاتے ہیں جیسے اس موقع پر بھرت اسلام اور اس سے گریز کفر کے متراوف قرار پایا۔ دوسرے یہ معلوم ہوا کہ ایسے دارالکفر سے بھرت کرنا فرض ہے جہاں اسلام کی تعلیمات پر عمل کرنا مشکل اور وہاں رہنا کفر اور اہل کفر کی حوصلہ افزائی کا باعث ہو۔

(۳) یہاں ارض (جگہ) سے مراد شان نزول کے اعتبار سے مکہ اور اس کا قرب و جوار ہے اور آگے ارض اللہ سے مراد مدینہ ہے لیکن حکم کے اعتبار سے عام ہے یعنی پہلی جگہ سے مراد ارض کفار ہوگی۔ جہاں اسلام پر عمل مشکل ہو اور ارض اللہ سے مراد ہو جگہ ہوگی جہاں انسان اللہ کے دین پر عمل کرنے کی غرض سے بھرت کر کے جائے۔

مگر جو مرد عورتیں اور بچے ہے بس ہیں جنہیں نہ تو کسی چارہ کا کرکی طاقت اور نہ کسی راستے کا علم ہے۔^(۹۸)

بہت ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سے درگزر کرے، اللہ تعالیٰ درگزر کرنے والا اور معاف فرمانے والا ہے۔^(۹۹)

جو کوئی اللہ کی راہ میں وطن کو چھوڑے گا، وہ زمین میں بہت سی قیام کی جگہیں بھی پائے گا اور کشادگی بھی،^(۱۰۰) اور جو کوئی اپنے گھر سے اللہ تعالیٰ اور اسکے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف تک کھڑا ہوا، پھر اسے موت نے آپکا تو بھی یقیناً اس کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ ثابت ہو گیا،^(۱۰۱) اور اللہ تعالیٰ برا بخشنے والا مریمان ہے۔^(۱۰۰)

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفُونَ مِنَ الْجَاهِلَةِ وَالسَّاءَةِ وَالْوَلَدَانِ لَا يَسْتَطِعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَيِّئًا ۝ فَأَوْلَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفُرَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا أَنْفُرًا ۝

وَمَنْ يَهَا يَرْفُعُ سَيِّئَاتِهِ يَجْدُ فِي الْأَرْضِ مُرْعَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجُ مِنْ أَبْيَهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ تُحَمِّلُ دِرْكَ الْمُوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا أَرْحَمَهُ ۝

(۱) یہ ان مردوں، عورتوں اور بچوں کو بھرت سے مستثنی کرنے کا حکم ہے جو اس کے وسائل سے محروم اور راستے سے بھی بے خبر تھے۔ بچے اگرچہ شرعی احکام کے مکلف نہیں ہوتے لیکن یہاں ان کا ذکر بھرت کی اہمیت کو واضح کرنے کے لئے کیا گیا ہے کہ بچے تک بھی بھرت کریں یا پھر یہاں بچوں سے مراد قریب البلوغت بچے ہوں گے۔

(۲) اس میں بھرت کی ترغیب اور مشرکین سے مفارقت اختیار کرنے کی تلقین ہے۔ مُراغمًا کے معنی جگہ، جائے قیام یا جائے پناہ ہے۔ اور سعَةَ سے رزق یا جگہوں اور ملکوں کی کشادگی و فراغی ہے۔

(۳) اس میں نیت کے مطابق اجر و ثواب ملنے کی یقین دہانی ہے چاہے موت کی وجہ سے وہ اس عمل کے مکمل کرنے سے قاصر رہا ہو۔ جیسا کہ گزشتہ امور میں سے ایک سو افراد کے قاتل کا واقعہ حدیث میں بیان کیا گیا ہے۔ جو قبہ کے لئے نیکوں کی ایک بستی میں جا رہا تھا کہ راستے میں موت آگئی۔ اللہ تعالیٰ نے نیکوں کی بستی کو، بہ نسبت دوسروں بستی کے قریب تر کر دیا جس کی وجہ سے اسے ملائکہ رحمت اپنے ساتھ لے گئے (صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب ماذکر عن بنی اسرائیل نمبر ۵۰) و مسلم کتاب التوبۃ، باب قبول توبۃ القاتل و این کفر قتلہ، اسی طرح جو شخص بھرت کی نیت سے گھر سے نکلے لیکن راستے میں ہی اسے موت آجائے تو اسے اللہ کی طرف سے بھرت کا ثواب ضرور ملے گا کوئی بھی وہ بھرت کے عمل کو پایہ تکمیل تک بھی نہ پہنچا سکا ہو۔ جیسے حدیث میں بھی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّتَّيَاتِ» «عملوں کا اور مدار نیتوں پر ہے» «وَإِنَّمَا لِكُلِّ أُمَّرِيٍّ مَا تَوَيْ» آدمی کے لئے وہی ہے جس کی اس نیت کی، جس نے اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے لئے بھرت کی پس، اس کی بھرت ان ہی کے لئے ہے اور جس نے دنیا حاصل کرنے یا کسی عورت سے شادی کرنے کی نیت سے بھرت کی پس اس کی بھرت اسی کے لئے ہے جس نیت سے اس نے بھرت کی، (صحیح بخاری، باب بدء الوحی و مسلم، کتاب الإمارۃ) یہ حکم عام ہے جو دین کے ہر کام کو شامل ہے۔ یعنی اس کو کرتے وقت اللہ کی رضا پیش نظر ہو گی تو وہ مقبول، ورنہ مردود ہو گا۔

جب تم سفر میں جا رہے ہو تو تم پر نمازوں کے قصر کرنے میں کوئی گناہ نہیں، اگر تمہیں ڈر ہو کہ کافر تمہیں ستائیں گے،^(۱) یقیناً کافر تمہارے کھلے دشمن ہیں۔^(۲)

جب تم ان میں ہوا وران کے لئے نماز کھڑی کرو تو چاہئے کہ ان کی ایک جماعت تمہارے ساتھ اپنے تھیار لئے کھڑی ہو، پھر جب یہ سجدہ کر چکیں تو یہ ہٹ کر تمہارے پیچھے آ جائیں اور وہ دوسری جماعت جس نے نماز نہیں پڑھی وہ آ جائے اور تمہارے ساتھ نماز ادا کرے اور اپنا بچاؤ اور اپنے تھیار لئے رہے، کافر چاہتے ہیں کہ کسی طرح تم اپنے تھیاروں اور اپنے سامان سے بے خبر ہو جاؤ، تو وہ تم پر اچانک دھاوا بول دیں،^(۳) ہاں اپنے تھیار

وَإِذَا أَصْرَبْتُمُ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ حُنَاحٌ أَنْ تَقْعُدُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۚ إِنْ خَفْتُمْ أَنْ يَقْتَلُكُمُ الظَّرِينُ
كَفَرُوا إِنَّ الظَّرِينَ كَانُوا الْكُفَّارَ مَعْدُوًّا مُهْبَطِينَ ۖ^(۱)
وَإِذَا كُنْتُ فِي هُجُونٍ فَأَكْبِتُ لَهُمُ الْقَلْوَةَ فَلَنَعِمْ طَاهِفَةُ
وَنَهْمُمْ مَعَكَ وَلَيَأْخُذُوكُمْ وَآسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَبَدُوا فَلَيُؤْلُوْ
مِنْ وَرَائِكُمْ مَوْلَانَا يَطَاهِفَةُ أُخْرَى لَمْ يُبْصِلُوا فَلَيُصَلُّوا
مَعَكَ وَلَيَأْخُذُوكُمْ وَآسْلِحَتَهُمْ وَإِذَا الَّذِينَ
كَفَرُوا لَوْ تَعْقُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَآتَيْتُكُمْ فَيُبْيَلُونَ
عَلَيْكُمْ مَقِيلَةٌ وَلَاحِدَةٌ وَلَاجْتَمَاعٌ عَلَيْكُمْ إِنْ كُنْتُمْ بِكُمْ
أَذْيَى مِنْ مَطْرَأٍ وَلَكُمْ مَرْضٌ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ^(۲)

(۱) اس میں حالت سفر میں نماز قصر کرنے (دو گانہ ادا کرنے) کی اجازت دی جا رہی ہے۔ إِنْ خَفْتُمْ "اگر تمہیں ڈر ہو....." غالب احوال کے اعتبار سے ہے۔ کیونکہ اس وقت پورا عرب دار الحرب بنا ہوا تھا۔ کسی طرف کا بھی سفر خطرات سے خالی نہیں تھا۔ یعنی یہ شرط نہیں ہے کہ سفر میں خوف ہو تو قصر کی اجازت ہے۔ جیسے قرآن مجید میں اور بھی بعض مقالات پر اس قسم کی قیدیں بیان کی گئی ہیں جیسے جو اتفاقی یعنی غالب احوال کے اعتبار سے مثلاً ﴿لَا تَأْكُلُوا الرِّزْقَ بِأَنْ أَضْعَفَهُ﴾ (آل عمران-۱۳۰) ﴿وَلَا تَنْجِدُوهُ أَقْتَلَتُهُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِيهِ﴾ (النور-۳۳) تم اپنی لوئنیوں کو بد کاری پر مجبو نہ کرو اگر وہ اس سے پچنا چاہیں۔
چونکہ پچنا چاہتی تھیں، اس لئے اللہ نے اسے بیان فرمادیا۔ یہ نہیں ہے کہ اگر وہ بد کاری پر آواہ ہوں تو پھر تمہارے لئے یہ جائز ہے کہ تم ان سے بد کاری کروالا کرو ﴿ وَتَنْبَيِّهُكُمُ الْيَقِينُ بِمُؤْكَدِهِ مِنْ يَسْلَكُكُمْ ﴾ وَغَيْرَهَا مِنَ الْآيَاتِ (النساء-۲۳) بعض صحابہ رضوان اللہ علیہم کے ذہن میں بھی یہ اشکال آیا کہ اب تو امن ہے، یہیں سفر میں نماز قصر نہیں کرنی چاہئے۔ نبی ﷺ نے فرمایا "یہ اللہ کی طرف سے تمہارے لئے صدقہ ہے، اس کے صدقے کو قبول کرو۔" (مسند احمد جلد اصل ۳۶۲۵ صفحہ ۳۶۲۵) مصحح مسلم، تاب المسافرین اور دیگر کتب حدیث

ملحوظہ: سفر کی مسافت اور ایام قصر کی تعین میں کافی اختلاف ہے۔ امام شوکانی نے ۳ فرخ (یعنی ۳ کوس) والی روایت کو ترجیح دی ہے۔ (تبلیغ الاطار جلد ۳ صفحہ ۲۲۰) اسی طرح بہت سے محققین علماء بات کو ضروری قرار دیتے ہیں کہ دوران سفر کی ایک مقام پر تین یا چار دن سے زیادہ قیام کی نیت نہ ہو اور اگر اس سے زیادہ قیام کی نیت ہو تو پھر نماز قصر کی اجازت نہیں۔ (تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو مرعایۃ المفاتیح)

(۲) اس آیت میں صلوٰۃ الخوف کی اجازت بلکہ حکم دیا جا رہا ہے۔ صلوٰۃ الخوف کے معنی ہیں، خوف کی نماز۔ یہ اس وقت

اتار رکھنے میں اس وقت تم پر کوئی گناہ نہیں جب کہ تمیں تکلیف ہو یا بوجہ بارش کے یا بسب بیمار ہو جانے کے اور اپنے بچاؤ کی چیزیں ساتھ لے رہو۔ یقیناً اللہ تعالیٰ نے منکروں کے لئے ذلت کی مار تیار کر رکھی

ہے۔ (۱۰۲)

پھر جب تم نماز ادا کر چکو تو اٹھتے بیٹھتے اور لیئے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے رہو^(۱) اور جب اطمینان پا د تو نماز قائم کرو!^(۲) یقیناً نمازوں پر مقررہ وقت پر فرض ہے،^(۳) (۱۰۳)

وَخُذْ وَاحْدَةً كُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعْدَدَ لِلْكُفَّارِ مَنَّا بِأَنْجَبُوكُمْ

فَإِذَا أَقْضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَإِذْ كُرُوا اللَّهَ قَيْمَأْ وَقَعُودًا
وَعَلَى جُنُوبِكُمْ فَإِذَا أَطْمَأْنْتُمْ فَأَقْبِلُوكُمُ الصلوة إِنَّ
الصلوة كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كَثِيرًا مَوْقُوتًا ۝

مشروع ہے جب مسلمان اور کافروں کی فوجیں ایک دوسرے کے مقابل جنگ کے لئے تیار کھڑی ہوں اور ایک لمحے کی بھی غفلت مسلمانوں کے لئے ختم خطرناک میابت ہو سکتی ہو۔ ایسے حالات میں اگر نماز کا وقت ہو جائے تو صلوٰۃ الخوف پر ہنے کا حکم ہے، جس کی مختلف صورتیں حدیث میں بیان کی گئی ہیں۔ مثلاً فوج دو حصوں میں تقسیم ہو گئی۔ ایک حصہ دشمن کے بال مقابل کھڑا رہا اک کافروں کو حملہ کرنے کی جسارت نہ ہو اور ایک حصے نے آکر بنی ملائیہ کے پیچھے نماز پڑھی۔ جب یہ حصہ نماز سے فارغ ہو گیا تو یہ پسلے کی جگہ مورچہ زن ہو گیا اور مورچہ زن حصہ نماز کے لئے آگیا۔ بعض روایات میں آتا ہے کہ آپ ملائیہ نے دونوں حصوں کو ایک ایک رکعت نماز پڑھائی، اس طرح آپ ملائیہ کی دور رکعت اور باقی فوجیوں کی ایک ایک رکعت ہوئی۔ بعض میں آتا ہے کہ دور رکعتاں پڑھائیں، اس طرح آپ کی چار رکعت اور فوجیوں کی دور رکعت ہو سکیں اور بعض میں آتا ہے کہ ایک رکعت پڑھ کر اتحادت کی طرح بیٹھ رہے، فوجیوں نے کھڑے ہو کر اپنے طور پر ایک رکعت اور پڑھ کر دو رکعتاں پوری کیں اور دشمن کے سامنے جا کر ڈٹ گئے۔ دوسرے حصے نے آکر بنی ملائیہ کے پیچھے نماز پڑھی، آپ ملائیہ نے انہیں بھی ایک رکعت پڑھائی اور اتحادت میں بیٹھ گئے اور اس وقت تک بیٹھ رہے جب تک فوجیوں نے دوسری رکعت پوری نہیں کر لی۔ پھر ان کے ساتھ آپ ملائیہ نے سلام پھیر دیا۔ اس طرح آپ ملائیہ کی بھی دور رکعت اور فوج کے دونوں حصوں کی بھی دور رکعتاں ہو سکیں۔ (دیکھئے کتب حدیث)

(۱) مراد یہی خوف کی نماز ہے اس میں چوکہ تخفیف کر دی گئی ہے، اس لئے اس کی تلفی کے لئے کما جا رہے کہ کھڑے، بیٹھے، لیئے اللہ کا ذکر کرتے رہو۔

(۲) اس سے مراد ہے کہ جب خوف اور جنگ کی حالت ختم ہو جائے تو پھر نماز کو اس کے اس طریقے کے مطابق پڑھنا ہے جو عام حالات میں پڑھی جاتی ہے۔

(۳) اس میں نماز کو مقرر وقت میں پڑھنے کی تاکید ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ بغیر شرعی عذر کے دونمازوں کو جمع کرنا صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ اس طرح کم از کم ایک نماز غیر وقت میں پڑھی جائے گی جو اس آیت کے خلاف ہے۔

ان لوگوں کا پیچھا کرنے سے ہارے دل ہو کر بیٹھ نہ رہوا^(۱) اگر تمیں بے آرامی ہوتی ہے تو انہیں بھی تمہاری طرح بے آرامی ہوتی ہے اور تم اللہ تعالیٰ سے وہ امیدیں رکھتے ہو، جو امیدیں انہیں نہیں،^(۲) اور اللہ تعالیٰ داتا اور حکیم ہے۔^(۳) (۱۰۳)

یقیناً ہم نے تمہاری طرف حق کے ساتھ اپنی کتاب نازل فرمائی ہے تاکہ تم لوگوں میں اس چیز کے مطابق فصلہ کرو جس سے اللہ نے تم کو شناسایا ہے^(۴) اور خیانت کرنے والوں^(۵) کے حمایتی نہ بنو۔ (۱۰۵)

وَلَا يَهُنُّ فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمَ مَنْ تَكُونُوا تَأْمُونَ
فَإِنَّهُمْ يَأْكُونُ كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَمْحُونَ مِنَ الْهُوَمَا
لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا خَيَّبَهُمَا^(۶)

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ بِالْعِينِ لِتَكُونُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَذْنَكُمُ
اللَّهُ مُولَّا كُلِّنَا لِلْخَالِقِينَ حَمِيمًا^(۷)

(۱) یعنی اپنے دشمن کے تعاقب کرنے میں کمزوری مت دکھاؤ، بلکہ ان کے خلاف بھرپور جدوجہد کرو اور راحات لگا کر جیجو! (۲) یعنی زخم تو تمیں بھی اور انہیں بھی دونوں کو پہنچے ہیں لیکن ان خنوں پر تمیں تو اللہ سے اجر کی امید ہے لیکن وہ اس کی امید نہیں رکھتے۔ اس لئے اجر آخرت کے حصول کے لئے جو محنت و کاوش تم کر سکتے ہو، وہ کافر نہیں کر سکتے۔ (۳) ان آیات (۱۰۳ سے ۱۱۳ تک) کی شان نزول میں بتلایا گیا ہے کہ انصار کے قبیلہ بنی ظفر میں ایک شخص طمعہ یا بشیر بن ابیق نے ایک انصاری کی زرہ چراں، جب اس کا چرچا ہوا اور اس کو اپنی چوری کے بے نقاب ہونے کا خطہ محوس ہوا تو اس نے وہ ذرہ ایک یہودی کے گھر پھینک دی اور بنی ظفر کے کچھ آدمیوں کو ساتھ لے کر بنی ملیکہ کی خدمت میں پہنچ گیا، ان سب نے کماکہ زرہ چوری کرنے والا فلاں یہودی ہے۔ یہودی بنی ملیکہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے کماکہ بنی ابیق نے زرہ چوری کر کے میرے گھر پھینک دی ہے۔ بنی ظفر اور بنی ابیق (طعمہ یا بشیر وغیرہ) ہشیار تھے اور بنی ملیکہ کو باور کرتے رہے کہ چور یہودی ہی ہے اور وہ طمعہ پر الزام لگانے میں جھوٹا ہے۔ بنی ملیکہ بھی ان کی کچھ چیزیں باتوں سے متاثر ہو گئے اور قریب تھا کہ اس انصاری کو چوری کے الزام سے بری کر کے یہودی پر چوری کی فرد جرم عائد فرمادیتے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی۔ جس سے ایک بات یہ معلوم ہوئی کہ بنی ملیکہ بھی بہ حیثیت ایک انسان کے غلط فہمی میں پڑ سکتے ہیں۔ دوسری بات یہ معلوم ہوتی کہ آپ عالم الغیب نہیں تھے، ورنہ آپ ملیکہ پر فور اصور تحال واضح ہو جاتی۔ تیسرا بات یہ معلوم ہوتی کہ اللہ تعالیٰ اپنے پیغمبر کی حفاظت فرماتا ہے اور اگر کبھی حق کے پوشیدہ رہ جانے اور اس سے ادھر ادھر ہو جانے کا مرحلہ آجائے تو فوراً اللہ تعالیٰ اسے مستحب فرمادیتا اور اس کی اصلاح فرمادیتا ہے جیسا کہ عصمت انبیا کا تقاضا ہے۔ یہ وہ مقام عصمت ہے جو انبیا کے علاوہ کسی اور کو حاصل نہیں۔

(۴) اس سے مراد ہی بنی ابیق ہیں۔ جنہوں نے چوری خود کی لیکن اپنی چوبی زبانی سے یہودی کو چور باور کرنے پرستے ہوئے تھے۔ اگلی آیات میں بھی ان کے اور ان کے حمایتوں کے غلط کردار کو نمایاں کر کے بنی ملیکہ کو خبردار کیا جا رہا ہے۔

اور اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگو!^(۱) بے شک اللہ تعالیٰ بخشش کرنے والا، میرانی کرنے والا ہے۔ (۱۰۶)

اور ان کی طرف سے بھگڑا نہ کرو جو خود اپنی ہی خیانت کرتے ہیں، یقیناً دعا باز گنگار اللہ تعالیٰ کو اچھا نہیں لگتا۔ (۱۰۷)

وہ لوگوں سے تو چھپ جاتے ہیں، (لیکن) اللہ تعالیٰ سے نہیں چھپ سکتے، وہ راتوں کے وقت جب کہ اللہ کی نالپندیدہ باتوں کے خفیہ مشورے کرتے ہیں اس وقت بھی اللہ ان کے پاس ہوتا ہے، ان کے تمام اعمال کو وہ گھیرے ہوئے ہے۔ (۱۰۸)

ہاں تو یہ ہو تم لوگ کہ دنیا میں تم نے ان کی حمایت کی لیکن اللہ تعالیٰ کے سامنے قیامت کے دن ان کی حمایت کون کرے گا؟ اور وہ کون ہے جو ان کا وکیل بن کر کھڑا ہو سکے گا؟^(۲) (۱۰۹)

جو شخص کوئی برائی کرے یا اپنی جان پر ظلم کرے پھر اللہ سے استغفار کرے تو وہ اللہ کو بخشنے والا، میرانی کرنے والا پائے گا۔ (۱۱۰)

وَاسْتَغْفِرْ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا تَجْهِيمًا

وَلَا يَجْعَدُنَّ عَنِ الْأَذْنِينَ يَعْتَصِمُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَرَبُّ الْعِزَّةِ مَنْ كَانَ حَتَّىٰ أَثْبَمْ

يَسْتَخْفُونَ مِنَ الشَّائِسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعْهُمْ إِذَا يُبَيِّنُونَ مَا لَهُمْ فِيهِ مِنْ تَقْوِيلٍ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحْيطًا

هَذَنَتُهُ هُؤُلَاءِ جَاءَ لِنَهُمْ عَاهَمُونَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمِنْ يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مُنْ يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرَ اللَّهَ يَجْدِدُ اللَّهَ غَفُورًا تَجْهِيمًا

(۱) یعنی بغیر تحقیق کئے آپ ﷺ نے جو خیانت کرنے والوں کی حمایت کی ہے، اس پر اللہ سے مغفرت طلب کریں۔ اس سے معلوم ہوا کہ فریقین میں سے جب تک کسی کی بابت پورا یقین نہ ہو کہ وہ حق پر ہے، اس کی حمایت ووکالت کرنا جائز نہیں۔ علاوه ازیں اگر کوئی فریق دھوکے اور فریب دھوکے اور اپنی چرب زبانی سے عدالت یا حاکم ججاز سے اپنے حق میں فیصلہ کرائے گا در آں حاکیکدہ صاحب حق نہ ہو تو ایسے فیصلے کی عنده اللہ کوئی اہمیت نہیں۔ اس بات کو نبی ﷺ نے ایک حدیث میں اس طرح بیان فرمایا خداوار! میں ایک انسان ہی ہوں اور جس طرح میں ستھا ہوں، اسی کی روشنی میں فیصلہ کرتا ہوں۔ ممکن ہے ایک شخص اپنی دلیل و جدت پیش کرنے میں تیز طرار اور ہشیار ہو اور میں اس کی گفتگو سے متاثر ہو کر اس کے حق میں فیصلہ کر دوں در آن حاکیکدہ حق پر نہ ہو اور اس طرح میں دوسرے مسلمان کا حق اسے دے دوں، اسے یاد رکھنا چاہئے کہ یہ آگ کا ٹکرایا ہے۔ یہ اس کی مرضی ہے کہ اسے لے لیا چھوڑ دے۔ (صحیح بخاری، کتاب الشہادة والحیل والاحکام۔ صحیح مسلم، کتاب الأقضیۃ)

(۲) یعنی جب اس گناہ کی وجہ سے اس کا مواعذہ ہو گا تو کون اللہ کی گرفت سے اسے چاکے گا؟

اور جو گناہ کرتا ہے اس کا بوجھ اسی پر ہے^(۱) اور اللہ بخوبی
جائتے والا اور پوری حکمت والا ہے۔^(۲)

اور جو شخص کوئی گناہ یا خطا کر کے کسی بے گناہ کے ذمہ
تھوپ دے، اس نے بہت بڑا بہتان اٹھایا اور کھلا گناہ
کیا۔^(۳)^(۴)

اگر اللہ تعالیٰ کا فضل و رحم تجھ پر نہ ہوتا تو ان کی ایک
جماعت نے تو تجھے برکاتے کا قصد کر ہی لیا تھا،^(۵) مگر
در اصل یہ اپنے آپ کو ہی گمراہ کرتے ہیں، یہ تیرا کچھ
نسیں بگاڑ سکتے، اللہ تعالیٰ نے تجھ پر کتاب و حکمت اتاری
ہے اور تجھے وہ سکھایا ہے تے تو ننسیں جانتا تھا^(۶) اور اللہ
تعالیٰ کا تجھ پر بڑا بھاری فضل ہے۔^(۷)

وَمَنْ يَكْبُسْ إِنْمَا فِي أَنْمَى يَكْبِسْهُ عَلَى نَفْسِهِ وَكَانَ اللَّهُ
عَلَيْهِ الْحِكْمَةُ^(۸)

وَمَنْ يَكْبُسْ خَلْقَنَّهُ أَذْلَّهَا لَهُمْ بِهِ بَرِئٌ أَفَقَدَا حَمَلَّ
بُهْتَانًا وَلَنْ يُبْلِغُنَا^(۹)

وَلَوْلَا أَفْضَلُ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهُمْ لَطَبِيقَةٌ مِّنْهُمْ
أَنْ يُضْلُلُوكُمْ وَمَا يُضْلِلُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَلَا يُضْلِلُونَكُمْ مِّنْ
شَيْءٍ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَمَكُمْ
مَا لَكُمْ بِكُنْ تَعْلَمُونَ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا^(۱۰)

(۱) اس مضمون کی ایک دوسری آیت میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿وَلَذِكْرُ وَالزَّادَةُ وَذِكْرُ الْخَرْيَةِ﴾ (بنی اسرائیل-۱۵) "کوئی بوجھ
اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا" یعنی کوئی کسی کا ذمہ دار نہیں ہو گا، ہر نفس کو ہی کچھ ملے گا جو وہ کما کر
ساتھ لے گیا ہو گا۔

(۲) جس طرح بنو ایزرق نے کیا کہ چوری خود کی اور تمست کسی اور پر دھر دی۔ یہ زبرو تو نفع عام ہے۔ جو بنو ایزرق کو بھی
 شامل ہے اور ان کو بھی جوان کی سی بد نعملتوں کے حال اور ان جیسے برے کاموں کے مرتب ہوں گے۔

(۳) یہ اللہ تعالیٰ کی اس خاص حفاظت و نگرانی کا ذکر ہے جس کا اہتمام انہیا علیم السلام کے لئے فرمایا ہے جو انہیا پر اللہ
کے فضل خاص اور اس کی رحمت خاص کا مظہر ہے۔ طائفہ (جماعت) سے مراد وہ لوگ ہیں جو بنو ایزرق کی حمایت میں
رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ان کی صفائی پیش کر رہے تھے جس سے یہ اندیشہ پیدا ہو چلا تھا کہ نبی ﷺ اس شخص کو
چوری کے الام سے بری کر دیں گے، جو فی الواقع چور تھا۔

(۴) یہ دوسرے فضل و احسان کا تذکرہ ہے جو آپ ﷺ پر فرمایا ہے ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُؤْحَاقَنَّ أَمْنَانَ تَذَكِّرَيْنَ الْكِتَابَ كَلَالِهِنَّ﴾ (الشوری-۵۲)
”او راسی طرح بھیجا ہم نے تیری طرف (قرآن لے کر) ایک فرشتہ اپنے حکم سے تو ننسیں جانتا تھا کہ کتاب کیا ہے اور ایمان کیا
ہے؟“ ﴿وَمَا كَنْتَ تَرْجُوا أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَرَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ﴾ (القصص-۸۶) ”اور تجھے یہ موقع نہیں تھی کہ تجھے
پر کتاب اتری جائے گی، مگر تیرے رب کی رحمت سے (یہ کتاب اتاری گئی)“ ان تمام آیات سے معلوم ہوا کہ اللہ نے
آپ ﷺ پر فضل و احسان فرمایا اور کتاب و حکمت بھی عطا فرمائی، ان کے علاوہ دیگر بہت سی باتوں کا آپ ﷺ کو علم

ان کے اکثر خفیہ مشوروں میں کوئی خیر نہیں،^(۱) ہاں! بھلائی اس کے مشورے میں ہے جو خیرات کا یا نیک بات کا یا لوگوں میں صلح کرنے کا حکم کرے^(۲) اور جو شخص صرف اللہ تعالیٰ کی رضامندی حاصل کرنے کے ارادہ سے یہ کام کرے^(۳) اسے ہم یقیناً بہت بڑا ثواب دیں گے^(۴) (۱۲)

جو شخص باوجود راہ بہادیت کے واضح ہو جانے کے بھی رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کا خلاف کرے اور تمام مونموں کی راہ چھوڑ کر چلے، ہم اسے ادھر ہی متوجہ کر

لَا يَخِدُ فِي كِتْمِنَ تَجْوِيلُهُمْ لِآمَنْ أَمَرَ بِسَدَقَةٍ وَأَذْعَنْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَامٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْيَقَاهُ مَرْضَاتُ اللَّهِ قَسْوَقَ نُؤْيِنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُؤْلَهُ

دیا گیا جن سے آپ ﷺ بے خبر تھے۔ یہ بھی گویا آپ ﷺ کے عالم الغیب ہونے کی نظر ہے کیونکہ جو خود عالم الغیب ہو، اسے تو کسی اور سے علم حاصل کرنے کی ضرورت ہی نہیں ہوتی اور جسے دوسرے سے معلومات حاصل ہوں، وہی کے ذریعے سے یا کسی اور طریقے سے وہ عالم الغیب نہیں ہوتا۔

(۱) تَجْوِيَ (سرگوشی) سے مراد وہ باتیں ہیں جو منافقین آپس میں مسلمانوں کے خلاف یا ایک دوسرے کے خلاف کرتے تھے۔

(۲) یعنی صدقہ خیرات، معروف (جو ہر قسم کی نیکی کو شامل ہے) اور اصلاح میں الناس کے بارے میں مشورے، خیر بر منی ہیں۔ جیسا کہ احادیث میں بھی ان امور کی فضیلت و اہمیت بیان کی گئی ہے۔

(۳) کیونکہ اگر اخلاق (یعنی رضاۓ الٰی کا مقصد) نہیں ہو گا تو بڑے سے بڑا عمل بھی نہ صرف ضائع جائے گا بلکہ وبال جان بن جائے گا۔ نَعْوَذُ بِاللَّهِ مِنَ الرِّبَاءِ وَالْحَقَاقِ۔

(۴) احادیث میں اعمال مذکورہ کی بڑی فضیلت آئی ہے۔ اللہ کی راہ میں طالب کمالی سے ایک کھجور کے برابر صدقہ بھی احمد پہاڑ بتنا ہو جائے گا صحیح مسلم، کتاب الرکوٰۃ نیک بات کی اشاعت بھی بڑی فضیلت ہے۔ اسی طرح رشتے، داروں، دوستوں اور بابا نما ناراض دیگر لوگوں کے درمیان صلح کر دینا، بہت بڑا عمل ہے۔ ایک حدیث میں اسے نفلی روزوں، نفلی نمازوں اور نفلی صدقات و خیرات سے بھی افضل بتایا گیا ہے۔ فرمایا «أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِأَفْضَلَ مِنْ دَرَجَةِ الصِّيَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّدَقَةِ؟» فَأَلْوَأَبْلَى: قَالَ: «إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ»، قالَ: وَفَسَادُ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالَةُ» (ابوداؤد، کتاب الأدب۔ ترمذی، کتاب البر و مسن احمد / ۲۲۵۵، ۲۲۲۲) حتیٰ کہ صلح کرنے والے کو جھوٹ تک بولنے کی اجازت دے دی گئی تاکہ اسے ایک دوسرے کو قریب لانے کے لئے دروغ مصلحت آئیز کی ضرورت پڑے تو وہ اس میں بھی تامل نہ کرے۔ «لَيْسَ الْكَذَابُ الَّذِي يُصلحُ بَيْنَ النَّاسِ، فَيَنْهَا خَيْرًا أو يَقُولُ خَيْرًا» (بخاری، کتاب الصلح مسلم والترمذی، کتاب البر۔ ابوداؤد، کتاب الأدب،) وہ شخص جھوٹا نہیں ہے جو لوگوں کے درمیان صلح کرنے کے لئے اچھی بات پھیلاتا یا اچھی بات کرتا ہے۔

مَا تَوَلَ وَنُصِّلَه جَهَنَّمْ وَسَادَتْ مَصِيرًا ۝

إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْفُرُ أَن يُتَرَكَ بِهِ وَيَعْفُرُ مَا دُونَ ذَلِكَ
لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُتَرَكُ يَأْتِهُ قَدْ صَلَّ
ضَلَالًا بَعِيدًا ۝

إِنْ يَدْخُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنَّهُ وَلَنْ يَدْخُونَ
إِلَّا سَيِّئَاتِهِ أَكْرَبِيدًا ۝

دیں گے جدھروہ خود متوجہ ہو اور دوزخ میں ڈال دیں
گے،^(۱) وہ پچھنے کی بہت ہی بڑی جگہ ہے۔ (۱۵)

اسے اللہ تعالیٰ قطعاً نہ بخشے گا کہ اس کے ساتھ شریک
مقرر کیا جائے، ہاں شرک کے علاوہ گناہ جس کے چاہے
معاف فرمادیتا ہے اور اللہ کے ساتھ شریک کرنے والا
بہت دور کی گمراہی میں جاپڑا۔ (۱۶)

یہ تو اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر صرف عورتوں کو پکارتے
ہیں^(۲) اور دراصل یہ صرف سرکش شیطان کو
پوختہ ہیں۔ (۱۷)

(۱) ہدایت کے واضح ہو جانے کے بعد رسول اللہ ﷺ کی مخالفت اور مومنین کا راستہ چھوڑ کر کسی اور راستے کی بیرونی، دین اسلام سے خروج ہے جس پر یہاں جسم کی وعید بیان فرمائی گئی ہے۔ مومنین سے مراد صحابہ کرام ﷺ ہیں جو دین اسلام کے اولین پیرو اور اس کی تعلیمات کا کامل نمونہ تھے۔ اور ان آیات کے نزول کے وقت جن کے سوا کوئی گروہ مومنین موجود نہ تھا کہ وہ مراد ہو۔ اس لئے رسول ﷺ کی مخالفت اور غیر سبیل المومنین کا ابیاع دونوں حقیقت میں ایک ہی چیز کا نام ہے۔ اس لئے صحابہ کرام ﷺ کے راستے اور منہاج سے انحراف بھی کفر و ضلال ہی ہے۔ بعض علماء نے سبیل المومنین سے مراد اجماع امت لیا یعنی اجماع امت سے انحراف بھی کفر ہے۔ اجماع امت کا مطلب ہے کسی مسئلے میں امت کے تمام علماء فقہاء کا اتفاق۔ یا کسی مسئلے پر صحابہ کرام ﷺ کا اتفاق یہ دونوں صورتیں اجماع امت کی ہیں اور دونوں کا انکار یا ان میں سے کسی ایک کا انکار کفر ہے۔ تاہم صحابہ کرام ﷺ کا اتفاق تو بہت سے مسائل میں ملتا ہے یعنی اجماع کی یہ صورت تو ملتی ہے۔ لیکن اجماع صحابہ ﷺ کے بعد کسی مسئلے میں پوری امت کے اجماع و اتفاق کے دعوے تو بہت سے مسائل میں کئے گئے ہیں لیکن فی الحقیقت ایسے اجماعی مسائل بہت ہی کم ہیں۔ جن میں فی الواقع امت کے تمام علماء فقہاء کا اتفاق ہو۔ تاہم ایسے جو مسائل بھی ہیں، ان کا انکار بھی صحابہ ﷺ کے اجماع کے انکار کی طرح کفر ہے۔ اس لئے کہ صحیح حدیث میں ہے ”اللہ تعالیٰ میری امت کو گمراہی پر اکٹھا نہیں کرے گا اور جماعت پر اللہ کا ہاتھ ہے“ (صحیح ترمذی للبلبی بلند نمبر ۵۹۷)

(۲) إِنَّهُ (عورتیں) سے مراد یا تو وہ بہت ہیں جن کے نام مومنت تھے جیسے لات، عزیزی، مناء، نائلہ وغیرہ۔ یا مراد فرشتے ہیں۔ کیونکہ مشرکین عرب فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں بخشتے اور ان کی عبادت کرتے تھے۔

(۳) بقول، فرشتوں اور دیگر ہستیوں کی عبادت دراصل شیطان کی عبادت ہے۔ کیونکہ شیطان ہی انسان کو اللہ کے در سے چھڑا کر دوسروں کے آستانوں اور چوکھوں پر جھکاتا ہے، جیسا کہ اگلی آیت میں ہے۔

جسے اللہ نے لعنت کی ہے اور اس نے بیڑا اٹھایا ہے کہ
تیرے بندوں میں سے میں مقرر شدہ حصے لے کر رہوں
گا۔^(۱)
^(۲) (۱۸)

اور انہیں راہ سے برکات رہوں گا اور باطل امیدیں دلاتا
رہوں گا^(۳) اور انہیں سکھاؤں گا کہ جانوروں کے کان چر
دیں،^(۴) اور ان سے کوئوں گا کہ اللہ تعالیٰ کی بنای ہوئی
صورت کو بگاڑ دیں،^(۵) سنو! جو شخص اللہ کو چھوڑ کر شیطان
کو پانارفق بنائے گا وہ صریح نقصان میں ڈوبے گا۔^(۶)

وہ ان سے زبانی و عذرے کرتا رہے گا، اور سبز باغ دکھاتا
رہے گا، (مگر یاد رکھو) شیطان کے جو وعدے ان سے ہیں
وہ سرا سرفیب کاریاں ہیں۔^(۷)

یہ وہ لوگ ہیں جن کی جگہ جنم ہے، جہاں سے انہیں
چھکارانہ ملے گا۔^(۸)

تَعَنَّتْهُ اللَّهُ مَوْقَأَ لَا تَجِدُنَّ مِنْ عِبَادَكَ نَصِيبًا
مَعْرُوفًا^(۹)

وَلَا حُلَمَّهُ وَلَا مَنِيدَهُ وَلَا مُرْتَهَهُ فَلَيَدْشِكَنَّ أَذَانَ
الْأَعْمَامَ وَلَا مُرْتَهَهُ فَلَيَعْدِرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ وَمَنْ يَتَخَيَّلَ
الشَّيْطَنَ وَلَيَأْتِيَنَّ دُنْوَنَ الْمُهُوقَنَّ خَسِرَ حُسْنَانِيَّتِهِنَّ^(۱۰)

يَعِدُهُمْ نَمِيَّهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَنُ إِلَّا غُرْزَهُ^(۱۱)

أُولَئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَجِيئًا^(۱۲)

(۱) مقرر شدہ حصہ سے، مراد وہ نذر و نیاز بھی ہو سکتی ہے جو مشرکین اپنے بتوں اور قبروں میں مدفن اشخاص کے نام
نکالتے ہیں اور جنہیں کواد کوہ بھی ہو سکتا ہے جنہیں شیطان گراہ کر کے اپنے ساتھ جنم میں لے جائے گا۔
(۲) یہ وہ باطل امیدیں ہیں جو شیطان کے وسوسوں اور دغل اندازی سے پیدا ہوتی اور انسانوں کی گراہی کا ببٹتی ہیں۔
(۳) یہ بحیرہ اور سائبہ جانوروں کی علامتیں اور صورتیں ہیں۔ مشرکین ان کو بتوں کے نام وقف کرتے تو شاخت کے
لئے ان کا کان وغیرہ چیزیں دیا کرتے تھے۔

(۴) تَغْيِيرُ خَلْقَ اللَّهِ (اللہ کی تخلیق کو بدلتا) کی کئی صورتیں بیان کی گئی ہیں۔ ایک تو یہی جس کا ابھی یہاں ذکر ہوا یعنی کان
وغیرہ کا نانا، چینا، سوراخ کرنا، ان کے علاوه اور کئی صورتیں ہیں۔ مثلاً اللہ تعالیٰ نے چاند، سورج، پھر اور آگ وغیرہ اشیا
مختلف مقاصد کے لئے بنای ہیں، لیکن مشرکین نے ان کے مقصد تخلیق کو بدلت کر ان کو معبد بنالیا۔ یا تغیر کا مطلب تغیر
فطرت ہے، یا حلتوں و حرمت میں تبدیلی ہے۔ وغیرہ۔ اسی تغیر میں مردوں کی نسیبندی کر کے اور اسی طرح عورتوں کے
آپریشن کر کے انہیں اولاد پیدا کرنے کی صلاحیت سے محروم کر دینا۔ میک اپ کے نام پر ابروؤں کے بال وغیرہ اکھاڑ کر
اپنی صورتوں کو مسح کرنا اور وشم (یعنی گودنے گروانا) وغیرہ بھی شامل ہے۔ یہ سب شیطانی کام ہیں جن سے پچتا ضروری
ہے۔ البتہ جانوروں کو اس لئے خصی کرنا کہ ان سے زیادہ انتقام ہو سکے یا ان کا گوشت زیادہ بہتر ہو سکے یا اسی قسم کا کوئی
اور صحیح مقصد ہو، تو جائز ہے۔ اس کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے خصی جانور قربانی میں ذبح فرمائے
ہیں۔ اگر جانور کو خصی کرنے کا جواز نہ ہو تو آپ ﷺ ان کی قربانی نہ کرتے۔

اور جو ایمان لائیں اور بھلے کام کریں ہم انہیں ان جنتوں میں لے جائیں گے جن کے نیچے چشمے جاری ہیں، جہاں یہ ابد الابد رہیں گے، یہ ہے اللہ کا وعدہ جو سراسر سچا ہے اور کون ہے جو اپنی بات میں اللہ سے زیادہ سچا ہو؟^(۱) (۱۴۲)

حقیقت حال نہ تو تمہاری آرزو کے مطابق ہے اور نہ اہل کتاب کی امیدوں پر موقوف ہے، جو برا کرے گا اسکی سزا پائے گا اور کسی کو نہ پائے گا جو اس کی حمایت و مدد، اللہ کے پاس کر سکے۔ (۱۴۳)

جو ایمان والا ہو مرد ہو یا عورت اور وہ یہ کام کرے، یقیناً ایسے لوگ جنت میں جائیں گے اور کھجور کی ستمحلاں کے شگاف برابر بھی ان کا حق نہ مارا جائے گا۔^(۲) (۱۴۳)

باعتبار دین کے اس سے اچھا کون ہے؟ جو اپنے کو اللہ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ سَنُدْخُلُهُمْ جَنَّتٍ
تَعْرِفُنَّ مِنْ تَحْمِيمَةِ الْكَهْرُ طَلِيْنَ فِيهَا آنَدًا وَعَنَّ أَنْهُ
حَقَّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنْ اللَّهُ قِيلًا^(۲)

لَمْ يَأْمَنْنَكُمْ وَلَا أَمَانَّهُمْ أَهْلُ الْكِتَابُ مَنْ يَعْمَلْ
سُوءًا يُجْزَىءُهُ وَلَا يَعْدُلُهُ مَنْ دُونَ اللَّهِ وَلَيْلًا
وَلَا نَصِيرًا^(۲)

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّلِحَاتِ مِنْ ذَكَرًا فَإِنَّهُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ يَقِيْنًا^(۲)

وَمَنْ أَخْسَنْ دِيْنًا مَمْنُ أَسْلَمَ وَجْهَهُ بِلَوْهٖ هُوَ مُحْسِنٌ

(۱) شیطان وعدے تو سراسر دھوکہ اور فریب ہیں لیکن اس کے مقابلہ میں اللہ کے وعدے جو اس نے اہل ایمان سے کئے ہیں چچے اور برحق ہیں، اور اللہ سے زیادہ سچا کون ہو سکتا ہے؟ لیکن انسان کا معاملہ بھی عجیب ہے۔ یہ چھوٹی کی بات کو کم مانتا ہے اور جھوٹوں کے پیچھے زیادہ چتا ہے۔ چنانچہ دیکھ لجھے کہ شیطانی چیزوں کا چلن عام ہے اور ربانی کاموں کو اختیار کرنے والے ہر درویش اور ہر جگہ کم ہی رہے ہیں اور کم ہی ہیں ﴿ وَقَيْنُونَ بَنَ عِنْدَدِي الشَّكُورُ ﴾ (سبا-۳) ”میرے شکر گزار بندے کم ہی ہیں ”

(۲) جیسا کہ پہلے گزر چکا ہے کہ اہل کتاب اپنے متعلق بڑی خوش فہمیوں میں مبتلا تھے۔ یہاں اللہ تعالیٰ نے پھر ان کی خوش فہمیوں کا پردہ چاک کرتے ہوئے فرمایا کہ آخرت کی کامیابی حضن امیدوں اور آرزوؤں سے نہیں ملے گی۔ اس کے لئے تو ایمان اور عمل صالح کی پونچی ضروری ہے۔ اگر اس کے بر عکس نمائش اعمال میں بر ایمان ہوں گی تو اسے ہر صورت میں اس کی سزا بھکتی ہو گی، وہاں کوئی ایسا دوست یا مددگار نہیں ہو گا جو برائی کی سزا سے بچا سکے۔ آیت میں اہل کتاب کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو بھی خطاب فرمایا ہے تاکہ وہ بھی یہود و نصاریٰ کی سی غلط فہمیوں، خوش فہمیوں اور عمل سے خالی آرزوؤں اور تمناؤؤں سے اپنا دامن بچا کر رکھیں۔ لیکن افسوس مسلمان اس تنیبیہ کے باوجود انہیں خام خیالیوں میں مبتلا ہو گئے جن میں سابقہ امتیں گرفتار ہوئیں۔ اور آج یہ عملی اور بد عملی مسلمان کا بھی شعار ہی ہوئی ہے اور اس کے باوجود وہ امت مرحومہ کملانے پر مصر ہے۔ ہدانا اللہ تعالیٰ۔

کے تابع کر دے اور ہو بھی نیکو کار، ساتھ ہی یکسوئی والے ابراہیم کے دین کی پیروی کر رہا ہو اور ابراہیم (علیہ السلام) کو اللہ تعالیٰ نے اپنا دوست بنایا ہے^(۱) (۲۵) آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اللہ ہی کا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو گیرنے والا ہے۔^(۲) (۲۶)

آپ سے عورتوں کے بارے میں حکم دریافت کرتے ہیں،^(۳) آپ کہہ دیجئے کہ خود اللہ ان کے بارے میں حکم دے رہا ہے اور قرآن کی وہ آیتیں جو تم پر ان یتیم لڑکوں کے بارے میں پڑھی جاتی ہیں جنہیں ان کا مقرر حق تم نہیں دیتے^(۴) اور انہیں اپنے نکاح میں لانے کی

وَإِذْ يَعْمَلُهُ إِبْرَاهِيمَ حَيْنِقًا مَا تَحْدَثَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا^(۵)

وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ
شَيْءٍ مُّغْنِيًّا^(۶)

وَيَسْأَفُونَكَ فِي الْمَسَاءِ مُقْلِي اللَّهُ يُغْنِيَكُمْ فِيهِنَّ وَمَا
يُشَلِّي عَلَيْكُمْ فِي الظَّهِيرَةِ فِي يَمِينِ النِّسَاءِ الَّتِي لَا
تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُلِّبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ
وَالْمُسْتَضْعِفُونَ مِنَ الْوَلَدَانِ وَأَنْ تَقْوِمُوا لِيَتَّسِى

(۱) یہاں کامیابی کا ایک معیار اور اس کا ایک نمونہ بیان کیا جا رہا ہے۔ معیار یہ ہے کہ اپنے کو اللہ کے سپرد کر دے، محض بن جائے اور ملت ابراہیم علیہ السلام کی پیروی کرے اور نمونہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ہے جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنا خلیل بنایا۔ خلیل کے معنی ہیں کہ جس کے دل میں اللہ تعالیٰ کی محبت اس طرح راخ ہو جائے کہ کسی اور کے لئے اس میں جگہ نہ رہے۔ خلیل (بروزن فصل)، بمعنی فاعل ہے جیسے علیم بمعنی عالم اور بعض کہتے ہیں کہ بمعنی مفعول ہے۔ جیسے صلیب بمعنی محظوظ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام یقیناً اللہ کے محب بھی تھے اور محظوظ بھی علیہ الصلوٰۃ والسلام (فتح التدیر)۔ اور نبی ملکیتہ نے فرمایا ہے ”اللہ نے مجھے بھی خلیل بنایا ہے جس طرح اس نے ابراہیم علیہ السلام کو خلیل بنایا۔“

(صحیح مسلم، کتاب المساجد)

(۲) عورتوں کے بارے میں جو سوالات ہوتے رہتے تھے، یہاں سے ان کے جوابات دیئے جا رہے ہیں۔

(۳) وَمَا يَنْلَايَ عَلَيْكُمْ — اس کا عطف اللَّهُ يُغْنِيَكُمْ — پر ہے یعنی اللہ تعالیٰ ان کی بابت وضاحت فرماتا ہے اور کتاب اللہ کی وہ آیات وضاحت کرتی ہیں جو اس سے قبل یتیم لڑکوں کے بارے میں نازل ہو چکی ہیں۔ مراد ہے سورہ نساء کی آیت ۳ جس میں ان لوگوں کو اس بے انصافی سے روکا گیا ہے کہ وہ یتیم لڑکی سے ان کے حسن و جمال کی وجہ سے شادی تو کر لیتے تھے لیکن مرعش دینے سے گریز کرتے تھے۔

رغبت رکھتے ہو^(۱) اور کمزور بچوں کے بارے میں^(۲) اور اس بارے میں کہ تیبیوں کی کارگزاری انصاف کے ساتھ کرو۔^(۳) تم جو نیک کام کرو، بے شہہ اللہ اسے پوری طرح جانے والا ہے۔^(۴)

اگر کسی عورت کو اپنے شوہر کی بد دماغی اور بے پرواہی کا خوف ہو تو دونوں آپس میں جو صلح کر لیں اس میں کسی پر کوئی گناہ نہیں۔^(۵) صلح بہت بہتر چیز ہے، طبع ہر فنس

بِالْقُسْطِ وَمَا تَعْلَمُوا مِنْ حَيْثُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا^(۶)

وَإِنْ أَمْرَأً كَانَتْ مِنْ بَمْلِهَا نُشُواً أَوْ اغْرَاصَهَا فَلَا
جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا يَنْهَا صَلْحًا وَالصَّلْحُ حَيْثُ
وَأَخْفَرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّرُّ وَإِنْ مُحْسِنُوا تَعْفُونَ فَإِنَّ اللَّهَ

(۱) اس کے دو ترتیبے کے گئے ہیں، ایک تو یہ جو مرحوم مترجم نے کیا ہے، اس میں فی کاظن مخدوف ہے۔ اس کا دوسرا ترجمہ عن کاظن مخدوف مان کر کیا گیا ہے یعنی نَزَغُونَ عَنْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ، ”تمیں ان سے نکاح کرنے کی رغبت نہ ہو“، رغب کا صلد عن آئے تو معنی اعراض اور بے رحمتی کے ہوتے ہیں۔ جیسے ﴿ وَكُنْ يُعْذِبُ عَنْ قِلَّةٍ إِبْرَاهِيمَ ﴾ میں ہے یہ گویا دوسری صورت بیان کی گئی ہے کہ تمیم لڑکی بعض دفعہ بد صورت ہوتی تو اس کے ولی یا اس کے ساتھ و راثت میں شریک دوسرے و رثا خود بھی اس کے ساتھ نکاح کرنا پسند نہ کرتے اور کسی دوسری جگہ بھی اس کا نکاح نہ کرتے، تاکہ کوئی اور شخص اس کے حصہ جائیداد میں شریک نہ بنے۔ اللہ تعالیٰ نے پہلی صورت کی طرح ظلم کی اس دوسری صورت سے بھی منع فرمایا۔

(۲) اس کا عطف یتامی النساء۔ پر ہے۔ یعنی (وَمَا يُنْلِي عَلَيْكُمْ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ وَفِي الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوَلَدَانِ) ”تمیم لڑکوں کے بارے میں تم پر جو پڑھا جاتا ہے (سورۃ النساء کی آیت نمبر ۳۳) اور کمزور بچوں کی بابت جو پڑھا جاتا ہے“ اس سے مراد قرآن کا حکم ﴿ يَعْصِيَنَّ اللَّهَ فِي الْكُوْنَخِ ﴾ ہے جس میں بیویوں کے ساتھ بیویوں کو بھی و راثت میں حصہ دار بنا لیا گیا۔ جب کہ زمانہ جاہلیت میں صرف بڑے لڑکوں کو ہی وارث سمجھا جاتا تھا، چھوٹے کمزور بچے اور عورتیں و راثت سے محروم ہوتی تھیں۔ شریعت نے سب کو وارث قرار دیا۔

(۳) اس کا عطف بھی یتامی النساء۔ پر ہے۔ یعنی کتاب اللہ کا یہ حکم بھی تم پر جو پڑھا جاتا ہے کہ تیبیوں کے ساتھ انصاف کا معاملہ کرو۔ تمیم پری صاحب جمال ہوت بھی اور بد صورت ہوت بھی۔ دونوں صورتوں میں انصاف کرو (جیسا کہ تفصیل گزری)

(۴) خاوند اگر کسی وجہ سے اپنی بیوی کو ناپسند کرے اور اس سے دور رہتا (نشوز) اور اعراض کرنا معمول بنالے یا ایک سے زیادہ یوں ہونے کی صورت میں کسی کم تر خوب صورت بیوی سے اعراض کرے تو عورت اپنا کچھ حق چھوڑ کر (امر سے یا ننان و نفقہ سے یا باری سے) خاوند سے مصالحت کر لے تو اس مصالحت میں خاوند یا بیوی پر کوئی گناہ نہیں۔ کیونکہ صلح بہر حال بہتر ہے۔ حضرت امام المومنین سودہ رضی اللہ عنہ نے بھی بڑھاپے میں اپنی باری حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے لئے بہر کر دی تھی جسے نبی مصطفیٰ نے قبول فرمایا تھا۔ (صحیح بخاری و مسلم۔ کتاب النکاح)

كَانَ يَعْمَلُونَ حَيْثُرَا (۱۶)

میں شامل کر دی گئی ہے۔^(۱) اگر تم اچھا سلوک کرو اور پرہیز گاری کرو تو تم جو کر رہے ہو اس پر اللہ تعالیٰ پوری طرح خبردار ہے۔^(۲۸)

تم سے یہ تو بھی نہ ہو سکے گا کہ اپنی تمام یوں میں ہر طرح عدل کرو، گو تم اس کی لکھتی ہی خواہش و کوشش کر لو، اس لئے بالکل ہی ایک کی طرف مائل ہو کر دوسرا کو ادھر لکھتی ہوئی نہ چھوڑو^(۲) اور اگر تم اصلاح کرو اور تقویٰ اختیار کرو تو بے شک اللہ تعالیٰ بڑی مغفرت اور رحمت والا ہے۔^(۲۹)

اور اگر میاں یوں جدا ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ اپنی وسعت سے ہر ایک کو بے نیاز کر دے گا،^(۳) اللہ تعالیٰ وسعت والا حکمت والا ہے۔^(۳۰)

وَلَنْ تُنْتَهِيَ عَوَانُ تَعْدِيلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَوْضُمْ
فَلَاتَبَيِّنُوا إِلَى أَنْتُمْ فَتَدَرُّفُوا كَالْمُعَلَّقَةِ وَلَنْ تُصْلِحُوا
وَلَنْ تَعْنَوْا فِإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَنُورًا تَرْجِيمًا (۲۷)

وَلَنْ يَنْعَرُ قَاعِدُونَ اللَّهُ كَلَّا مِنْ سَعَيْهِ وَكَانَ
اللَّهُ وَأَسْعَاهُ حَيْكِمًا (۲۸)

(۱) شُجْلُ اور طمع کو کہتے ہیں۔ یہاں مراد اپنا اپنا مفاد ہے جو ہر نفس کو عزیز ہوتا ہے یعنی ہر نفس اپنے مفاد میں بخل اور طمع سے کام لیتا ہے۔

(۲) یہ ایک دوسری صورت ہے کہ ایک شخص کی ایک سے زیادہ یوں ہوں تو دلی تعلق اور محبت میں وہ سب کے ساتھ یکساں سلوک نہیں کر سکتا۔ کیونکہ محبت، فعل قلب ہے جس پر کسی کو اختیار نہیں ہے۔ خود نبی ﷺ کو بھی اپنی یوں میں سب سے زیادہ محبت حضرت عائشہؓ سے تھی۔ خواہش کے باوجود انصاف نہ کرنے سے مطلب یہی قلبی میلان اور محبت میں عدم مساوات ہے۔ اگر یہ قلبی محبت ظاہری حقوق کی مساوات میں مانع نہ بنے تو عند اللہ قابل موعاً خدا نہیں۔ جس طرح کہ نبی ﷺ نے اس کامنیات عمدہ نمونہ پیش فرمایا۔ لیکن اکثر لوگ اس قلبی محبت کی وجہ سے دوسری یوں کے حقوق کی ادائیگی میں بہت کوتاہی کرتے ہیں اور ظاہری طور پر بھی ”محبوب یوں“ کی طرح دوسری یوں کے حقوق ادا نہیں کرتے اور انہیں معلاطہ (درمیان میں لٹکی ہوئی) بنا کر رکھ چھوڑتے ہیں، اس نہیں طلاق دیتے ہیں نہ حقوق زوجیت ادا کرتے ہیں۔ یہ انتہائی ظلم ہے جس سے یہاں روکا گیا ہے اور نبی ﷺ نے بھی فرمایا ہے ”جس شخص کی دو یوں ہوں اور وہ ایک کی طرف ہی مائل ہو (یعنی دوسری کو نظر انداز کے رکھے) تو قیامت کے دن وہ اس طرح آئے گا کہ اس کے جسم کا ایک حصہ (یعنی نصف) ساقط ہو گا۔ (ترمذی، کتاب النکاح)

(۳) یہ تیسرا صورت ہے کہ کوشش کے باوجود اگر بناہ کی صورت نہ بنے تو پھر طلاق کے ذریعے سے علیحدگی اختیار کر لی جائے۔ ممکن ہے علیحدگی کے بعد مرد کو مطلوبہ صفات والی یوں اور عورت کو مطلوبہ صفات والا مرد مل جائے۔ اسلام میں طلاق

زمین اور آسمانوں کی ہر ہر چیز اللہ تعالیٰ ہی کی ملکیت میں ہے اور واقعی ہم نے ان لوگوں کو جو تم سے پہلے کتاب دیئے گئے تھے اور تم کو بھی یہی حکم کیا ہے کہ اللہ سے ڈرتے رہو اور اگر تم کفر کرو تو یاد رکھو کہ اللہ کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور اللہ بہت بے نیاز اور تعریف کیا گیا ہے۔ (۱۳۱)

اللہ کے اختیار میں ہیں آسمانوں کی سب چیزوں اور زمین کی بھی اور اللہ کار ساز کافی ہے۔ (۱۳۲)

اگر اسے منظور ہو تو اے لوگو! وہ تم سب کو لے جائے اور دوسروں کو لے آئے، اللہ تعالیٰ اس پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ (۱۳۳)

جو شخص دنیا کا ثواب چاہتا ہو تو (یاد رکھو کہ) اللہ تعالیٰ کے پاس تو دنیا اور آخرت (دونوں) کا ثواب موجود ہے (۱) اور اللہ تعالیٰ بہت سنتے والا اور خوب دیکھنے والا ہے۔ (۱۳۴)

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا لِلَّهِ عِبَادَةً أُولُو الْكِبَرِ مِنْ كُلِّ إِنْسَانٍ وَلَيَكُمْ أَنْ تَقْوَىَ اللَّهُ تَعَالَى إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ يَلْهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا عَنِ الْحَمْدِ وَكَانَ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا (۲)

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكَفِيلًا (۳)

إِنَّ يَشَاءُ يُذْهِنُهُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِيهِمْ بِالْحَرَبِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ ذَلِكَ قَدِيرٌ (۴)

مَنْ حَانَ يُرِيدُ تَوَابَ الدُّنْيَا فَعُنِدَ اللَّهُ تَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا حَمِيرًا (۵)

کو اگرچہ خخت ناپسند کیا گیا ہے۔ ایک حدیث میں ہے **أَبْعَضُ الْخَلَالِ إِلَى اللهِ الطَّلَاقُ (رواه أبو داود مشکلہ)**: "طلاق حلال تو ہے لیکن یہ ایسا حلال ہے جو اللہ کو خخت ناپسند ہے" اس کے باوجود اللہ نے اس کی اجازت دی ہے۔ اس لئے کہ بعض دفعہ حالات ایسے موپر تجھنچ جاتے ہیں کہ اس کے بغیر چارہ نہیں ہوتا اور فریقین کی بھتری اسی میں ہوتی ہے کہ وہ ایک دوسرے سے علیحدگی اختیار کر لیں۔ مذکورہ حدیث میں صحت انساو کے اعتبار سے اگرچہ ضعف ہے تاہم قرآن و سنت کی نصوص سے یہ واضح ہے کہ یہ اسی وقت استعمال کرنا چاہئے جب نہ کوئی کصورت کسی طرح بھی نہ بن سکے۔

ملحوظہ: حدیث مذکور (أَبْعَضُ الْخَلَالِ ..) کو شیخ المبانی نے ضعیف قرار دیا ہے (ارواه الغلیل، نمبر ۲۰۳) تاہم عذر شرعی کے بغیر طلاق کے ناپسندیدہ ہونے میں کوئی کلام نہیں۔

(۱) یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت قاہرہ و کاملہ کا انصار ہے جب کہ ایک دوسرے مقام پر فرمایا ﴿ وَإِنْ تَمْتَلَّوْ إِنْتَنِيْلُونَ قُوَّيْنَا غَيْرَكُلَّكُلَّهُ لَا يَكُونُوا أَمَنَّا لَكُلَّهُ ﴾ (محمد) (۳۸) "اگر تم پھر و گے تو وہ تمہاری جگہ اور وہ کو لے آئے گا اور وہ تمہاری طرح کے نہیں ہوں گے"۔

(۲) جیسے کوئی شخص جہاد صرف مال غنیمت کے حصول کے لئے کرے تو کتنی نادانی کی بات ہے۔ جب اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت دونوں کا ثواب عطا فرمائے پر قادر ہے تو پھر اس سے ایک ہی چیز کیوں طلب کی جائے؟ انسان دونوں ہی کا طالب کیوں نہ بنے؟

اے ایمان والو! عدل و انصاف پر مضبوطی سے جم جانے والے اور خوشنودی مولا کے لئے بھی گواہی دینے والے بن جاؤ،^(۱) کو وہ خود تمہارے اپنے خلاف ہو یا اپنے ماں باپ کے یا رشتہ دار عزیزوں کے،^(۲) وہ شخص اگر امیر ہو تو اور فقیر ہو تو دونوں کے ساتھ اللہ کو زیادہ تعلق ہے،^(۳) اس لئے تم خواہش نفس کے پیچھے پڑ کر انصاف نہ چھوڑوینا^(۴) اور اگر تم نے کچھ بیانی یا پبلو تھی کی^(۵) تو جان لو کہ جو کچھ تم کرو گے اللہ تعالیٰ اس سے پوری طرح باخبر ہے۔^(۶)

يَا إِنَّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَوْا قَوْدِمِينَ يَأْتِقْسِطُ شَهْدًا عَلَيْهِ
وَلَوْعَلَّ أَفْسِلُكُمُ الْأَوَّلُ الدِّينُ وَالْآخِرَيْنَ إِنْ يَكُنْ عَنْهُمَا
أُوْفَيْنَ إِنَّهُ أَوَّلُ بِهِمَا شَكَلَتْ يَبْغِيُوا إِلَهُهَيْنَ أَنْ تَعْدِلُوْهُ
وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ أَنْ يُؤْمِنُوا فَإِنَّ اللَّهَ هُكَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ يَعْبُدُهُمَا

وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ أَنْ يُؤْمِنُوا فَإِنَّ اللَّهَ هُكَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ يَعْبُدُهُمَا

(۱) اس میں اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو عدل و انصاف قائم کرنے اور حق کے مطابق گواہی دینے کی تائید فرمارہا ہے جا ہے اس کی وجہ سے انہیں یا ان کے والدین اور رشتہ داروں کو نقصان ہی اٹھانا پڑے۔ اس لئے کہ حق سب پر حاکم ہے اور سب پر مقدم ہے۔

(۲) یعنی کسی مال دار کی مالداری کی وجہ سے رعایت کی جائے نہ کسی فقیر کے فقر کا اندیشه تمہیں بھی بات کہنے سے روکے بلکہ اللہ ان دونوں سے تمہارے زیادہ تریب اور مقدم ہے۔

(۳) یعنی خواہش نفس، عصیت یا بعض تمہیں انصاف کرنے سے نہ روک دے۔ جیسے دوسرے مقام پر فرمایا (وَلَا يَجْرِمْنَكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ عَلَى أَكْتَفِيْدُ لَوْلَوْهُ) (المائدۃ - ۸) ”تمہیں کسی قوم کی دشمنی اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ تم انصاف نہ کرو۔“

(۴) نَلَوْلَوْا، لبی سے ہے جو تحریف اور جان بوجھ کر جھوٹ بولنے کو کہا جاتا ہے۔ مطلب شہادت میں تحریف و تغیریہ اور اعراض سے مراد شہادت کا کتمان (چھپانا) اور اس کا ترک کرنا ہے۔ ان دونوں باتوں سے بھی روکا گیا ہے۔ اس آیت میں عدل و انصاف کی تائید اور اس کے لئے جن باتوں کی ضرورت ہے، ان کا اہتمام کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ مثلاً:

☆ ہر حال میں عدل کرو اس سے سرمواخraf نہ کرو، کسی ملامت گر کی ملامت اور کوئی اور محرك اس میں رکاوٹ نہ بنے۔ بلکہ اس کے قیام میں تم ایک دوسرے کے معاون اور دست و بازو ہو۔

☆ صرف اللہ کی رضا تمہارے پیش نظر ہو، کیونکہ اس صورت میں تم تحریف، تبدیل اور کتمان سے گریز کرو گے اور تمہارا فصل عدل کی میزان میں پورا اترے گا۔

☆ عدل و انصاف کی زد اگر تم پر یا تمہارے والدین پر یا دیگر قربی رشتہ داروں پر بھی پڑے، تب بھی تم پر وامت کرو اور اپنی اور ان کی رعایت کے مقابلے میں عدل کے تقاضوں کو اہمیت دو۔

☆ کسی مال دار کی تو گنگری کی وجہ سے رعایت نہ کرو اور کسی تنگ دست کے فقرے خوف مت کھاؤ کیونکہ وہی

اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ پر، اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) پر اور اس کتاب پر جو اس نے اپنے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) پر اتاری ہے اور ان کتابوں پر جو اس سے پہلے اس نے نازل فرمائی ہیں، ایمان لاو! جو شخص اللہ تعالیٰ سے اور اس کے فرشتوں سے اور اسکی کتابوں سے اور اس کے رسولوں سے اور قیامت کے دن سے کفر کرے وہ تو بہت بڑی دور کی گمراہی میں جا پڑا۔ (۱۳۶)

جن لوگوں نے ایمان قبول کر کے پھر کفر کیا، پھر ایمان لا کر پھر کفر کیا، پھر اپنے کفر میں بڑھ گئے، اللہ تعالیٰ یقیناً انہیں نہ بخشنے گا اور نہ انہیں راہ ہدایت سمجھائے گا۔ (۱۳۷)

يَا أَكَلَهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا يَأْتِيهِ رَبُّهُ وَالَّذِينَ لَمْ يَأْتِهِنَّ عَلَى رَبِّهِ وَالَّذِينَ أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلِكَتْهُ وَتَنْتَهِهِ وَرَبُّهُ وَالْيَوْمَ الْآخِرُ فَقَدْ ضَلَّ سَلَّا
بَعِيدًا (۲)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا يَأْتِهِنَّ كَفَرُوا إِنَّمَا يَأْتِهِنَّ إِذَا دُرُّوا
كُلُّ أَنْهَىٰ إِنَّمَا يَأْتِهِنَّ كَفَرُوا إِنَّمَا يَأْتِهِنَّ لَمَّا هُدُوا سَيِّلًا (۳)

جانتا ہے کہ ان دونوں کی بہتری کس میں ہے؟

☆ فیضے میں خواہ نفس، عصیت اور دشمنی آڑے نہیں آئی چاہئے۔ بلکہ ان سب کو نظر انداز کر کے بے لاگ عدل کرو۔ عدل کا یہ اہتمام جس معاشرے میں ہو گا، وہاں امن و سکون اور اللہ کی طرف سے رحمتوں اور برکتوں کا نازول ہو گا۔ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم نے اس لکھتے کو بھی خوب سمجھ لیا تھا، چنانچہ حضرت عبد اللہ بن رواحہ بہتر کی بابت آتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں خیر کے یہودیوں کے پاس بھیجا کر وہ وہاں کے چھلوٹوں اور فضلوں کا تجھیس لگا کر آئیں۔ یہودیوں نے انہیں رشت کی پیشکش کی تاکہ وہ کچھ نزی سے کام لیں۔ انہوں نے فرمایا ”اللہ کی قسم“ میں اس کی طرف سے نمائندہ ہن کر آیا ہوں جو دنیا میں مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے اور تم میرے نزدیک سب سے زیادہ ناپسندیدہ ہو۔ لیکن اپنے محبوب کی محبت اور تمصاری دشمنی مجھے اس بات پر آمادہ نہیں کر سکتی کہ میں تمہارے معاملے میں انصاف نہ کرو۔ ”یہ سن کر انہوں نے کہا ”اسی عدل کی وجہ سے آسمان و زمین کا یہ نظام قائم ہے“ (تفسیر ابن کثیر)
(۱) ایمان والوں کو ایمان لانے کی تائید، تحلیل حاصل والی بات نہیں، بلکہ کمال ایمان اور اس پر استقرار و اثبات کا حکم ہے۔ جیسے **«إِنَّمَا يَأْتِهِنَّ الْقَرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ»** کا مشہور ہے۔

(۲) بعض مفسرین نے اس سے مراد یہو لئے ہیں۔ یہود حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے، لیکن حضرت عزیز علیہ السلام کا انکار کیا، پھر حضرت عزیز علیہ السلام پر ایمان لائے تو حضرت میسیٰ علیہ السلام کا انکار کیا۔ پھر کفر میں بڑھتے چلے گئے۔ حتیٰ کہ حضرت محمد ﷺ کی نبوت کا بھی انکار کیا اور بعض نے اس سے مراد منافقین لئے ہیں، چونکہ مقدمہ ان کا مسلمانوں کو تقصیان پنچا تھا، اس لئے وہ بار بار اپنی مسلمانی کا ذہن و نگ رچاتے تھے بالآخر کفر و ضلالت میں اتنے بڑھ گئے کہ ان کی ہدایت کی امید منقطع ہو گئی۔

بَشِّرُ الْمُنْفَقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَعْجِذُونَ الْكُفَّارِ بِمَا أُولَئِكَ أَمْرٌ مُّدُونٌ الْمُؤْمِنُونَ
ۖ أَيْتَعْنُونَ عَنْهُمُ الْعَزَّةَ ۗ قَاتَ الْجُرْحَةَ لِلَّهِ جَيْلَانًا ۝

وَقَدْ تَرَأَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنِ اذَا سَمِعْتُمُ اِلَيْتُ اَنَّ اللَّهَ يَكْفُرُ
بِهَا وَيُسْتَهْلِكُ اِلَيْهَا فَلَا تَقْعُدُنَّ وَمَاهُمْ حَتَّىٰ يَتُوْضُوْفَ
حَدِيْثُ شَفَّيْرَةٍ إِنَّمَا كُفُرُ اِذَا مَتَّهُمْ ۖ اِنَّ اللَّهَ جَامِعُ
الْمُنْفَقِينَ وَالْكُفَّارِ ۗ فِي جَهَنَّمَ جَيْلَانًا ۝

منافقوں کو اس امر کی خبر پہنچا دو کہ ان کے لئے دردناک
عذاب یقینی ہے۔ (۱۳۸)

جن کی یہ حالت ہے کہ مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں کو
دوست بنتے پھرتے ہیں،^(۱) کیا ان کے پاس عزت کی
تلash میں جاتے ہیں؟ (تو یاد رکھیں کہ) عزت تو ساری
کی ساری اللہ تعالیٰ کے قبضہ میں ہے۔ (۱۳۹)

اور اللہ تعالیٰ تمہارے پاس اپنی کتاب میں یہ حکم اتار چکا
ہے کہ تم جب کسی مجلس والوں کو اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے
ساتھ کفر کرتے اور مذاق اڑاتے ہوئے سنو تو اس مجع
میں ان کے ساتھ نہ بیٹھو! جب تک کہ وہ اس کے علاوہ
اور باشی نہ کرنے لگیں، (ورنہ) تم بھی اس وقت انہی
جیسے ہو،^(۲) یقیناً اللہ تعالیٰ تمام کافروں اور سب منافقوں
کو جنم میں جمع کرنے والا ہے۔ (۱۴۰)

(۱) جس طرح سورہ بقرہ کے آغاز میں گزر چکا ہے کہ منافقین کافروں کے پاس جا کر بھی کہتے تھے کہ ہم تو حقیقت میں
تمہارے ہی ساتھی ہیں، مسلمانوں سے تو ہم یوں ہی استہزا کرتے ہیں۔

(۲) یعنی عزت، کافروں کے ساتھ موالات و محبت سے نہیں ملے گی، کیونکہ یہ تو اللہ کے اختیار میں ہے اور وہ عزت
اپنے ماننے والوں کو ہی عطا فرماتا ہے۔ و سرے مقام پر فرمایا ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْوَرْقَفِيلَهُ الْعِزَّةَ جَيْلَانًا﴾ — (فاطر-۱۰) ”جو
عزت کا طالب ہے، تو اسے سمجھ لیتا چاہئے کہ“ عزت سب کی سب اللہ کے لئے ہے ”اور فرمایا
﴿وَلَيَهُ الْعِزَّةُ لِلَّهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ لَكُنَ الْمُنْفَقِينَ لَا يَعْمَلُونَ﴾ — (المنافقون-۸-۸) ”عزت اللہ کے لئے ہے اس کے رسول
کے لئے ہے اور مومنین کے لئے ہے لیکن منافق نہیں جانتے۔“ یعنی وہ نفاق کے ذریعے سے اور کافروں سے دوستی
کے ذریعے سے عزت حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ درآں حايكہ یہ طریقہ ذلت و خواری کا ہے، عزت کا نہیں۔

(۳) یعنی منع کرنے کے باوجود اگر تم ایسی مجلسوں میں، جہاں آیات اللہ کا استہزا کیا جاتا ہو بیٹھو گے اور اس پر کنیر نہیں
کرو گے تو پھر تم بھی گناہ میں ان کے برابر ہو گے۔ جیسے ایک حدیث میں آتا ہے کہ ”جو شخص اللہ اور یوم آخرت پر
ایمان رکھتا ہے، وہ اس دعوت میں شریک نہ ہو جس میں شراب کا دور چلے۔“ (مسند احمد جلد اص ۲۰ جلد ص
۲۲۹) اس سے معلوم ہوا کہ ایسی مجلسوں اور اجتماعات میں شریک ہونا، جن میں اللہ و رسول ﷺ کے احکام کا قول یا عمل
مذاق اڑایا جاتا ہو، جیسے آج کل امرا، فیشن ایبل اور مغرب زدہ حلقوں میں بالعموم ایسا ہوتا ہے یا شادی یا روزگار
وغیرہ کی تقریبات میں کیا جاتا ہے، سخت گناہ ہے۔ ﴿إِنَّمَا كُفُرُ اِذَا مَتَّهُمْ﴾ کی وعید قرآنی اہل ایمان کے اندر کچھی طاری کر

یہ لوگ تمہارے انجام کار کا انتظار کرتے رہتے ہیں پھر اگر تمہیں اللہ فتح دے تو یہ کہتے ہیں کہ کیا ہم تمہارے ساتھی نہیں اور اگر کافروں کو تھوڑا سا غلبہ مل جائے تو (ان سے) کہتے ہیں کہ ہم تم پر غالب نہ آنے لگے تھے اور کیا ہم نے تمہیں مسلمانوں کے ہاتھوں سے نہ بچایا تھا؟^(۱) پس قیامت میں خود اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان فیصلہ کرے گا^(۲) اور اللہ تعالیٰ کافروں کو ایمان والوں پر ہرگز راہ نہ دے گا۔^(۳)

بے شک منافق اللہ سے چالبازیاں کر رہے ہیں اور وہ

لَمْ يَرْتَبِطُوْ بِمَا يَصُوْنُ بِكُلِّهِ ۚ قَدْ كَانَ لَهُمْ فَخْرٌ مِّنَ الْهُنَّادِ ۗ
أَلَّا يَكُنُوا مَعْلُومٌ ۖ وَلَنْ كَانَ لِلْكُفَّارِ يَنْصَبِيْ بِهِ ۗ قَالَ الْآتَى
سَتَحْوِذُ عَلَيْكُمْ وَتَنْسَعِلُمُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۗ قَدْ كَانَ لَهُمْ بَيْكُلٌ
يَوْمًا لَقِيمٌ ۗ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكُفَّارِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا^(۴)

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ يُخْلِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَالِدٌ عُنْهُمْ ۝ وَإِذَا أَقْمَوْا

دنیے کے لئے کافی ہے بشرطیکہ دل کے اندر ایمان ہو۔

(۱) یعنی ہم تم پر غالب آنے لگے تھے لیکن تمہیں اپنا ساتھی سمجھ کر چھوڑ دیا اور مسلمانوں کا ساتھ چھوڑ کر ہم نے تمہیں مسلمانوں کے ہاتھوں سے بچایا۔ مطلب یہ کہ تمہیں غلبہ ہماری اس دوغلی پالیسی کے نتیجے میں حاصل ہوا ہے۔ جو ہم نے مسلمانوں میں ظاہری طور پر شامل ہو کر اپنانے رکھی۔ لیکن در پردہ ان کو نقصان پہنچانے میں ہم نے کوئی کوتاہی اور کمی نہیں کی تا آنکہ تم ان پر غالب آگئے۔ یہ منافقین کا قول ہے ہوانوں نے کافروں سے کہا۔

(۲) یعنی دنیا میں تم نے دھوکے اور فریب سے وقتی طور پر کچھ کامیابی حاصل کر لی۔ لیکن قیامت والے دن اللہ تعالیٰ تو فیصلہ ان بالغی جذبات و کیفیات کی روشنی میں ہو گا جنہیں تم سینوں میں چھپائے ہوئے تھے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ تو سینوں کے رازوں کو بھی خوب جانتا ہے اور پھر اس پر جو وہ سزادے گا تو معلوم ہو گا کہ دنیا میں مناقبت اختیار کر کے نہایت خسارے کا سودا کیا تھا، جس پر جنم کا دامنی عذاب بھختا ہو گا۔ آغاڈا اللہ منہ۔

(۳) یعنی غلبہ نہ دے گا۔ اس کے مختلف مفہوموں بیان کئے گئے ہیں۔ (۱) اسلام کا یہ غلبہ قیامت والے دن ہو گا (۲) جدت اور دلاکل کے اعتبار سے کافر مسلمانوں پر غالب نہیں آسکتے۔ (۳) کافروں کا ایسا غلبہ نہیں ہو گا کہ مسلمان کی دولت و شوکت کا بالکل ہی خاتمہ ہو جائے گا اور وہ حرف غلط کی طرح دنیا کے نقشے سے ہی محوجاً میں۔ ایک حدیث صحیح سے بھی اس مفہوم کی تائید ہوتی ہے (۴) جب تک مسلمان اپنے دین کے عامل، باطل سے غیر اراضی اور مکرات سے روکنے والے رہیں گے، کافر ان پر غالب نہ آسکیں گے۔ امام ابن الصبیر فرماتے ہیں کہ ”یہ سب سے عمده معنی ہے“ کیونکہ اللہ تعالیٰ کافروں میں ہے۔

﴿وَأَصْلَمُ الْمُؤْمِنِينَ ۚ هُنَّ يَوْمَ يُبَشِّرُونَ ۚ﴾ — (الشوری ۳۰) ”اور جو مصیبت تم پر واقع ہوتی ہے“ سو تمہارے اپنے نعلوں کی وجہ سے ”فتح القدری“ گویا مسلمانوں کی مغلوبیت ان کی اپنی کوتاہیوں کا نتیجہ ہے۔

انہیں اس چالبازی کا بدلہ دینے والا ہے^(۱) اور جب نماز کو کھڑے ہوتے ہیں تو بڑی کامیابی کی حالت میں کھڑے ہوتے ہیں^(۲) صرف لوگوں کو دکھاتے ہیں،^(۳) اور یادِ الٰہی تو یونہی سی برائے نام کرتے ہیں۔^(۴) (۱۳۲)

وہ درمیان میں ہی معلق ڈگ کار ہے ہیں، نہ پورے ان کی طرف نہ صحیح طور پر ان کی طرف^(۵) اور نبَّهِ اللہ تعالیٰ گمراہی میں ڈال دے تو تو اس کے لئے کوئی راہ نہ پائے گا۔ (۱۳۳)

إِلَى الصلوة قَامُوا كُسالٍ يَرَوْنَ النَّاسَ وَلَا يَدْكُرُونَ
اللَّهُ إِلَّا قَنِيلًا ﴿١٥﴾

مُذَبِّدُينَ بَيْنَ ذَلِكَ الْأَرْضَ الْهُوَلَةَ وَلَا إِلَى هُوَلَةٍ وَمَنْ
يُفْضِلُ اللَّهُ تَعَالَى تَعَالَى هُوَلَةَ سَبِيلًا ﴿١٦﴾

(۱) اس کی مختصر توضیح سورہ بقرہ کے آغاز میں ہو جیکی ہے۔

(۲) نماز اسلام کا ہم ترین رکن اور اشرف ترین فرض ہے اور اس میں بھی وہ کامیابی اور سکتی کا مظاہرہ کرتے تھے کیونکہ ان کا قلب ایمان، خشیتِ الٰہی اور خلوص سے محروم تھا۔ یہ وجہ تھی کہ عشا اور فجر کی نماز بطور خاص ان پر بہت بھاری تھی جیسا کہ نبی ﷺ کا فرمان ہے «أَنْقُلُ الصَّلَاةَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ صَلَاةُ الْعِشَاءِ وَصَلَاةُ الْفَجْرِ ..». (صحیح بخاری، موافق الصلاۃ - صحیح مسلم، کتاب المساجد) "منافق پر عشا اور فجر کی نماز سب سے زیادہ بھاری ہے۔"

(۳) یہ نماز بھی وہ صرف ریا کاری اور دکھاوے کے لئے پڑھتے تھے، تاکہ مسلمانوں کو فریب دے سکیں۔

(۴) اللہ کا ذکر تو برائے نام کرتے ہیں یا نماز مختصری پڑھتے ہیں ای لا يَصْلُونَ إِلَى صَلَاةٍ قَبْلَةَ جَبْ نَمَازُ اخْلَاقِ، خشیتِ الٰہی اور خشوع سے خالی ہو تو اطہران سے نماز کی ادائیگی نہایت گراں ہوتی ہے۔ جیسا کہ ﴿وَلَا هُكْبِيَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَشِينِ﴾ (البقرة ۳۵) سے واضح ہے۔ حدیث میں نبی ﷺ نے فرمایا "یہ منافق کی نماز ہے، یہ منافق کی نماز ہے، یہ منافق کی نماز ہے کہ بیٹھا ہو سورج کا انتظار کرتا رہتا ہے، یہاں سک کہ جب سورج شیطان کے دوسینگوں کے درمیان یعنی غروب کے قریب) ہو جاتا ہے تو اٹھتا ہے اور چار چھوٹکیں مار لیتا ہے..... (صحیح مسلم، کتاب المساجد، موطا اکتاب القرآن)

(۵) کافروں کے پاس جاتے ہیں تو ان کے ساتھ اور مومنوں کے پاس آتے ہیں تو ان کے ساتھ دوستی اور تعاطی کا اظہار کرتے ہیں۔ ظاہر آو باہتاؤہ مسلمانوں کے ساتھ ہیں نہ کافروں کے ساتھ۔ ظاہر ان کا مسلمانوں کے ساتھ ہے تو باطن کافروں کے ساتھ اور بعض منافق تو کفر و ایمان کے درمیان تغیر اور تندیب ہی کاشکار رہتے تھے۔ نبی ﷺ کا فرمان ہے "منافق کی مثال اس بکری کی طرح ہے جو جفتی کے لئے دو روپیوں کے درمیان متعدد رہتی ہے، (بکرے کی تلاش میں) کبھی ایک روپی کی طرف جاتی ہے، کبھی دوسرے کی طرف" (صحیح مسلم، کتاب المنافقین)

اے ایمان والوں مونوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست نہ بناؤ، کیا تم یہ چاہتے ہو کہ اپنے اوپر اللہ تعالیٰ کی صاف جھٹ قائم کرلو۔^(۱) (۱۴۳)

منافق تو یقیناً جنم کے سب سے نیچے کے طبقہ میں جائیں گے،^(۲) ناممکن ہے کہ تو ان کا کوئی مددگار پا لے۔ (۱۴۵) ہاں جو تو بہ کر لیں اور اصلاح کر لیں اور اللہ تعالیٰ پر کامل یقین رکھیں اور خالص اللہ ہی کے لئے دینداری کریں تو یہ لوگ مونوں کے ساتھ ہیں،^(۳) اللہ تعالیٰ مونوں کو بہت برا اجر دے گا۔ (۱۴۶)

اللہ تعالیٰ تمیس سزا دے کر کیا کرے گا؟ اگر تم شکر گزاری کرتے رہو اور بالایمان رہو،^(۴) اللہ تعالیٰ بہت قدر کرنے والا اور پورا علم رکھنے والا ہے۔ (۱۴۷)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُوا الْكُفَّارِ إِنَّهُمْ لَا مِنْ دُونِنَا الْمُؤْمِنُونَ يَأْتُونَ أَنْ يَعْلَمُوا لِمَ يُولَوْ عَلَيْكُمُ الظُّلْمُ إِنَّمَا يُبَيِّنُ

إِنَّ الْمُنْفَقِينَ فِي الدَّرَكِ الْمُنْقَلِبِ مِنَ الظَّاهِرَةِ لَنْ تَجِدَ لَهُمْ صِيرًا ۝

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَاصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَآخَذُوهُ دِيْنَهُمْ لَهُمْ فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُوتَ الَّهُمَّ إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

مَا يَقْعُلُ اللَّهُ بِعَدَ إِيْكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَإِمْشَأْتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلَيْكُمْ ۝

(۱) یعنی اللہ نے تمیس کافروں کی دوستی سے منع فرمایا ہے۔ اب اگر تم دوستی کرو گے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ تم اللہ کو یہ دلیل میا کر رہے ہو کہ وہ تمیس بھی سزادے سکے (یعنی معصیت الہی اور حکم عدوی کی وجہ سے)

(۲) جنم کا سب سے نیچلا طبقہ ہاویہ کملاتا ہے۔ اغاذۃ اللہ مِنْہَا مَنَافِقِنَ کی ذکورہ عادات و صفات سے ہم سب مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ بچائے۔

(۳) یعنی منافقین میں سے جو ان چار یہیوں کا خلوص دل سے اہتمام کرے گا، وہ جنم میں جانے کے بجائے جنت میں اہل ایمان کے ساتھ ہو گا۔

(۴) شکر گزاری کا مطلب ہے کہ اللہ کے حکم کے مطابق برائیوں سے اجتناب اور عمل صالح کا اہتمام کرنا۔ یہ گویا اللہ کی نعمتوں کا عملی شکر ہے اور ایمان سے مراد اللہ کی توحید و ربوبیت پر اور نبی آزر ازمان حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی رسالت پر ایمان ہے۔

(۵) یعنی جو اس کا شکر کرے گا، وہ قدر کرے گا، جو دل سے ایمان لائے گا، وہ اس کو جان لے گا اور اس کے مطابق وہ بہترین جزا سے نوازے گا۔

برائی کے ساتھ آواز بلند کرنے کو اللہ تعالیٰ پسند نہیں فرماتا مگر مظلوم کو اجازت ہے^(۱) اور اللہ تعالیٰ خوب سنتا جاتا ہے۔^(۱۳۸)

اگر تم کسی نیکی کو علانیہ کرو یا پوشیدہ، یا کسی برائی سے درگزر کرو،^(۲) پس یقیناً اللہ تعالیٰ پوری معافی کرنے والا اور پوری قدرت والا ہے۔^(۱۳۹)

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَحْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِذْنَنَ كُلُّهُ
وَكَلَّنَ اللَّهُ سَيِّدُ عَلَيْنَا^(۱۴۰)

إِنْ شُدُّوا خَيْرًا وَنُفِعُوهُ وَنَفَعُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ
عَفُوا أَقْدِيرُ^(۱۴۱)

(۱) شریعت نے تأکید کی ہے کہ کسی کے اندر برائی دیکھو تو اس کا چچانہ کرو، بلکہ تمامی میں اس کو سمجھاؤ، الایہ کہ کوئی دینی مصلحت ہو۔ اسی طرح کلے عام اور علی الاعلان برائی کرنا بھی خحت ناپسندیدہ ہے۔ ایک تو برائی کا ارتکاب ویسے ہی منوع ہے، چاہے پردے کے اندر ہی کیوں نہ ہو۔ دوسرا اسے برسر عام کیا جائے یہ مزید ایک جرم ہے اور اس کی وجہ سے اس برائی کا جرم دوچند بلکہ دو چند، بھی ہو سکتا ہے۔ قرآن کے الفاظ مذکورہ دونوں قسم کی برائیوں کے اطمینان سے مناعت کو شامل ہیں اور اس میں یہ بھی داخل ہے کہ کسی شخص کو اس کی کردہ یا تاکرده حرکت پر برآ ہملا کیا جائے۔ البتہ اس سے ایک استثنہ ہے کہ ظالم کے ظلم کو تم لوگوں کے سامنے بیان کر سکتے ہو۔ جس سے ایک فائدہ یہ متوقع ہے کہ شاید وہ ظلم سے باز آجائے یا اس کی تلافی کی سعی کرے۔ دوسرا فائدہ یہ ہے کہ لوگ اس سے فیکر رہیں۔ حدیث میں آتا ہے کہ ایک شخص نبی ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور کہا کہ مجھے میرا بڑوی ایذا دیتا ہے۔ آپ ﷺ نے اس سے فرمایا ”تم اپنا سامان نکال کر باہر راستے میں رکھ دو“ اس نے ایسا ہی کیا۔ چنانچہ جو بھی گزرتا اس سے پوچھتا، وہ پڑوی کے ظالماً رہوئے کی وضاحت کرتا تو سن کر ہر رہ گزر اس پر لعنت طامت کرتا۔ بڑوی نے یہ صور تحال دیکھ کر معدترت کر لی اور آئندہ کے لیے ایذا نہ پہنچانے کا فیصلہ کر لیا اور اس سے اپنا سامان اندر رکھنے کی اتفاقی۔ (سنن البیهقی۔ سنن ابن داود۔ کتاب الأدب)

(۲) کوئی شخص کسی کے ساتھ ظلم یا برائی کا ارتکاب کرے تو شریعت نے اس حد تک بدلہ لینے کی اجازت دی ہے۔ جس حد تک اس پر ظلم ہوا ہے۔ **الْمُسْتَبَانِ مَا قَالَ، فَعَلَى الْبَادِيِّ، مَا لَمْ يَعْتَدِ الْمَظْلُومُ** (صحیح مسلم، کتاب البر والصلة والأدب، باب النهي من السباب حديث نمبر ۵۸۰) ”آپس میں گالی گلوچ کرنے والے و دو شخص جو کچھ کیس اس کا گناہ پہل کرنے والے پر ہے (بشر طیکر) مظلوم (یعنی جسے پلے گالی دی گئی اور اس نے جواب میں گالی دی) زیادتی نہ کرے۔“ لیکن بدلہ لینے کی اجازت کے ساتھ ساتھ معافی اور درگزر کو زیادہ پسند فرمایا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ خود باوجود قدرت کاملہ کے غفو و درگزر سے کام لینے والا ہے۔ اس لیے فرمایا ﴿ وَجَزُوا إِسْتِئْثَةَ سَيِّئَاتِهِ مِنْهُمَا فَمَنْ عَفَّاً وَأَصْلَحَ فَأَنْجَرَهُ اللَّهُ^(۱۴۲) (الشوریٰ - ۳۰) برائی کا بدلہ، اسی کی مش برائی ہے، مگر جو درگزر کرے اور اصلاح کر لے تو اس کا اجر اللہ کے ذمے ہے اور حدیث میں بھی ہے ”معاف کر دینے سے اللہ تعالیٰ عزت میں اضافہ فرماتا ہے۔“ صحیح مسلم کتاب البر والصلة والأدب باب اتحاب الحفو والتواضع۔

جو لوگ اللہ کے ساتھ اور اس کے پیغمبروں کے ساتھ کفر کرتے ہیں اور جو لوگ یہ چاہتے ہیں کہ اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان فرق رکھیں اور جو لوگ کہتے ہیں کہ بعض نبیوں پر توهہ ایمان ہے اور بعض پر نہیں اور چاہتے ہیں کہ اس کے اور اس کے میں میں کوئی راہ نکالیں۔ (۱۵۰)

لیکن مانو کہ یہ سب لوگ اصلی کافر ہیں،^(۱) اور کافروں کے لیے ہم نے اہانت آمیز سزا تiar کر کھی ہے۔ (۱۵۱)

اور جو لوگ اللہ پر اور اس کے تمام پیغمبروں پر ایمان لاتے ہیں اور ان میں سے کسی میں فرق نہیں کرتے یہ ہیں جتنیں اللہ ان کو پورا ثواب دے گا^(۲) اور اللہ بڑی مغفرت والا بڑی رحمت والا ہے۔ (۱۵۲)

آپ سے یہ اہل کتاب درخواست کرتے ہیں کہ آپ ان کے پاس کوئی آسمانی کتاب لا کیں،^(۳) حضرت موسیٰ (علیہ السلام) سے تو انہوں نے اس سے بہت بڑی درخواست

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِإِنَّهُ وَرَسُولُهُ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَقْرَئُوا بَيْنَ الْمُوَرْسِلِهِ وَتَقْرَئُونَ نُونَ بِعَيْنٍ وَنَكْفُرُ بِعَيْنٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَخَذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ②

أُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُ وَهُنَّ حَقْتَاهُ وَأَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِ عَذَابًا أَعْظَمُهُمْ ③

وَالَّذِينَ أَمْتَأْنُوا بِإِنَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَمْ يُقْرَئُوا بَيْنَ أَحَدٍ وَهُنْمُ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتَمُونَ بِجُنُونٍ وَكَانَ اللَّهُ عَمُورًا تَحْمِمًا ④

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابَ أَنْ تُزَكِّيَ عَلَيْهِمْ كِتَابَهُمْ كَمَا يَأْمَأَهُ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى الْكَرَبَرِيْنَ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهَرًا فَأَخَدَنَاهُمُ الْقِعْدَةَ يُظْلِمُهُمْ ۗ لَكُمْ تَخْذُلُ الْعِجْلَ

(۱) اہل کتاب کے متعلق پسلی گزر چکا ہے کہ وہ بعض نبیوں کو مانتے تھے اور بعض کو نہیں۔ جیسے یہود نے حضرت عینی علیہ السلام و حضرت محمد رسول اللہ ﷺ اور عیسائیوں نے حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کا انکار کیا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ انبیا علیهم السلام کے درمیان تفرق کرنے والے یہ کچھ کافر ہیں۔

(۲) یہ ایمانداروں کا شیوه بتایا کہ وہ سب انبیا علیهم السلام پر ایمان رکھتے ہیں۔ جس طرح مسلمان ہیں کہ وہ کسی بھی نبی کا انکار نہیں کرتے۔ اس آیت سے بھی ”وحدت ادیان“ کی نفی ہوتی ہے جس کے قائلین کے نزدیک رسالت محمد یہ پر ایمان لانا ضروری نہیں ہے۔ اور وہ ان غیر مسلموں کو بھی نجات یافتہ سمجھتے ہیں جو اپنے تصورات کے مطابق ایمان باللہ رکھتے ہیں۔ لیکن قرآن کی اس آیت نے واضح کر دیا کہ ایمان باللہ کے ساتھ رسالت محمد یہ پر ایمان لانا بھی ضروری ہے۔ اگر اس آخری رسالت کا انکار ہو گا تو اس انکار کے ساتھ ایمان باللہ غیر معترض اور ناقابل ہے (مزید دیکھیے سورہ بقرہ کی آیت نمبر ۲۲ کا عاصیہ)

(۳) یعنی جس طرح موسیٰ علیہ السلام کوہ طور پر گئے اور تختیوں پر لکھی ہوئی تورات لے کر آئے، اسی طرح آپ بھی انسان پر جا کر لکھا ہوا قرآن مجید لے کر آئیں۔ یہ مطالبہ مخفی عناد، بخود اور تعنت کی بنا پر تھا۔

مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنُاتُ فَعَفَوْنَاعَنْ
ذَلِكَ وَأَبْيَانًا مُؤْسِى سُلْطَنًا مُبْيَنًا ④

کی تھی کہ ہمیں کھلم کھلا اللہ تعالیٰ کو دکھادے، پس ان کے اس ظلم کے باعث ان پر کڑا کے کی بھلی آپری پھر باوجود یہ کہ ان کے پاس بہت دلیلیں پہنچ پھل تھیں انہوں نے پھرے کو اپنا معمود بنا لیا، لیکن ہم نے یہ بھی معاف فرمادیا اور ہم نے موئی کو کھلا غلبہ (اور صریح دلیل) عنایت فرمائی۔ (۱۵۳)

اور ان کا قول لینے کے لیے ہم نے ان کے سروں پر طور پہاڑ لاکھڑا کر دیا اور انہیں حکم دیا کہ سجدہ کرتے ہوئے دروازے میں جاؤ اور یہ بھی فرمایا کہ ہفتہ کے دن میں تجاوز نہ کرنا اور ہم نے ان سے سخت سے سخت قول و قرار لیے۔ (۱۵۴)

(یہ سزا تھی) جو سبب ان کی عمد شکنی کے اور احکام الٰہی کے ساتھ کفر کرنے کے اور اللہ کے نبیوں کو ناجائز قتل کر ڈالنے کے،^(۱) اور اس سبب سے کہ یوں کہتے ہیں کہ ہمارے دلوں پر غلاف ہے۔ حالانکہ دراصل ان کے کفر کی وجہ سے ان کے دلوں پر اللہ تعالیٰ نے مر لگا دی ہے، اس لیے یہ قدر قليل ہی ایمان لاتے ہیں۔ (۱۵۵)

اور ان کے کفر کے باعث اور مریم پر بست بڑا بہتان باندھنے کے باعث۔ (۱۵۶)

اور یوں کہنے کے باعث کہ ہم نے اللہ کے رسول مسیح عیسیٰ بن مریم کو قتل کر دیا حالانکہ نہ تو انہوں نے اسے

وَرَعَنَّا فَوَقَهُمُ الظُّرُورَ بِيَبْنَتِهِمْ وَقَنْدَلَاهُمْ أَدْخُلُوا
الْبَابَ سُجَّدًا وَقُدْنَتَا لَهُمْ لَا تَعْدُونَ فِي السَّبِيلِ وَأَخْدُنَا
مِنْهُمْ سِيَّشًا قَانِيْلِكَا ⑤

فِيمَا نَفَضَهُمْ مِنْ أَقْوَامَهُمْ وَلَفِرُهُمْ بِإِيمَانِهِمْ
بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلُهُمْ قَوْلُنَا غَافِلٌ بِلْ طَبَاعَ اللَّهِ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ
فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ⑥

وَلَكُفْرُهُمْ وَقَوْلُهُمْ عَلَى مَرْيَمَ بُنْتِ إِبْرَاهِيمَ ⑦

وَقَوْلُهُمْ إِنَّا قَاتَلْنَا السَّيِّدَ عِيسَى بْنَ مُرْيَمَ رَسُولَ
اللَّهِ وَمَا قَاتَلُوهُ وَمَا أَصْلَمُوهُ وَلَكُنْ شَيْهَهُمْ

(۱) تقدیری عبارت یوں ہو گی فَبِنَقْضِهِمْ مِيَسَّاقُهُمْ لَعَنَّا هُمْ یعنی ہم نے ان کے نقض میشان، کفر بآیات اللہ اور فتن انبیاء وغیرہ کی وجہ سے ان پر لعنت کی یا سزا دی۔

(۲) اس سے مراد یوسف نجار کے ساتھ حضرت مریم علیہ السلام پر بد کاری کی تھت ہے۔ آج بھی بعض نام نہاد محققین اس بہتان عظیم کو ایک ”حقیقت ثابتہ“ بابر کرنے پر تھے ہوئے ہیں اور کہتے ہیں کہ یوسف نجار (نحوہ بالله) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا باپ تھا اور یوں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بن باپ کے مجرمانہ ولادت کا بھی انکار کرتے ہیں۔

وَإِنَّ الَّذِينَ أَحْكَمُوا فِيهِ لَفِي سَلْكٍ مُّتَنَاهٍ
مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا تَبَاعِدُ الظُّنُونُ
وَمَا قَاتَلُوهُ يَقِيْنًا ۝

بِئْرٌ رَّعْدَةُ اللَّهُ أَلَيْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

قتل کیا نہ سولی پر چڑھایا^(۱) بلکہ ان کے لیے ان (عیسیٰ) کا شبیہ بنا دیا گیا تھا۔^(۲) یقین جانو کر حضرت عیسیٰ (علیہ السلام) کے بارے میں اختلاف کرنے والے ان کے بارے میں شک میں ہیں، انہیں اس کا کوئی یقین نہیں بجز تجھیں باتوں پر عمل کرنے کے^(۳) اتنا یقین ہے کہ انہوں نے انہیں قتل نہیں کیا۔^(۴)

بلکہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنی طرف اٹھایا^(۵) اور اللہ بردا

(۱) اس سے واضح ہو گیا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو یہودی قتل کرنے میں کامیاب ہو سکے نہ سولی چڑھانے میں۔ جیسا کہ ان کا منصوبہ تھا۔ جیسا کہ سورہ آل عمران کی آیت نمبر ۵۵ کے حاشیے میں مختصر تفصیل گزر چکی ہے۔

(۲) اس کا مطلب یہ ہے کہ جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو یہودیوں کی سازش کا پتہ چلا تو انہوں نے اپنے حواریوں کو جن کی تعداد ۱۲ یا ۱۴ تھی، جمع کیا اور فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص میری جگہ قتل ہونے کے لیے تیار ہے؟ تاکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی شکل و صورت میری میں بنا دی جائے۔ ایک نوجوان اس کے لیے تیار ہو گیا۔ چنانچہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو وہاں سے آسمان پر اٹھایا گیا۔ بعد میں یہودی آئے اور انہوں نے اس نوجوان کو لے جا کر سولی پر چڑھا دیا جسے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا ہم شکل بنا دیا گیا تھا۔ یہودی یہی سمجھتے رہے کہ ہم نے عیسیٰ علیہ السلام کو سولی دی ہے درآں حالیکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اس وقت وہاں موجود ہی نہ تھے وہ زندہ جسم عنصری کے ساتھ آسمان پر اٹھائے جا چکے تھے۔ (ابن کثیر و فتح القدير)

(۳) عیسیٰ علیہ السلام کے ہم شکل شخص کو قتل کرنے کے بعد ایک گروہ تو یہی کہتا ہاکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو قتل کر دیا، جب کہ دوسرا گروہ جسے یہ اندازہ ہو گیا کہ مصلوب شخص عیسیٰ علیہ السلام نہیں، کوئی اور ہے۔ وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے قتل اور مصلوب ہونے کا انکار کرتا رہا۔ بعض کہتے ہیں کہ انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کو آسمان پر جاتے ہوئے بھی دیکھا تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ اس اختلاف سے مراد وہ اختلاف ہے جو خود عیسائیوں کے نسلوں یہ فرقے نے کہا کہ عیسیٰ علیہ السلام جسم کے لحاظ سے تو سولے دینے گئے لیکن لاہوت (خداوندی) کے اعتبار سے نہیں۔ ممکن یہ فرقے نے کہا کہ یہ قتل و صلب ناسوت اور لاہوت دونوں اعتبار سے مکمل طور پر ہوا ہے (فتح القدير)، بہر حال وہ اختلاف، تزویہ اور شک کا شکار رہے۔

(۴) یہ نص صریح ہے اس بات پر کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو زندہ آسمان پر اٹھایا اور متواتر صحیح احادیث سے بھی یہ بات ثابت ہے۔ یہ احادیث حدیث کی تمام کتابوں کے علاوہ صحیح بخاری و صحیح مسلم میں بھی وارد ہیں۔ ان احادیث میں آسمان پر اٹھائے جانے کے علاوہ قیامت کے قریب ان کے نزول کا اور دیگر بہت سی باتوں کا تذکرہ ہے۔ امام ابن کثیر یہ تمام روایات ذکر کر کے آخر میں تحریر فرماتے ہیں ”پس یہ احادیث رسول اللہ ﷺ میں ہیں“ سے

زبردست اور پوری حکموں والا ہے۔^(۱) (۱۵۸)

اہل کتاب میں ایک بھی ایمان بنے کا جو حضرت عیسیٰ (علیہ السلام) کی موت سے پہلے ان پر ایمان نہ لا پچے^(۲) اور

فَلَنْ تَنْ أَهْلُ الْكِتَابَ إِلَّا لَكُوْنَتْ بِهِ مَقْلَ مَوْتٍ
وَتَيْمَ الْقِيَمَةِ كُلُّونْ عَنْهُمْ شَهِيدًا^(۳)

متواتر ہیں۔ ان کے راویوں میں حضرت ابو ہریرہ، حضرت عبد اللہ بن مسعود، عثمان بن ابی العاص، ابو امامہ، نواس بن سمعان، عبد اللہ بن عمرو بن العاص، مجعی بن جاریہ، ابی سریج اور حذیفہ بن اسید رضی اللہ عنہم ہیں۔ ان احادیث میں آپ کے نزول کی صفت اور جگہ کامیاب ہے، آپ علیہ السلام دمشق میں منارہ شرقیہ کے پاس اس وقت اتریں گے جب فجر کی نماز کے لیے اقامت ہو رہی ہو گی۔ آپ خنزیر کو قتل کریں گے، صلیب توڑیں گے، جزیہ معاف کر دیں گے، ان کے دور میں سب مسلمان ہو جائیں گے، دجال کا قتل بھی آپ کے ہاتھوں سے ہو گا اور یا یعنی وابحوج کاظمور وفادار بھی آپ کی موجودگی میں ہو گا، بالآخر آپ ہی کی بدعا سے ان کی ہلاکت واقع ہو گی۔

(۱) وہ زبردست اور غالب ہے، اس کے ارادہ اور مشیت کو کوئی ٹال نہیں سکتا اور جو اس کی پناہ میں آجائے، اسے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا اور وہ حکیم بھی ہے، وہ جو فصلہ بھی کرتا ہے، حکمت پر بنی ہوتا ہے۔

(۲) قبل موت نہ میں "ہ" کی ضمیر کا مرتع بعض مفسرین کے نزدیک اہل کتاب (نصاری) ہیں اور مطلب یہ کہ ہر عیسائی موت کے وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لے آتا ہے۔ گو موت کے وقت کامیاب نافع نہیں۔ لیکن سلف اور اکثر مفسرین کے نزدیک اس کا مرتع حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں اور مطلب یہ ہے کہ جب ان کا دوبارہ دنیا میں نزول ہو گا اور وہ دجال کو قتل کر کے اسلام کا بول بالا کریں گے تو اس وقت جتنے یہودی اور عیسائی ہوں گے ان کو بھی قتل کر دیں گے اور روئے زمین پر مسلمان کے سوا کوئی اور باقی نہ پہنچے گا اس طرح اس دنیا میں جتنے بھی اہل کتاب حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے والے ہیں وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی موت سے پہلے پہلے ان پر ایمان لارکا اس دنیا سے گزر چکیں گے۔ خواہ ان کامیاب کسی بھی ڈھنگ کا ہو۔ صحیح احادیث سے بھی یہی ثابت ہے۔ چنانچہ نبی ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! ضرور ایک وقت آئے گا کہ تم میں ابن مریم حاکم و عادل بن کرنازل ہوں گے، وہ صلیب کو توڑیں گے، خنزیر کو قتل کریں گے، جزیہ اٹھاویں گے اور مال کی اتنی بہتات ہو جائے گی کہ کوئی اسے قبول کرنے والا نہیں ہو گا۔ (یعنی صدقہ خیرات لینے والا کوئی نہیں ہو گا) حتیٰ کہ ایک سجدہ دنیا و ماہیسا سے بتر ہو گا۔ پھر حضرت ابو ہریرہ رض فرماتے اگر تم چاہو تو قرآن کی یہ آیت پڑھ لو ﴿فَلَنْ تَنْ أَهْلُ الْكِتَابَ إِلَّا لَكُوْنَتْ بِهِ مَقْلَ مَوْتٍ﴾ (صحیح بخاری۔ کتاب الائمه) یہ احادیث اتنی کثرت ہے آئی ہیں کہ انہیں تو اتر کا درج حاصل ہے اور انہی متواتر صحیح روایات کی نیاد پر الملت کے تمام مکاتب کا متفق عقیدہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسمان پر نمہ ہیں اور قیامت کے قریب دنیا میں ان کا نزول ہو گا اور دجال کا اور تمام ادیان کا خاتمہ فرمائیں گے۔ یا جوں ماہوج کا خروج بھی حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہی کی موجودگی میں ہو گا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعا کی برکت سے ہی اس فتنے کا بھی خاتمہ ہو گا جیسا کہ احادیث سے واضح ہے۔

قيامت کے دن آپ ان پر گواہ ہوں گے۔^(۱)

جو نیچس چیز ان کے لیے حلال کی گئی تھیں وہ ہم نے ان پر حرام کر دیں ان کے ظلم کے باعث اور اللہ تعالیٰ کی راہ سے اکثر لوگوں کو روکنے کے باعث۔^(۲)

اور سود جس سے منع کیے گئے تھے اسے لینے کے باعث اور لوگوں کا مال ناخن مار کھانے کے باعث اور ان میں جو کفار ہیں ہم نے ان کے لیے المناک عذاب میا کر رکھا ہے۔^(۳)

لیکن ان میں سے جو کمال اور مضبوط علم والے ہیں اور ایمان والے ہیں جو اس پر ایمان لاتے ہیں جو آپ کی طرف اتارا گیا اور جو آپ سے پہلے اتارا گیا اور نمازوں کو قائم رکھنے والے ہیں^(۴) اور زکوٰۃ کے ادا کرنے والے ہیں^(۵) اور اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھنے والے ہیں^(۶) یہ ہیں جنہیں ہم بہت بڑے اجر عطا فرمائیں گے۔^(۷)

فَإِنَّمَا مِنَ الظَّمَآنَ هَادُوا حَتَّىٰ مَنْ عَنِّيْمَهُ مُطَبِّقٌ بِمَا حَلَّتْ لَهُمْ
وَيَصِدِّهِمْ مَنْ سَيْمَلِ اللَّهُ شَيْئًا^(۸)

وَأَخْدِيْهُمُ الْبَرَوَادَهُ تُهْوَاعَنَهُ وَأَغْلِيْهُمُ أَقْوَالَ النَّاسِ
بِالنَّاطِلِ وَأَعْنَدُنَا لِلْكَفَرِ مِنْهُمْ عَدَا بِالْأَيْمَنِ^(۹)

لِكِنَ الرَّحِيمُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ
يَمَأْزِلُنَّ إِلَيْكَ وَيَمَأْزِلُنَّ مِنْ قَبْلَكَ وَالْمُقْبِرُونَ الصَّلَاةَ
وَالْمُؤْمِنُونَ الزَّكُوَّةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلِكَ
سُوتُّهُمْ لَهُمْ أَعْظَمُمَا^(۱۰)

(۱) یہ گواہی اپنی پہلی زندگی کے حالات سے متعلق ہو گی۔ جیسا کہ سورہ مائدہ کے آخر میں وضاحت ہے «وَلَكُنْ
عَيْنَهُمْ شَهِيدُنَّا مَدْمُثُ فِيهِمْ» یہ ”میں جب تک ان میں موجود رہا، ان کے حالات سے باخبر رہا“

(۲) یعنی ان کے ان جرائم و معاصی کی وجہ سے بطور سزا بست سی حلال چیزیں ہم نے ان پر حرام کر دی تھیں۔ (جن کی تفصیل سورہ الانعام-۱۳۶ میں ہے)

(۳) ان سے مراد عبد اللہ بن سلام براش وغیرہ ہیں جو یہودیوں میں سے مسلمان ہو گئے تھے۔

(۴) ان سے مراد بھی وہ اہل ایمان ہیں جو اہل کتاب میں سے مسلمان ہوئے یا پھر مهاجرین و انصار مراد ہیں۔ یعنی شریعت کا پختہ علم رکھنے والے اور کمال ایمان سے متصف لوگ ان معاصی کے ارتکاب سے بچتے ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ ناپسند فرماتا ہے۔

(۵) اس سے مراد زکوٰۃ اموال ہے یا زکوٰۃ نفوس یعنی اپنے اخلاق و کردار کی تطبیر اور ان کا تزکیہ کرنا، یادوں ہی مراد ہیں۔

(۶) یعنی اس بات پر یقین رکھتے ہیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ نیز بعث بعد الموت اور عملوں پر جزا کا لقین رکھتے ہیں۔

یقیناً ہم نے آپ کی طرف اسی طرح وحی کی ہے جیسے کہ نوح (علیہ السلام) اور ان کے بعد والے نبیوں کی طرف کی، اور ہم نے وحی کی ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور ان کی اولاد پر اور عیسیٰ اور یوپ اور یونس اور ہارون اور سلیمان کی طرف۔^(۱) اور ہم نے داود (علیہ السلام) کو زبور عطا فرمائی۔^(۲) (۱۶۳)

اور آپ سے پہلے کے بہت سے رسولوں کے واقعات ہم نے آپ سے بیان کیے ہیں^(۳) اور بہت سے رسولوں کے نہیں بھی کیے^(۴) اور موسیٰ (علیہ السلام) سے اللہ تعالیٰ نے صاف طور پر کلام کیا۔^(۵) (۱۶۳)

إِنَّا وَحْيَنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالثَّمِينَ مِنْ بَعْدِهِ
وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَى وَأَيُوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ
وَالْيَنَّا دَأْدَ زَبُورًا

وَرَسُولًا قَدْ قَصَصْنَاهُ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَرَسُولًا لَّغَرْ
نَقَصَصْهُ عَلَيْكَ وَكَلَمُ اللَّهِ مُؤْنَى يَنْهَلُمَا

(۱) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ بعض لوگوں نے کہا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بعد کسی انسان پر اللہ تعالیٰ نے کچھ نازل نہیں کیا اور یوں نبی ملکہ^(۱) کی وحی و رسالت سے بھی انکار کیا، جس پر یہ آیت نازل ہوئی (ابن کثیر) جس میں مذکورہ قول کا رد کرتے ہوئے رسالت محمدیہ ملکہ^(۲) کا اثبات کیا گیا ہے۔

(۲) جن نبیوں اور رسولوں کے اسامیٰ گرامی اور ان کے واقعات قرآن کریم میں بیان کیے گئے ہیں ان کی تعداد ۲۳ یا ۲۵ ہے۔ (۱) آدم (۲) اور لیں (۳) نوح (۴) ہود (۵) صالح (۶) ابراہیم (۷) لوط (۸) اسماعیل (۹) اسحاق (۱۰) یعقوب (۱۱) یوسف (۱۲) ایوب (۱۳) شعیب (۱۴) موسیٰ (۱۵) ہارون (۱۶) یونس (۱۷) داود (۱۸) سلیمان (۱۹) الیاس (۲۰) الحس (۲۱) زکریا (۲۲) یحییٰ (۲۳) عیسیٰ (۲۴) ذوالکفل۔ (۱) کثر مفسرین کے نزدیک (۲۵) حضرت محمد صلوات اللہ وسلامہ علیہ و علیم اصحاب مجمعین۔

(۳) جن انبیاؤ رسل کے نام اور واقعات قرآن میں بیان نہیں کیے گئے، ان کی تعداد کتنی ہے؟ اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے۔ ایک حدیث میں جو بہت مشور ہے ایک لاکھ ۲۲۳ ہزار اور ایک حدیث میں ۸ ہزار تعداد بتائی گئی ہے۔ لیکن یہ روایات سخت ضعیف ہیں۔ قرآن و حدیث سے صرف یہی معلوم ہوتا ہے کہ مختلف ادوار و حالات میں مبشرین و منذرین (انہیا) آتے رہے ہیں۔ بالآخر یہ سلسلہ نبوت حضرت محمد ملکہ^(۱) پر ختم فرمادیا گیا۔ آپ سے پہلے کتنے نبی آئے؟ ان کی صحیح تعداد اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا ہم آپ ملکہ^(۱) کے بعد جتنے بھی دعوےے دار ان نبوت ہو گزرے یا ہوں گے، سب کے سب دجال اور کذاب ہیں اور ان کی جھوٹی نبوت پر ایمان لانے والے دائرہ اسلام سے خارج ہیں اور امت محمدی سے الگ ایک متوازی امت ہیں۔ جیسے امت باسیہ، بہائیہ اور امت مرزائیہ وغیرہ۔ اسی طرح مرزا قادریانی کو مسیح موعود مانتے والے لاہوری مرزائی بھی۔

(۴) یہ موسیٰ علیہ السلام کی وہ خاص صفت ہے جس میں وہ دوسرے انبیاء سے ممتاز ہیں۔ صحیح ابن حبان کی ایک روایت

ہم نے انہیں رسول بنایا ہے، خوشخبری سنانے والے اور آگاہ کرنے والے^(۱) تاکہ لوگوں کی کوئی جھٹ اور الزام رسولوں کے بھیجنے کے بعد اللہ تعالیٰ پر رہن جائے^(۲)۔ اللہ تعالیٰ برعالٰب اور بردا برا حکمت ہے۔^(۳)

جو کچھ آپ کی طرف اتارا ہے اس کی بابت خود اللہ تعالیٰ گواہ دیتا ہے کہ اسے اپنے علم سے اتارا ہے اور فرشتے بھی گواہ دیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ بطور گواہ کافی ہے۔^(۴)

جن لوگوں نے کفر کیا اور اللہ تعالیٰ کی راہ سے اور وہ کو روکا وہ یقیناً گراہی میں دور نکل گئے۔^(۵)

جن لوگوں نے کفر کیا اور ظلم کیا، انہیں اللہ تعالیٰ ہرگز ہرگز نہ بخشنے گا اور نہ انہیں کوئی راہ دکھائے گا۔^(۶)
بجر جنم کی راہ کے جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ پڑے رہیں گے، اور یہ اللہ تعالیٰ پر بالکل آسان ہے۔^(۷)

اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے حق لے کر رسول آگیا ہے، پس تم ایمان لاو تاکہ تمہارے لئے بہتری ہو اور اگر تم کافر ہو گئے تو اللہ ہی کی ہے ہروہ

رُسُلًا نَبِيُّينَ وَمُنْذِرِينَ لَمَّا لَيَكُونُ لِلْكَافِرِ عَلَى اللَّهِ
حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

لِكِنَّ اللَّهَ يَشَهِّدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمٍ وَالنَّاسُ كُلُّهُ
يَشَهِّدُونَ وَكُلُّ إِلَلَهٍ سَهِيْدًا

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَصْدَوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ

ضَلَّوْا إِلَيْلًا عَيْنِيْدًا

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَظْلَمُوا الْمُكْرِمِينَ اللَّهُ لِيَعْلَمُ أَنَّمَا
وَالَّذِينَ يَهُدِّيْهُمْ طَرِيقًا

إِلَّا طَرِيقُّ جَهَنَّمَ خَلِيلِينَ فِيهَا أَبَدٌ وَكَانَ ذَلِكَ
عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرَّحْمَنُ بِالْحُكْمِ مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا مَا

خَيَرٌ لِلْكُوَافِرُ لَنْ يَقْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ

کی رو سے امام ابن کثیر نے اس صفت ہم کلائی میں حضرت آدم علیہ السلام و حضرت محمد ﷺ کو بھی شریک مانا ہے۔

تفسیر ابن کثیر زیر ایات ﴿ تَلَكَ الرُّسُلُ فَقَصَلَنَا بِعَقْدِهِمْ عَلَيْنَهِنَّ ۚ ۝

(۱) ایمان والوں کو جنت اور اس کی نعمتوں کی خوشخبری دینا اور کافروں کو اللہ کے عذاب اور بھرکتی ہوئی جنم سے ڈرانا۔

(۲) یعنی نبوت یا انذار و تبیشر کا یہ سلسلہ ہم نے اس لیے قائم فرمایا کہ کسی کے پاس یہ عذر باقی نہ رہے کہ ہمیں تو تیرا پیغام پکنچا ہی نہیں۔ جس طرح دوسرے مقام پر فرمایا ﴿ وَلَئِنْ أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ أَنْتَوْلَأَرْسَلْنَا إِلَيْنَا رَسُولًا فَتَبَعَّدُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَذَلَّلَ وَخَنْتَیٰ ۚ ۝ (طہ ۱۳۲-۱۳۳) ”اگر ہم ان کو پیغابر (کے بھیجنے سے) پہلے ہی بلا کر دیتے تو وہ کہتے کہ اے ہمارے پروردگار تو نے ہماری طرف کوئی رسول کیوں نہیں بھیجا کہ ہم ذمیل و رسولوں نے سے پیش تیری آیات کی پیروی کر لیتے۔“

(۳) کیونکہ مسلم کفر اور ظلم کا ارتکاب کر کے، انہوں نے اپنے دلوں کو سیاہ کر لیا ہے جس سے اب ان کی ہدایت و مغفرت کی کوئی امید نہیں کی جاسکتی۔

وَالْأَرْضُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهَا حَكِيمًا ۝

چیز جو آسمانوں اور زمین میں ہے،^(۱) اور اللہ وانا ہے
حکمت والا ہے۔ (۲۰)

اے اہل کتاب! اپنے دین کے بارے میں حد سے نہ گزر
جاوے^(۲) اور اللہ پر بجز حق کے اور کچھ نہ کو، مسیح عیسیٰ بن
مریم (علیہ السلام) تو صرف اللہ تعالیٰ کے رسول اور اس
کے کلمہ (کن سے پیدا شدہ) ہیں، نہیں مریم (علیہ السلام)

يَا أَهْلَ الْكِتَابَ لَا تَغْلُبُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تُقْوِلُوا عَنِ اللَّهِ
إِلَّا الْحَقُّ إِنَّمَا الْمُسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمٍ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ
الْقَوْمَ إِلَى مَرِيَمَ وَرُوْحُهُ مِنْهُ فَآمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا

(۱) یعنی تمہارے کفر سے اللہ کا کیا بگزے گا جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم سے فرمایا تھا ﴿لَئِنْ تَكْفُرُ فَإِنَّمَا
وَكَنْ فِي الْأَرْضِ جَنِيْعًا لَفَلَنَّ اللَّهُ لَكُفَّرٌ هُنَّ مُهْمَنُونَ﴾ (ابراهیم-۸) ”اگر تم اور روئے زمین پر بنتے والے سب کے سب کفر کا
راستہ اختیار کر لیں تو وہ اللہ کا کیا بگاڑیں گے؟ یقیناً اللہ تعالیٰ تو بے پرواق تعریف کیا گیا ہے۔“ اور حدیث قدی میں ہے۔
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”اے میرے بندو! اگر تمہارے اول و آخر تمام انسان اور جن اس ایک آدمی کے دل کی طرح ہو
جائیں جو تم میں سب سے زیادہ متقدی ہے تو اس سے میری بادشاہی میں اشافہ نہیں ہو گا اور اگر تمہارے اول و آخر اور
انس و جن اس ایک آدمی کے دل کی طرح ہو جائیں جو تم میں سب سے بڑا فرمان ہو تو اس سے میری بادشاہی میں کوئی
کمی نہیں ہو گی۔ اے میرے بندو! اگر تم سب ایک میدان میں جمع ہو جاؤ اور مجھ سے سوال کرو اور میں ہر انسان کو اس
کے سوال کے مطابق عطا کروں تو اس سے میرے خزانے میں اتنی ہی کمی ہو گی جتنی سوتی کے سمندر میں ڈبو کر کالئے
سے سمندر کے پانی میں ہوتی ہے۔“ (صحیح مسلم، کتاب البر، باب تحریم، الظلم)

(۲) غلوٰ کا مطلب ہے کسی چیز کو اس کی حد سے بڑھا دینا۔ جیسے عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی والدہ
کے بارے میں کیا کہ انہیں رسالت و بندگی کے مقام سے اٹھا کر الوبیت کے مقام پر فائز کر دیا اور ان کی اللہ کی طرح
عبادت کرنے لگے۔ اسی طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بیرو کاروں کو بھی غلوٰ کامظاہرہ کرتے ہوئے، معلوم ہنا ذا الا اور
ان کو حرام و حلال کے اختیار سے نواز دیا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ﴿إِنَّمَا تَحْذَّفُ مِنْ أَنْهَمَهُمْ أَرْبَابُ أَبْيَانٍ دُونَ
إِنَّهُمْ﴾ (آلہ التوبہ-۳۱) ”انہوں نے اپنے علماء اور درویشوں کو اللہ کے سوارب بنا لیا۔“ یہ رب بنا تا حدیث کے مطابق، ان کے
حلال کیسے کو حلال اور حرام کیسے کو حرام سمجھتا تھا۔ دراں حالیکدی یہ اختیار صرف اللہ کو حاصل ہے لیکن اہل کتاب نے یہ
حق بھی اپنے علاوہ غیرہ کو دے دیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اہل کتاب کو دین میں اسی غلوٰ سے منع فرمایا ہے۔ نبی ﷺ نے
نے بھی عیسائیوں کے اس غلوٰ کے پیش نظر اپنے بارے میں اپنی امت کو متنبہ فرمایا۔ («لَا تُنْظِرُونِي سَكَنًا أَمْرَتُ النَّصَارَى
عَيْسَى ابْنَ مَرِيْمَ؛ فَإِنَّمَا أَنَا عَبْدُهُ، فَقَرْنُوا: عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ») (صحیح بخاری۔ کتاب الانبیاء من مسنّ احمد جلد اصحح نیز
دیکھئے من مسنّ احمد جلد اصحح ۱۵۳) ”تم مجھے اس طرح حد سے نہ بڑھاتا۔ جس طرح عیسائیوں نے عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کو
برھا لیا، میں تو صرف اللہ کا بندہ ہوں، پس تم مجھے اس کا بندہ اور رسول ہی کہنا،“ لیکن افسوس امت محمدیہ اس کے باوجود
بھی اس غلوٰ سے محفوظ نہ رہ سکی جس میں عیسائی بنتا ہوئے اور امت محمدیہ نے بھی اپنے پیغمبر کو بلکہ نیک بندوں تک کو

کی طرف ڈال دیا تھا اور اس کے پاس کی روح^(۱) ہیں اس لیے تم اللہ کو اور اس کے سب رسولوں کو مانو اور نہ کو کہ اللہ تین ہیں^(۲) اس سے باز آ جاؤ کہ تمہارے لیے بہتری ہے، اللہ عبادت کے لائق تو صرف ایک ہی ہے اور وہ اس سے پاک ہے کہ اس کی اولاد ہو، اسی کے لیے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے۔ اور اللہ کافی ہے کام بنانے والا۔^(۳)

مح (علیہ السلام) کو اللہ کا بندہ ہونے میں کوئی نگک و عار یا تکبر و انکار ہرگز ہو ہی نہیں سکتا اور نہ مقرب فرشتوں کو،^(۴) اس کی بندگی سے جو بھی دل چرائے اور تکبر و انکار کرے، اللہ تعالیٰ ان سب کو اکٹھا اپنی طرف جمع کرے گا۔^(۵)

تَقُولُوا ثَالِثَةٌ إِنَّهُمْ وَاحِدُوا إِنَّمَا إِلَهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ
سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا^(۶)

لَنْ يُسْتَكِنَفَ الْمُسَيْمَهُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا النَّبِيَّ
الْمَقْتُولُونَ وَمَنْ يُسْتَكِنُفَ عَنِ عِبَادَتِهِ وَيُسْتَكِنُ
قَيْصَرُهُمُ الْيَاهُ حَيْيًا^(۷)

خدائی صفات سے متصف ٹھہرا دیا جو دراصل عیسائیوں کا وظیرہ تھا۔ اسی طرح علاوہ فقہا کو بھی دین کا شارح اور مفسر مانتے کے بجائے ان کو شارع (شریعت سازی کا اختیار رکھنے والے) بنا دیا ہے۔ فَإِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِحُونَ۔ حج فرمایا تی میں تسلیم کرنے والے سنن میں کان قَبْلَكُمْ حَذَرَ التَّغْلِيْلُ بِالْتَّغْلِيْلِ ”جس طرح ایک جوتا دوسرا جوتے کے برابر ہوتا ہے، بالکل اسی طرح تم پیچھی اموتوں کی پیروی کرو گے“ یعنی ان کے قدم بہ قدم چلو گے۔

(۱) کلمۃ اللہ کا مطلب یہ ہے کہ لفظ کن سے باپ کے بغیر ان کی تحقیق ہوئی اور یہ لفظ حضرت جبریل علیہ السلام کے ذریعے سے حضرت مریم علیہ السلام تک پہنچایا گیا۔ روح اللہ کا مطلب وہ نفخہ (پھونک) ہے جو حضرت جبریل علیہ السلام نے اللہ کے حکم سے حضرت مریم علیہ السلام کے گریبان میں پھونکا ہے اللہ تعالیٰ نے باپ کے ظفہ کے قائم مقام کر دیا۔ یوں عیسیٰ علیہ السلام اللہ کا کلمہ بھی ہیں جو فرشتے نے حضرت مریم علیہ السلام کی طرف ڈالا اور اس کی وہ روح ہیں جسے لے کر جبریل علیہ السلام مریم علیہ السلام کی طرف بھیجے گئے۔ (تفسیر ابن کثیر)

(۲) عیسائیوں کے کئی فرقے ہیں۔ بعض حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ، بعض اللہ کا شریک اور بعض اللہ کا بینا مانتے ہیں۔ پھر جو اللہ مانتے ہیں وہ افانینہ نلاتہ (تین خداوں) کے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مالٹ ثلاٹ (تین سے ایک) ہونے کے قائل ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمایا ہے کہ تین خداکنے سے باز آ جاؤ، اللہ تعالیٰ ایک ہی ہے۔

(۳) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرح بعض لوگوں نے فرشتوں کو بھی خدائی میں شریک ٹھہرا کر کھاتا، اللہ تعالیٰ فرمایا ہے کہ یہ تو سب کے سب اللہ کے بندے ہیں اور اس سے انہیں قطعاً کوئی انکار نہیں ہے۔ تم انہیں اللہ یا اس کی الوہیت میں شریک کس بنیاد پر بناتے ہو؟

پس جو لوگ ایمان لائے ہیں اور شائستہ اعمال کے ہیں ان کو ان کا پورا پورا ثواب عنایت فرمائے گا اور اپنے فضل سے انسیں اور زیادہ دے گا^(۱) اور جن لوگوں نے ننگ و عار اور سرکشی اور انکار کیا،^(۲) انسیں الناک عذاب دے گا^(۳) اور وہ اپنے لئے سوائے اللہ کے کوئی حمایت^(۴) اور امداد کرنے والا نہ پائیں گے۔^(۱۷۳)

اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے مند اور دلیل آپنی^(۵) اور ہم نے تمہاری جانب واضح اور صاف نور آتا رہا ہے۔^(۱۷۴)

پس جو لوگ اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور اسے مضبوط کر لیا، انسیں تو وہ عنقریب اپنی رحمت اور فضل میں لے لے گا اور انسیں اپنی طرف کی راہ راست دکھانے کے^(۱۷۵)

آپ سے فتویٰ پوچھتے ہیں، آپ کہہ دیجئے کہ اللہ تعالیٰ (خود) تمہیں کالاہ کے بارے میں فتویٰ دیتا ہے۔ اگر کوئی شخص مرجائے جس کی اولاد نہ ہو اور ایک بہن ہو تو اس

فَإِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فَيُؤْقِنُهُمْ أُجُورُهُمْ
وَكَيْزِنْدِهِمْ حُمْقُنَ فَضْلِهِ وَإِنَّ الَّذِينَ لَمْ تَكُنُوا أَسْتَكْدِرُوْنَ
فَيَعْلَمُنَاهُمْ عَدَابًا إِلَيْهَا وَلَا يَعْدُونَ لَهُمْ قِنْ دُونَ اللَّهِ
وَلَيَأْتِيَنَاهُمْ لَهُمْ أَثْصِرًا^(۶)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرُهَانٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا
إِلَيْهَا مُوَرَّدًا مُقِنِّا^(۷)

فَإِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَأَعْتَصَمُوا بِهِ
فَسَيِّدُ خَلْقِهِ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلِهِ
وَيَهُدِيْنَاهُمْ إِلَيْهِ وَهُمْ إِلَيْهَا مُسْتَوْقِنِيْمَا^(۸)

يَسْقَطُونَكَ مُلْكَ اللَّهِ يُقْبَلُونَ فِي الْكَلَّةِ إِنَّ امْرُؤًا هَلْكَ
لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَكَ لَخْتُ فَلَمَّا يَنْصُفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِيْدُهَا

(۱) بعض نے اس ”زيادہ“ سے مراد یہ لیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو شفاعت کا حق عطا فرمائے گا، یہ اذن شفاعت پا کر جن کی بابت اللہ چاہیے گا یہ شفاعت کریں گے۔

(۲) یعنی اللہ کی عبادات و اطاعت سے رکے رہے اور اس سے انکار و تکبر کرتے رہے۔

(۳) جس طرح دوسرے مقام پر فرمایا ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ جِنَادِيْنِ سَيِّدِ الْخَلْقِ جَهَنَّمَ ذَيْغُونِهِ (النُّونُ - ۶۰) ۔ ”بے شک جو لوگ میری عبادات سے انکبار (انکار و تکبر) کرتے ہیں، یقیناً ذلیل و خوار ہو کر جنم میں داخل ہوں گے۔“

(۴) بربان، ایسی دلیل قاطع، جس کے بعد کسی کو عذر کی گنجائش نہ رہے اور ایسی جنت جس سے ان کے شہمات زائل ہو جائیں، اسی لیے آگے اسے نور سے تحریر فرمایا۔

(۵) اس سے مراد قرآن کریم ہے جو کفر و شرک کی تاریکیوں میں بدایت کا نور ہے۔ ضلالت کی پگنڈیوں میں صراط مستقیم اور جبل اللہ العظیم ہے۔ پس اس کے مطابق ایمان لانے والے اللہ کے فضل اور اس کی رحمت کے مسخن ہوں گے۔

کے لئے چھوڑے ہوئے مال کا آدھا حصہ ہے^(۱) اور وہ بھائی اس بن کا وارث ہو گا اگر اس کے اولاد نہ ہو۔^(۲) پس اگر بینیں دو ہوں تو انہیں کل چھوڑے ہوئے کا دو تباہی ملے گا۔^(۳) اور اگر کسی شخص اس ناطے کے پیں مرد بھی اور عورتیں بھی تو مرد کے لئے حصہ ہے مثل دو عورتوں کے،^(۴) اللہ تعالیٰ تمہارے لئے بیان فرمारہا ہے کہ ایسا نہ ہو کہ تم بسک جاؤ اور اللہ تعالیٰ ہر چیز سے واقف ہے۔^(۵)

إِنْ أُمَّةٌ لَّهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَاتَنَ اثْنَتَيْنِ فَأَهْمَاهُ الْثَّالِثُونَ وَمَا تَرَكَ كَوْلَنْ كَانُوا إِخْرُوجَةً بِجَلَانَهُنَّا إِقْلِيلٌ كَمِيشُ حَظَّ الْأَثْنَتَيْنِ مِيقَاتٌ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضَلُّوا وَاللَّهُ بِطْلٌ شَيْءٌ عَلَيْهِ^(۶)

(۱) کَلَالَةُ کے بارے میں پسلے گزر چکا ہے کہ اس مرنے والے کو کما جاتا ہے جس کا باپ ہونہ بیٹا۔ یہاں پھر اس کی میراث کا ذکر ہو رہا ہے۔ بعض لوگوں نے کالالہ اس شخص کو قرار دیا ہے: جس کا صرف بیٹا نہ ہو۔ یعنی باپ موجود ہو، لیکن یہ صحیح نہیں۔ کالالہ کی پہلی تعریف ہی صحیح ہے۔ کیونکہ باپ کی موجودگی میں بن سرے سے وارث ہی نہیں ہوتی۔ باپ اس کے حق میں حاجب بن جاتا ہے۔ لیکن یہاں اللہ تعالیٰ فرمایا ہے کہ اگر اس کی بن ہو تو وہ اس کے نصف مال کی وارث ہوگی۔ جس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ کالالہ وہ ہے کہ بیٹے کے ساتھ جس کا باپ بھی نہ ہو۔ یوں بیٹے کی نفی تو نص سے ثابت ہے اور باپ کی نفی اشارۃ النص سے ثابت ہو جاتی ہے۔

مخلوط : بیٹے سے مراد بیٹا اور پوتا دونوں ہیں۔ اسی طرح بن سے مراد بھی بن یا علاقی (باپ شریک) بن ہے (ایسرا تقاضیر احادیث سے ثابت ہے کہ کالالہ کی بن کے ساتھ بیٹی کی موجودگی میں بیٹی کو نصف اور بن کو نصف اور بیٹی اور پوتی کی موجودگی میں بیٹی کو نصف، پوتی کو سدس (چھٹا حصہ) اور بن کو باقی یعنی شش دیا گیا۔ (فتح القدیر و ابن کثیر) اس سے معلوم ہوا کہ مرنے والے کی اولاد موجود ہو تو بن کو بحیثیت ذوی الفروض کچھ نہیں ملے گا۔ اب اگر وہ اولاد بیٹا ہو تو کسی اور حشیثت سے بھی کچھ نہیں ملے گا۔ اور اگر بیٹی ہو تو بن اس کے ساتھ عصبه ہو جائے گی اور متابقی لے لے گی۔ یہ متابقی ایک بیٹی کی موجودگی میں نصف اور ایک سے زائد کی موجودگی میں شش ہو گا۔

(۲) اسی طرح باپ بھی نہ ہو۔ اس لئے کہ باپ بھائی سے قریب ہے، باپ کی موجودگی میں بھائی وارث ہی نہیں ہوتا اگر اس کالالہ عورت کا خاوند یا کوئی مال جایا بھائی ہو گا تو ان کا حصہ نکالنے کے بعد باقی مال کا وارث بھائی قرار پائے گا۔
(ابن کثیر)

(۳) یہی حکم دو سے زائد بہنوں کی صورت میں بھی ہو گا۔ گویا مطلب یہ ہوا کہ کالالہ شخص کی دو یا دو سے زائد بینیں ہوں تو انہیں کل مال کا دو تباہی حصہ ملے گا۔

(۴) یعنی کالالہ کے وارث مخلوط (مرد اور عورت دونوں) ہوں تو پھر ”ایک مرد دو عورت کے برابر“ کے اصول پر درست کی تقسیم ہو گی۔